

QPUPU

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
39	40																	

ISI 1

Ma ndia bu aha umu-ndikom Israel, ndi batara n'ljipt; ha soro Jekob bata, nwoke ọ bula na ulo-ya.

- 2** Reuben, na Simeon, na Livai, na Juda;
- 3** Isaka, na Zebulun, na Benjamin;
- 4** Dan, na Naftali, na Gad, na Asha.
- 5** Madu nile ndi si n'lúkwù Jekob puta di kwa ọgu madu ato na iri: ma Josef, ọ nori n'ljipt.
- 6** Josef we nwua, ya na umu-nne-ya nile, na ọbọ ahu nile.
- 7** Ma umu Israel muru ọmùmù, ri nne, ba uba, we nwe ume nke uku; ala ahu we juputa na ha.
- 8** Ma eze ọhuu biliri ichi Ijipt, onye nāmaghi Josef.
- 9** Ọ we si ndi-ya, Le, ndi umu Israel di ọtutu nwe kwa ume kari ayi:
- 10** ngwa, ka ayi gosi onwe-ayi na ndi mara ihe n'ebe ha no; ka ha we ghara iba uba, o we rue, mbe agha gāda n'ala-ayi, na ha gētiyekota onwe-ha n'aru ndi nākpọ ayi asì, ha we buo agha megide ayi, si n'ala nka rigopua.
- 11** Ha we do ndi-isi nke ndi nēfè òfùfè n'isi ha iwere ibu-ha weda ha ala. Ha we wuere Fero obodo abua ichikobata ihe, bú Paitom na Raamses.
- 12** Ma dika ha nēweda ha ala, otú a ka ha nāba uba, otú a ka ha nābasa kwa. Ike we gwusia ha n'ihi umu Israel.
- 13** Ndi Ijipt we were nkpa bụ me umu Israel ka ha fè òfùfè:
- 14** ha we were òfùfè siri ike me ka ndu-ha di ilu, n'uṛo, na nime brick, na n'òfùfè nile ọ bula n'ohia, òfùfè-ha nile nke ha mere ka ha fè nime ha di na nkpa bụ.
- 15** Eze Ijipt we si ndinyom Hibru ndi nēle ime, ndi aha otù onye nime ha bu Shifra, aha nke onye nke-abua bu kwa Pua:
- 16** ọ si, Mbe unu nēle ime ndinyom Hibru, we hu ha n'elu oche ọmumu-nwa; ọ buru na nwa-nwoke ka ọ bu, unu gēme kwa ka ọ nwua; ma ọ buru na nwa-nwayi ka ọ bu, ọ gādi kwa ndu.
- 17** Ma ndinyom nke nēle ime nātu egwu Chineke, ha emeghi kwa dika eze Ijipt gwara ha, ma ha debere umu-ndikom ndu.
- 18** Eze Ijipt we kpọ ndinyom ahu nēle ime, ọ si ha, Gini mere unu ji me ihe a, we debe umu-ndikom ndu?

- 19** Ndinyom nēle ime we si Fero, N'ihi na ndinyom Hibru adighi ka ndinyom Ijipt; n'ihi na ndi nwere ndu ka ha bu, ha nāmu kwa nwa tutu ndinyom nke nēle ime abiakute ha.
- 20** Chineke we me ndinyom nēle ime nma: ndi Israel we ba uba, nwe kwa ume nke-uku.
- 21** O rue, n'ihi na ndinyom nke nēle ime nātu egwu Chineke, na O mere èzí-na-ulø nye ha.
- 22** Fero we nye ndi-ya nile iwu, si, Nwa-nwoke ọ bula amuru, n'osimiri Nail ka unu gētufu ya, ma unu gēdebe nwa-nwayi ọ bula ndu.

ISI 2

- O**tù nwoke nke sitere n'ulo Livai we je luru nwa-nwayi Livai na nwunye.
- 2** Nwayi ahu we turu ime, mua nwa-nwoke: m̄be ọ huru ya na nwa mara nma ka ọ bu, o zobe ya ọnwa ato.
- 3** Ọ pughi kwa izobe ya ọzo, ọ we meere ya ubo papyrus, were kwa bitumen na pitch te ya; o we tiye nwa ahu nime ya, tiye ya n'etiti ami n'uso osimiri Nail.
- 4** Nwa-nne-ya nwayi we guzo onwe-ya n'ebe di anya, imara ihe gēme ya.
- 5** Nwa-nwayi Fero we ridata isa aru n'osimiri Nail; umu-abogho-ya we nējeghari n'akuku osimiri Nail ahu; o we hu ubo ahu n'etiti ami, zìe orù-ya nwayi iweta ya.
- 6** O we meghe ya, hu nwa ahu, ma, le, ọ bu nwata-nwoke nākwa ákwá. O we nwe ọmiko n'aru ya, si, Otù nime umu ndi-Hibru ka nka bu.
- 7** Nwa-nne-ya nwayi we si nwa-nwayi Fero, #M'gēje kporo gi nwayi nēnye nwa ara site na ndinyom Hibru, ka ọ we nyere gi nwa nka ara?
- 8** Nwa-nwayi Fero we si ya, Je. Nwa-abogho ahu we je kpó nne nwa ahu.
- 9** Nwa-nwayi Fero we si ya, Kuru nwa nka la, nyerem ya ara, mu onwem gēnye kwa gi ugwo-olu-gi. Nwayi ahu we kuru nwa ahu, nye ya ara.
- 10** Nwa ahu we tó etó, nne-ya we me ka ọ biakute nwa-nwayi Fero, ọ we ghoro ya nwa nke ya. Ọ kpó aha-ya Moses, si, N'ihi na nime miri ka m'doputara ya.
- 11** O rue na m̄be ahu, m̄be Moses toputaworo, na ọ pukuru umu-nne-ya, ihu ihe ngbu ha anya: o we hu nwoke Ijipt ka o nētibù nwoke Hibru, otù nime umu-nne-ya.
- 12** Ọ we lee anya n'otù akuku, lee kwa anya n'akuku ọzo, ma m̄be ọ huru na ọ dighi onye ọ bula, o tibue onye Ijipt ahu, zobe ya n'ájá.
- 13** Ọ we pua n'ubochi nke-abua, ma, le, ndikom Hibru abua nālu ọgù: ọ we si onye ahu nke ikpe mara, N'ihi gini ka i nētibù nwanne gi?
- 14** Ọ si, Ònye mere gi ka i buru onye-isi na onye-ikpe n'ebe ayi no. Ọ bu iþum ka gi onwegi nēkwu okwu-ya, dika i þuru onye Ijipt? Moses we tua egwu, si, N'ezie amawo okwu a.
- 15** Fero we nu okwu a, ọ we cho iþu Moses. Moses we þapu n'iru Fero, nōdu n'ala Midian: o we nōdu ala n'akuku olùlù-miri.
- 16** Ma onye-nchu-àjà Midian nwere umu-ndinyom asa: ha we bia, se miri, þaju ebe anētiye miri ime ka ìgwè ewu na aturu nke nna-ha ñua.
- 17** Ndi-ozùzù-aturu we bia, chupu ha: ma Moses biliri, zoputa ha, me ka ìgwè ewu na aturu-ha ñua miri.
- 18** Ha we biakute Reuel, bú nna-ha, ọ si, Gini mere unu ji bia ngwa ngwa ta?
- 19** Ha si, Nwoke Ijipt o setara ayi miri nke-oma, me ka ìgwè ewu na aturu-ayi ñua.
- 20** Ọ si umu-ya ndinyom, Òle ebe ọ nō kwa? n'ihi gini bu nka na unu arapuwo nwoke ahu? kpónu ya, ka o we rie nri.
- 21** Moses we kwere ibiri n'ulo nwoke ahu: o we nye Moses Zipora nwa-ya nwanyi na

nwunye.

22 Nwanyi ahu we mua nwa-nwoke, Moses we kpô aha-ya Giashom: n'ihi na ọ siri, Obia ka m'bu-woro n'ala ọzo.

23 O rue, n'otutu ubochi ahu, na eze Ijipt nwuru: umu Israel we nêze ume n'ihi òfùfè-ha, ha we tie nkpu, ntiku ha tikuru Chineke we rigorue Chineke nti, n'ihi òfùfè ahu.

24 Chineke we nu isu-ude-ha, Chineke we cheta ọbuba-ndu-Ya, nke Ya na Abraham na Aisak na Jekob ƙara.

25 Chineke we hu umu Israel, Chineke we mara.

ISI 3

Ma Moses nâzù ìgwè ewu na aturu nke Jetro, bú nna nwunye-ya, bú onye-nchu-àjà Midian: ọ we duru ìgwè ewu na aturu ahu ga n'azu ọzara, ọ we biarue ugwu nke Chineke, rue Horeb.

2 Mo-ozi nke Jehova we me ka ọ hu ya anya n'ire ọku site n'etiti osisi ntà: o we hu, ma, le, osisi ntà ahu nêre ọku, ma erepiaghi osisi ntà ahu.

3 Moses we si, Ka m'wezuga onwem, hu oké ihe-ohuhu nka; gini mere osisi ntà ahu nêjighi rechapu?

4 Jehova we hu na o wezugara onwe-ya ihu, Chineke we si n'etiti osisi ntà ahu kpô ya ôkù, si, Moses, Moses. Ọ si, Lekwam.

5 Ọ si, Abiarula nso ebe a: yipu akpukpô-ukwu-gi n'ukwu-gi abua, n'ihi na ebe nke gi onwe-gi nêguzo n'elu ya, ala nsø ka ọ bu.

6 Ọ si kwa, Mu onwem bu Chineke nke nna-gi, Chineke nke Abraham, na Chineke nke Aisak, na Chineke nke Jekob. Moses we zobe iru-ya; n'ihi na ọ nâtu egwu ilegide Chineke anya.

7 Jehova we si, Ahuwom n'ezie nweda-n'ala nke ndim nke di n'Ijipt, anuwokwam iti-nkpu-ha n'ihi ndi nâchi ha n'ihe-ihe; n'ihi na amawom ihe-nbü-ha nile;

8 M'we ridata inaputa ha n'aka ndi Ijipt, na ime ka ha si n'ala ahu rigorue ala di nma nke sa-kwa-ra mbara, rue ala nke miri-ara-ehi na manu-añu nérù na ya; rue ebe nke ndi Kenean, na ndi Het, na ndi-Amorait, na ndi-Perizait, na ndi-Haivait, na ndi Jebus.

9 Ma ubu a, le, iti-nkpu umu Israel eruwom nti: ọzø kwa, ahuwom nmebu nke ndi Ijipt nêmebu ha.

10 Ubu a kwa, bia, M'gëzì kwa gi jekuru Fero; gi me kwa ka ndim, bú umu Israel, si n'Ijipt puta.

11 Ma Moses siri Chineke, Ònye ka m'bu, na m'gëjekuru Fero, na m'gëme kwa ka umu Israel si n'Ijipt puta?

12 Ọ si, N'ihi na Mu na gi gânø; nka bu-kwa-ra gi ihe-iriba-ama na Mu onwem ezigawo gi: mbe i gëme-wori ka ndim si n'Ijipt puta, unu gëfè Chineke n'elu ugwu a.

13 Moses we si Chineke, Le, mbe mu onwem nâbiakute umu Israel, si ha, Chineke nke nna-unu-hà ezitewom n'ebe unu nö; mbe ha gäsikwam, Gini bu aha-Ya? ọ bu gini ka m'gäsi ha?

14 Chineke we si Moses, ABUM IHE M'BU: Ọ si kwa, Otú a ka i gäsi umu Israel, ABUM ezitewom n'ebe unu nö.

15 Chineke si-kwa-ra Moses ọzø, Otú a ka i gäsi umu Israel, Jehova, bú Chineke nke nna-unu-hà, Chineke nke Abraham, na Chineke nke Aisak, na Chineke nke Jekob, O zitewom n'ebe unu nö: nka bu aham rue mbe ebighi-ebi, nka bu kwa ihe-nchetam rue ọbø nile.

16 Je, chikota ndi-okenye Israel, si ha, Jehova, bú Chineke nke nna-unu-hà, Chineke nke Abraham na Aisak na Jekob, Q mewom ka m'hu Ya anya, Q si, Eletawom unu n'ezie, hu kwa ihe anême unu n'ljipt:

17 M'we si, M'gême ka unu si na nweda-n'ala nke Ijipt rigorue ala nke ndi Kenean na ndi Het na ndi-Amorait na ndi-Perizait na ndi-Haivait na ndi Jebus, rue ala nke miri-ara-ehi na manu-añu nērù na ya.

18 Ha gēge kwa nti n'olu-gi: i gābiakute kwa eze Ijipt, gi onwe-gi na ndi-okenye Israel, unu gāsi kwa ya, Jehova, bú Chineke nke ndi-Hibru, ezutewo ayi: ubu a kwa, biko, ka ayi je ije nke ubochi ato n'ozara, ka ayi we chuara Jehova, bú Chineke-ayi, àjà.

19 Ma Mu onwem mara na eze Ijipt agaghi-ekwe unu je, é-è, o bughi n'aka di ike.

20 M'gēsetipu kwa akam, tibu Ijipt n'oké olumnile nke M'gālu n'etiti ya: emesi kwa o gēzilaga unu.

21 M'gēnye kwa ndi nka amara n'iru ndi Ijipt: o gēru kwa, mbe unu nāla, na unu agaghi-aba aka la;

22 ma nwayi o bulu gāriota n'aka nwayi-abata-obi-ya, na n'aka nwayi n'ulo-ya dika obia, ihe ola-ocha, na ihe ola-edo, na uwe-nbokwasi: unu gētiye kwa ha n'aru umu-unu ndikom na n'aru umu-unu ndinyom; unu gānapu kwa ndi Ijipt ihe-ha n'aka.

ISI 4

Moses we za, si, Ma, le, ha agaghi-ekwem, ha agaghi-ege kwa nti n'olum: n'ihi na ha gāsi, Jehova emeghi ka i hu Ya anya.

2 Jehova we si ya, Gini bu ihe ahu di n'aka-gi? Q si, Nkpa-n'aka.

3 Q si, Tuda ya n'ala. Q we tuda ya n'ala, o we ghø agwo; Moses we ƙapu n'iru ya.

4 Jehova we si Moses, Setipu aka-gi, jide ya n'odudù: (o we setipu aka-ya, jide ya, o we ghø nkpa-n'aka-ya:)

5 ka ha we kwe na Jehova, bú Chineke nke ndi bu nna-ha, Chineke nke Abraham, na Chineke nke Aisak, na Chineke nke Jekob, emewo gi ka i hu Ya.

6 Jehova si-kwa-ra ya ɔzø, Biko, tiye aka-gi n'obi-gi. Q we tiye aka-ya n'obi-ya: o we weputa ya, ma, le, aka-ya bu ekpenta, dikaaku mmiri igwe.

7 Q we si, Tiyeghachi aka-gi n'obi-gi. (Q we tiyeghachi aka-ya n'obi-ya; o we weputa ya n'obi-ya, ma, le, o we dighachi ka anu-aru-ya.)

8 O gēru kwa, ma o buru na ha ekweghi gi, o buru kwa na ha egeghi nti n'olù ihe-iriba-ama mbu, na ha gēkwe olù ihe-iriba-ama nke ikpe-azu.

9 O gēru kwa, ma o buru na ha ekweghi kwa ihe-iriba-ama abua ndia, o buru kwa na ha egeghi nti n'olu-gi, na i gēwere ufodu nime miri nke osimiri Nail, wusi ya n'ala-akorø: miri ahu nke i nēweputa n'osimiri Nail gāghø kwa ɔbara, o gāghø ɔbara n'ala-akorø.

10 Moses we si Jehova, Biko, Onye-nwe-ayi, Q bughi onye-òkà-okwu ka m'bu, ma-ɔbu na mbe gara aga, ma-ɔbu site na mbe I gwara orù-Gi okwu: n'ihi na onye ɔnu-ya di aró, nke ire-ya di kwa aró, ka m'bu.

11 Jehova we si ya, Ònye tiyeworo ɔnu madu nwere? ma-ɔbu ònye nême madu ka o buru onye-obi, ma-ɔbu onye nti chirí, ma-ɔbu onye nāhu uzø, ma-ɔbu onye-ìsì? Q bughi Mu onwem, bú Jehova?

12 Ma ubu a, je, Mu onwem gānøyere ɔnu-gi, zí gi ihe i gēkwu.

13 Ma o siri, Biko, Onye-nwe-ayi, biko, zìe n'aka onye I gēziga.

14 Iwe Jehova we di ɔku n'aru Moses, Q we si, Q noghi, bú Eron nwa-nne-gi, bú onye

Livai? amawom na ya onwe-ya nēku okwu nke-ọma. Ọzọ kwa, le, ya onwe-ya nāputa izute gi: ma mbe ọ huru gi, ọ gānuri n'obi-ya.

15 I gāgwa kwa ya okwu, tiye okwu ndia n'ọnuya: Mu onwem gānoye-kwa-ra ọnuya, ọnoye-kwa-ra ọnuya, zí kwa unu ihe ahu unu gēme.

16 Ya onwe-ya gāgwara gi ndim okwu: ọ gēru kwa, na ya onwe-ya gāburu gi ọnuya, gi onwe-gi gābu-kwa-ra ya Chineke.

17 Ọ bu kwa nkpa-n'aka nka ka i gēwere n'aka-gi, nke i gēji me ihe-iriba-ama ndia.

18 Moses we je, laghachikuru Jetro, bú nna nwunye-ya, si ya, Biko, ka m'je, laghachikuru umu-nnem ndi nọ n'ljipt, hu ma ha nọ ndu u bụ a. Jetro we si Moses, Je n'udo.

19 Jehova we si Moses nime Midian, Je, laghachi n'ljipt: n'ihi na ndikom ahu nile ndi nāchọ ndu-gi anwuruwo.

20 Moses we chirí nwunye-ya na umu-ya ndikom, me ka inyinya-ibu buru ha, ọ we laghachi n'ala ljipt: Moses we were nkpa-n'aka Chineke n'aka-ya.

21 Jehova we si Moses, Mbe i je ilaghachi n'ljipt, le anya ka i me n'iru Fero ihe-ebube nile nke M'tiyere n'aka-gi: ma Mu onwem gēme ka obi-ya di ike, ọ gaghi-ezipu kwa ndim.

22 I gāsi kwa Fero, Otú a ka Jehova siri, Nwam, bú ọkparam, ka Israel bu:

23 M'we si gi, Zipu nwam, ka ọ we fém; i we ju izipu ya: le, Mu onwem gaje ibu nwa-gi, bú ọkpara-gi.

24 O rue, n'uzo n'ebe ino ọnodu-abali, na Jehova zutere ya, cho ime ka ọ nwua.

25 Zipora we were ómú, bipu api nwa-ya, me ka ọ metu ukwu abua nke di-ya; Zipora we si, N'ezie di nke ọbara ka i bu n'ebe m'nọ.

26 Ọ we rapu ya ndu. Mbe ahu Zipora siri, Di nke ọbara ka i bu, bayere obibì-úgwù.

27 Jehova we si Eron, Jerue ọzara izute Moses. Ọ we je, zute ya n'ugwu Chineke, sutu ya ọnuya.

28 Moses we gosi Eron okwu nile nke Jehova, bú nke O zitere ya ka o kwue, na ihe-iriba-ama nile Ọ nyere ya iwu ka ọ me.

29 Moses na Eron we je chikota ndi-okenye nile nke umu Israel:

30 Eron we kwue okwu nile nke Jehova gwara Moses, ọ me kwa ihe-iriba-ama nile n'anya ndi Israel.

31 Ndi ahu we kwere: mbe ha nuru na Jehova letarari umu Israel, na Ọ hu-kwa-rari nweda-n'ala nke ha, ha rube isi kpo isi ala.

ISI 5

Emesia Moses na Eron biara, si Fero, Otú a ka Jehova, bú Chineke nke Israel, nāsi, Zipu ndim, ka ha we merem ememe n'ozara.

2 Fero we si, Ọnye bu Jehova, na m'gēge nti n'olu-Ya izipu Israel? amaghm Jehova, ọzo kwa, m'gaghi-ezipu Israel.

3 Ha si, Chineke nke ndi-Hibru ezutewo ayi: biko, ka ayi je ije nke ubochi ato n'ozara, chuara Jehova, bu Chineke-ayi, aja: ka Ọ we ghara iwere ajo ọria nēfe efe, ma-ọbu mma-agha, zute ayi.

4 Eze ljipt we si ha, N'ìhi gini ka unu, bú Moses na Eron, nēme ka ndi ahu rapu ọlu-ha nile? jenu ibu-unu.

5 Fero si-kwa-ra, Le, ọtutu ka ndi ala nka di u bụ a, unu nēme kwa ka ha kwusi n'ibu ibu nile ha.

6 N'ubø-chi ahu Fero we nye ndi nāchi ndi Israel n'ihe-ike na ndi nēle ha anya n'olu iwu,

si,

7 Unu enye-kwa-la ndi ahu okporo-ọka ọzọ ikpu brick, dika na mbe gara aga: ha onwe-ha gēje chikötara onwe-ha okporo-ọka.

8 Ọnu-ogugu brick, nke ha onwe-ha nākpu na mbe gara aga, ka unu gātukwasi ha; unu agubìla ihe nime ya: n'ihi na ndi-ume-ngwu ka ha bu; n'ihi ya ka ha onwe-ha nēti nkpu, si, Ka ayi je, chuara Chineke-ayi àjà.

9 Ka ọfufè-ha di aró n'aru ndikom ahu, ka ha we lua ọlu nime ya; ha ele-kwa-la okwu-ughaanya ọma.

10 Ndi nāchi ndi Israel n'ihe-ike we pua, ha na ndi nēle ha anya n'ọlu, ha we gwa ndi ahu okwu, si, Otú a ka Fero siri, M'gaghi-adi nēnye unu okporo-ọka.

11 Unu onwe-unu je, werenu okporo-ọka n'onwe-unu n'ebe ọ bulu unu gāchọta ya, n'ihi na ọ dighi ihe agāgubì n'òfufè-unu.

12 Ndi Israel we ọbasa n'ala Ijipt nile ichikọta ahiahia-ọka n'ọnodu okporo-ọka.

13 Ndi nāchi ha n'ihe-ike nēme ngwa, si, Luzeunu ọlu-unu, ọlu nke ubochi n'ubochi-ya, dika mbe okporo-ọka di.

14 Ewe tie ha ihe, bú ndi nēle umu Israel anya n'ọlu, nke ndi Fero ndi nāchi umu Israel n'ihe-ike doro isi-ha, ewe si ha, Gini mere unu aluzughi òkè-unu ma nyahuru ma ta, n'ikpu brick dika na mbe gara aga?

15 Ndi nēle umu Israel anya n'ọlu we bia tikue Fero, si, N'ihi gini ka i nēme ndi-orù-gi otú a?

16 Ọ dighi okporo-ọka anēnye ndi-orù-gi, ma ha nāsi ayi, Kpuanu brick: le kwa, anēti ndi-orù-gi ihe; ma ndi nke gi emehiewo.

17 Ma ọ siri, Ndi-ume-ngwu ka unu bu, ndi-ume-ngwu ka unu bu: n'ihi nka ka unu onwe-unu nāsi, Ka ayi je, chuara Jehova àjà.

18 Ma ubu a, jenu, fè ọfufè; n'ihi na agaghi-enye unu okporo-ọka, ma ọnu-ogugu brick-unu ka unu gēnye.

19 Ndi nēle umu Israel anya n'ọlu we hu ha na ha nọ n'ọnodu ojo mbe anāsi, Unu agubìla ihe nime brick-unu, ọlu nke ubochi n'ubochi-ya.

20 Ha we zute Moses na Eron, ndi nēguzo onwe-ha izute ha, mbe ha si n'ebe Fero nō putu:

21 ha si ha, Jehova lekwasi unu anya, kpe ikpe: n'ihi na unu emewo ka ísì-ayi sì ísì ojo n'anya Fero, na n'anya ndi-orù-ya, itiyemma-agha n'aka-ha ibu ayi.

22 Moses we laghachikuru Jehova, si, Onye-nwe-ayi, n'ihi gini ka I mejoworo ndi nka? ọ bu n'ihi gini bu nka na I zitewom?

23 Ma site na mbe m'biakutere Fero ikwu okwu n'aha-Gi, ọ mejoworo ndi nka; I naputaghi kwa ndi-Gi ma-oli.

ISI 6

Jehova we si Moses, Ubu a ka i gāhu ihe M'gēme Fero: n'ihi na n'aka di ike ka o gēzipu ha, ọ bu kwa n'aka di ike ka ọ gāchupu ha n'ala-ya.

2 Chineke we gwa Moses okwu, si ya, Mu onwem bu JEHOVA:

3 eme-kwa-ram Abraham, me kwa Aisak, me kwa Jekob, ka ha hum anya dika Chineke Nke puru ime ihe nile, ma n'aham, bú JEHOVA, ka anēmeghi ka ha maram.

4 Ozọ kwa, emewom ka ọbuba-ndum guzosie ike n'ebe ha nọ, inye ha ala Kenean, bú ala ọnodu-ọbìa nile ha, nke ha nōri dika ọbìa nime ya.

- 5** Ozø kwa, Mu onwem anuwo isu-ude umu Israel, ndi ndi Ijipt nême ka ha buru orù; echetawokwam ọbuña-nđum.
- 6** N'hi ya si umu Israel, Mu onwem bu Jehova, M'gême kwa ka unu si n'okpuru ibu nile nke ndi Ijipt pua, M'gānaputa kwa unu n'òfùfè-ha, were kwa ogwe-aka esetiri eseti, were kwa ikpé uku di iche iche, ọaputa unu:
- 7** M'gēwere kwa unu n'Onwem ka unu buru otù ndi, M'gābu-kwa-ra unu Chineke: unu gāmara kwa na Mu onwem bu Jehova Chineke-unu, Nke nême ka unu si n'okpuru ibu nile nke ndi Ijipt puta.
- 8** M'gême kwa ka unu bata n'ala ahu, nke M'weliri akam iwere ya nye Abraham, nye kwa Aisak, nye kwa Jekob; M'gēnye kwa unu ya ka ọ buru ihe-nnweta: Mu onwem bu Jehova.
- 9** Moses we gwa umu Israel okwu otú a: ma ha egeghi Moses nti site n'enweghi-ntachi-obi nime mọ-ha, site kwa n'òfùfè siri ike.
- 10** Jehova we gwa Moses okwu, si,
- 11** Bà gwa Fero, bú eze Ijipt, okwu, ka ọ we zipu umu Israel n'ala-ya.
- 12** Moses we kwue n'iru Jehova, si, Le, umu Israel egeghm nti; Fero gēsi kwa aña nuru olum, onye mu onwem bu onye anēbighi úgwù n'eþubere-ọnun?
- 13** Jehova we gwa Moses na Eron okwu, nye ha iwu n'ebé umu Israel nō, na n'ebé Fero eze Ijipt nō, ime ka umu Israel si n'ala Ijipt pua.
- 14** Ndia bu ndi-isi ulo nke ndi bu nna-ha: umu-ndikom Reuben, bú ọkpara Israel; Hanok, na Palu, na Hezron, na Kami: ndia bu aburu Reuben.
- 15** Umu-ndikom Simeon kwa; Jemuel, na Jamin, na Ohad, na Jakin, na Zoha, na Shaul, bú nwa nke nwayi Kenean ahu: ndia bu aburu Simeon.
- 16** Ndia bu kwa aha umu-ndikom Livai, dika osuso-omumu nile ha si di; Giashon, na Kohat, na Merari: arọ ndu Livai di ọgu arọ isi na iri na asa.
- 17** Umu-ndikom Giashon; Libni, na Shimai, dika aburu nile ha si di.
- 18** Umu-ndikom Kohat kwa; Amram, na Izha, na Hebron, na Uziel: arọ ndu Kohat di ọgu arọ isi na iri na ato.
- 19** Umu-ndikom Merari kwa; Mahli na Mushi. Ndia bu aburu ndi Livai, dika osuso-omumu nile ha si di.
- 20** Amram we lutara onwe-ya Jokebed na nwunye, bú nwa-nne-nwayi nke nna-ya; ọ we muara ya Eron na Moses: arọ ndu Amram di ọgu arọ isi na iri na asa.
- 21** Umu-ndikom Izha kwa; Kora, na Nefeg, na Zikri.
- 22** Umu-ndikom Uziel kwa; Mishael, na Elzafan, na Sitri.
- 23** Eron we lutara onwe-ya Elisheba na nwunye, bú nwa-nwayi Aminadab, nwa-nne-nwayi Nahshon; ọ we muara ya Nedab, na Abaihu, na Eleeza, na Itama.
- 24** Umu-ndikom Kora kwa; Asia, na Elkena, na Abiasaf; ndia bu aburu ndi Kora.
- 25** Eleeza nwa Eron we lutara onwe-ya otù nime umu-ndinyom Putiel, ọ we muara ya Finehas. Ndia bu ndi-isi nke ndi bu nna nke ndi Livai, dika aburu nile ha si di.
- 26** Ndia bu Eron na Moses ahu, ndi Jehova siri, Menu ka umu Israel si n'ala Ijipt puta n'usu nile nke ndi-agha-ha.
- 27** Ha onwe-ha bu ndi nāgwa Fero eze Ijipt okwu, ime ka umu Israel si n'Ijipt pua: ndia bu Moses na Eron ahu.
- 28** O rue, n'ubøchi Jehova gwara Moses okwu n'ala Ijipt,
- 29** na Jehova gwara Moses okwu, si, Mu onwem bu Jehova: gwa Fero eze Ijipt okwu nile

nke Mu onwem nāgwa gi.

30 Moses we si n'iru Jehova, Le, mu onwem bu onye anēbighi úgwù n'eþubere-ønu, Fèro gési kwa aña gem nti?

ISI 7

Jehova we si Moses, Le, emewom i ka i ghørø Fero chi: Eron, bú nwa-nne-gi, gābu kwa onye-amuma-gi.

2 Gi onwe-gi gēkwu ihe nile nke M'nēnye gi n'iwu: Eron nwa-nne-gi gāgwa kwa Fero okwu, ka ọ we zipu umu Israel n'ala-ya.

3 Ma Mu onwem gēme ka obi Fero sie ike, M'gēme kwa ka ihe-iriba-amam na ihe-ebubem di ọtutu n'ala Ijipt.

4 Ma Fero agaghi-ege unu nti, M'gētiye kwa akam n'aru ndi Ijipt, were kwa ikpé uku di iche me ka usu nile nke ndi-agha nkem, bú ndim umu Israel, si n'ala Ijipt puta.

5 Ndi Ijipt gāmara kwa na Mu onwem bu Jehova, mbe M'gēseti akam n'aru ndi Ijipt, me ka umu Israel si n'etiti ha puta.

6 Moses na Eron we me ya; dika Jehova nyere ha iwu, otú a ka ha mere.

7 Moses Ọbara ọgu arø ano, Eron Ọba-kwa-ra ọgu arø ano na atø, mbe ha gwara Fero okwu.

8 Jehova we gwa Moses na Eron okwu, si,

9 Mbe Fero gāgwa unu okwu, si, Merenu onwe-unu ihe-ebube: i gāsi kwa Eron, Were nkpa-n'aka-gi, tuda ya n'iru Fero, ka ọ ghø ogologo anu.

10 Moses na Eron we bakuru Fero, me otú a, dika Jehova nyere ha iwu: Eron we tuda nkpa-n'aka-ya n'iru Fero, na n'iru ndi-orù-ya, ọ we ghø ogologo anu.

11 Fero we kpø kwa ndi mara ihe, kpø kwa ndi-mbasi: ha onwe-ha kwa, bú ndi-ode-akwukwo di nsø nke Ijipt, we were ihe-nzuzo di iche iche ha me otú a.

12 Ha we tuda, nwoke ọ bulu nkpa-n'aka-ya, ha we ghø ogologo anu: ma nkpa-n'aka Eron lodara nkpa-n'aka-ha.

13 Obi Fero we di ike, O geghi kwa ha nti; dika Jehova kwuru.

14 Jehova we si Moses, Obi Fero di aró, ọ nāju izipu ndim.

15 Jekuru Fero n'ututu; le, ọ nāpu ije miri; i gēguzo onwe-gi n'uṣø osimiri Nail izute ya; nkpa-n'aka ahu kwa nke Ọbanwere ghø agwo, i gēwere ya n'aka-gi.

16 I gāsi kwa ya, Jehova, bú Chineke nke ndi-Hibru, O zìwom biakute gi, si, Zipu ndim, ka ha we fèm n'ozara: ma, le, i nughi rue ubu a.

17 Otú a ka Jehova siri, Nime nka ka i gāmara na Mu onwem bu Jehova: le, mu onwem gaje iwere nkpa-n'aka nke di n'akam tikwasí miri nke di n'osimiri Nail, o gābanwe ghø Ọbara.

18 Azù nke di n'osimiri Nail gānwu, osimiri Nail gēsì kwa ísì; ndi Ijipt gāsø iñu miri si n'osimiri Nail puta oyi.

19 Jehova we si Moses, Si Eron, Were nkpa-n'aka-gi setipu aka-gi n'elu miri nile nke Ijipt, n'elu osimiri nile ha, na n'elu osimiri Nail nile ha, na n'elu Ọdø-miri nile ha, na n'elu ebe-nchikøta-miri-ha nile, ka ha we ghø Ọbara; Ọbara gādi kwa n'ala Ijipt nile, ma n'ihe nke osisi ma n'ihe nke nkume.

20 Moses na Eron we me otú a, dika Jehova nyere iwu; ọ we welie nkpa-n'aka ahu tie miri nke di n'osimiri Nail, n'anya Fero, na n'anya ndi-orù-ya; miri nile nke di n'osimiri Nail we Ọbanwe ghø Ọbara.

21 Azù nke di n'osimiri Nail we nwua; osimiri Nail nēsì kwa ísì, ndi Ijipt apughi kwa iñu miri

si n'osimiri Nail puta; ọbara ahu we di n'ala Ijipt nile.

22 Ndi-ode-akwukwọ di nsọ nke Ijipt we were ihe-nzuzo di iche iche ha me otú a: obi Fero we di ike, ọ geghi kwa ha nti; dika Jehova kwuru.

23 Fero we chigharia, ba n'ulo-ya, ma o tiyeghi obi-ya ọbuná na nka.

24 Ndi Ijipt nile we gwue olùlù buruburu osimiri Nail inwe miri-ọṇuṇu; n'ihi na ha apughi iñu miri osimiri Nail.

25 Ubochi asa we zue, ka Jehova tisiri osimiri Nail ihe.

ISI 8

Jehova we si Moses, Bakuru Fero, si ya, Otú a ka Jehova siri, Zipu ndim, ka ha we fém.

2 Ma o buru na gi onwe-gi aju izipu ha, le, Mu onwem gaje iwere awo tie ókè-ala-gi nile:

3 osimiri Nail gēnuputa awo, nke gārigo ba n'ulo-gi, na n'ime-ulō-ndina-gi, na n'elu ihe-ndina-gi, na n'ulo ndi-orù-gi, na n'aru ndi-gi, na n'ite-óku-gi nile, na n'ihe-gi i ji agwọ achicha:

4 ọ bu kwa n'aru gi, na n'aru ndi-gi, na n'aru ndi-orù-gi nile, ka awo ahu gārigo.

5 Jehova we si Moses, Si Eron, Setipu aka-gi, ya na nkpa-n'aka-gi, n'elu osimiri nile, na n'elu osimiri Nail nile, na n'elu ọdō-miri nile, me ka awo rigota n'ala Ijipt.

6 Eron we setipu aka-ya n'elu miri nile nke Ijipt; awo we rigo, kpuchie ala Ijipt.

7 Ndi-ode-akwukwọ di nsọ we were ihe-nzuzo-ha di iche iche me otú a, we me ka awo rigo n'elu ala Ijipt.

8 Fero we kpọ Moses na Eron, si, Rionu Jehova, ka O wezuga awo n'ebe m'nọ, na n'ebe ndim nọ; m'gēzipu kwa ndi Israel, ka ha we chuara Jehova àjà.

9 Moses we si Fero, Nya isi n'arum: òle mbe ka m'gāriqo gi aririq, riq-kwa-ra ndi-orù-gi, riq-kwa-ra ndi-gi, ka ekpochapu awo n'ebe i nọ na n'ebe ulo-gi nile di? nání n'osimiri Nail ka ha gāfodu.

10 Ọ si, Echi. Ọ si, Ya di ka okwu-gi si di: ka i we mara na ọ dighi onye di ka Jehova, bú Chineke-ayi.

11 Awo gēwezuga onwe-ha n'ebe i nọ, na n'ebe ulo-gi nile di, na n'ebe ndi-orù-gi nọ, na n'ebe ndi-gi nọ; nání n'osimiri Nail ka ha gāfodu.

12 Moses na Eron we si n'ebe Fero nọ pua: Moses we tikue Jehova ntiku bayere okwu awo nke O dorori nye Fero.

13 Jehova we me dika okwu Moses si di; awo we nwupu n'ulo nile, na n'ogige nile, na n'ubi nile.

14 Ha we chikoba ha n'obo n'obo: ala ahu we nēsì ísì.

15 Fero we hu na o bìwo, o we me ka obi-ya di aró, ọ geghi kwa ha nti; dika Jehova kwuru.

16 Jehova we si Moses, Si Eron, Setipu nkpa-n'aka-gi, tie ájá nke ala, ọ gāgho kwa anwu ntà n'ala Ijipt nile.

17 Ha we me otú a; Eron we setipu aka-ya, ya na nkpa-n'aka-ya. tie ájá nke ala, anwu ntà ahu we di n'aru madu, na n'aru anumanu; ájá nile nke ala ghoro anwu ntà n'ala Ijipt nile.

18 Ndi-ode-akwukwọ di nsọ we were ihe-nzuzo-ha di iche iche me otú a, ime ka anwu ntà puta, ma ha apugh: anwu ntà ahu we di n'aru madu, na n'aru anumanu.

19 Ndi-ode-akwukwọ di nsọ we si Fero, Nkpisi-aka Chineke ka nka bu: obi Fero we di ike, ọ geghi kwa ha nti; dika Jehova kwuru.

20 Jehova we si Moses, Bilie n'isi-ututu, guzo onwe-gi n'iru Fero; le, ọ nāputa ije miri; i gāsi kwa ya, Otú a ka Jehova siri, Zipu ndim, ka ha we fém.

21 N'ihi na, ma ọ buru na i dighi-ezipu ndim, le, M'gaje izite n'aru gi, na n'aru ndi-orù-gi, na n'aru ndi-gi, na nime ulo-gi nile, odudu: ulo nile nke ndi Ijipt gēju kwa n'odudu ahu, ya na ala nke ha di n'elu ya.

22 M'gēkewapu n'ubochi ahu ala Goshen, nke ndim nēguzo n'elu ya, ya mere odudu agaghi-adi n'ebe ahu; ka i we mara na Mu onwem bu Jehova n'etiti uwa.

23 M'gētiye kwa nbaputa n'etiti ndim na ndi-gi: echí ka ihe-iriba-ama nka gādi.

24 Jehova we me otú a; odudu nke bara uba nke-uku we ba n'ulo Fero na ulo ndi-orù-ya: ọ bu kwa n'ala Ijipt nile ka ebibiri ala ahu n'ihi odudu.

25 Fero we kpó Moses na Eron, si, Jenu, chuara Chineke-unu àjà n'ala nka.

26 Moses we si, O kwesighi ime otú a; n'ihi na ihe-árú ndi Ijipt ka ayi gēji chuara Jehova, bú Chineke-ayi, aja: le, àyi gēwere ihe-árú ndi Ijipt chu àjà n'anya-ha, ha agaghi-atu bụ kwa ayi na nkume?

27 Ije nke ubochi ato ka ayi gēje n'ozara, chu-kwa-ra Jehova, bú Chineke-ayi, àjà, dika O nāsi ayi me.

28 Fero we si, Mu onwem gēzipu unu, ka unu we chuara Jehova, bú Chineke-unu, àjà n'ozara; ọ bu nání na unu agaghi-eje ebe di anya nke-uku: riqrqnum aririo.

29 Moses we si, Le, Mu onwem nēsi n'ebe i nō pua, m'gāriọ kwa Jehova ka odudu we wezuga onwe-ha n'ebe Fero nō, na n'ebe ndi-orù-ya nō, na n'ebe ndi-ya nō, echí: ma ka Fero ghara ikwa emò ozø, n'ighara izipu ndi Israel ichuru Jehova àjà.

30 Moses we si n'ebe Fero nō pua, we riọ Jehova.

31 Jehova we me dika okwu Moses si di; O we wezuga odudu n'ebe Fero nō, na n'ebe ndi-orù-ya nō, na n'ebe ndi-ya nō; ọ dighi otù fôduru.

32 Fero we me kwa ka obi-ya di aró na mbe ahu, o zipughi kwa ndi Israel.

ISI 9

Jehova we si Moses, Bakuru Fero, gwa ya okwu, si, Otú a ka Jehova, bú Chineke nke ndi-Hibrú, siri, Zipu ndim, ka ha we fém.

2 N'ihi na, ma ọ buru na gi onwe-gi nāju izipu ha, ma i nējigide ha,

3 le, aka Jehova di n'aru anu-ulø-gi nke di n'ohia, n'aru inyinya-gi nile, na n'aru inyinya-ibu-gi nile, na n'aru camel-gi nile, na n'aru ìgwè ehi-gi, na n'aru ìgwè ewu na aturu-gi: ajo ọria nke nēfe efe, nke di aró nke-uku, gādi.

4 Jehova gākpa ókè n'etiti anu-ulø Israel na anu-ulø Ijipt: ọ dighi ihe gānwupu n'ihe nile umu Israel nwere.

5 Jehova we debe mbe akara àkà, si, Echi ka Jehova gēme ihe a n'ala nka.

6 Jehova we me ihe ahu n'echi-ya, anu-ulø Ijipt nile we nwua: ma nime anu-ulø umu Israel ọ dighi otù nwupuru.

7 Fero we ziga, ma, le, ọ dighi ma ọbuná otù nwupuru nime anu-ulø Israel. Obi Fero we di aró, o zipughi kwa ndi Israel.

8 Jehova we si Moses na Eron, Kporonu n'onwe-unu ntu oké ọku nju aka abua, ka Moses wu kwa ya n'iru elu-igwe n'anya Fero.

9 Ọ gāghø uzuzu ntà n'elu ala Ijipt nile, ọ gāghø kwa etuto nābapú n̄apú n'aru madu na n'aru anumanu, n'ala Ijipt nile.

10 Ha we kporo ntu oké ọku, guzo n'iru Fero; Moses we wua ya n'iru elu-igwe; o we ghø ihe etuto nābapú n̄apú n'aru madu na n'aru anumanu.

11 Ndi-ode-akwukwø di nsø apughi kwa iguzo n'iru Moses, n'ihi ihe-ofifi ahu; n'ihi na ihe-

etuto ahu di n'aru ndi-ode-akwukwo di nsø, na n'aru ndi Ijipt nile.

12 Jehova we me ka obi Fero di ike, o geghi kwa ha ntí; dika Jehova gwara Moses.

13 Jehova we si Moses, Bilie n'isi-ututu, guzo onwe-gi n'iru Fero, si ya, Otú a ka Jehova, bú Chineke nke ndi-Hibru, siri, Zipu ndim, ka ha we fém.

14 N'ihi na ọ bu na mbe a ka Mu gaje izite ihe-otitim nile n'obi-gi, na n'aru ndi-orù-gi, na n'aru ndi-gi; ka i we mara na ọ dighi onye di kam n'uwa nile.

15 N'ihi na ubu a M'gësetipuwori akam, were ajo oria nefe efe tibu gi na ndi-gi, ewe zopu gi n'uwa:

16 ma otú ọ di ọ bu n'ihi nka ka M'guzoworo gi, ka M'we me ka i hu ikem, ka ewe kó kwa akukó aham n'uwa nile.

17 Ì no nàtuli onwe-gi elu dika obo-ihe imegide ndim rue ubu a, na i gaghi-ezipu ha?

18 Le, dika mbe a echi M'gaje ime ákú-miri-ígwé di aró nke-uku ka o zo, nke ákú-miri-ígwé dika ya nàdighi n'Ijipt site n'ubochi atoró ntø-ala-ya we rue ubu a.

19 Ma ubu a, ziga, me anu-ulø-gi na ndi nile i nwere n'ohia ka ha laghachi n'ulo ọsoso; madu ọ bula na anumanu ọ bula nke agáhu n'ohia, nke agaghi-achikøta ha n'ulo, ákú-miri-ígwé ahu gädakwasi ha, ha we nwua.

20 Onye nàtu egwu okwu Jehova n'etiti ndi-orù Fero mere ndi-orù-ya na anu-ulø-ya ka ha baghachi n'ulo:

21 ma onye nètiyeghi obi-ya n'okwu Jehova rapuru ndi-orù-ya na anu-ulø-ya n'ohia.

22 Jehova we si Moses, Setipu aka-gi n'iru elu-igwe, ka ákú-miri-ígwé we di n'ala Ijipt nile, n'aru madu, na n'aru anumanu, na n'aru ihe-òkukú ọ bula nke ubi, n'ala Ijipt.

23 Moses we setipu nkpa-n'aka-ya n'iru elu-igwe: Jehova we nye ébè-elu-igwe na ákú-miri-ígwé, ọku we nèjeru ala; Jehova we me ka ákú-miri-ígwé zokwasi ala Ijipt.

24 Ákú-miri-ígwé we di, ọku nànwude kwa onwe-ya n'etiti ákú-miri-ígwé ahu, di aró nke-uku, nke ihe dika ya nàdighi n'ala Ijipt nile site na mbe ọ ghøro mba.

25 Ákú-miri-ígwé ahu we tibue ihe nile nke di n'ohia, ma madu ma anumanu, n'ala Ijipt nile; ọ bu kwa ihe-òkukú nile ọ bula nke ubi ka ákú-miri-ígwé ahu tiri, ọ bu kwa osisi nile ọ bula nke ọhia ka o tipiara.

26 Nání n'ala Goshen, ebe umu Israel no, ka ákú-miri-ígwé nàdighi.

27 Fero we zìe, kpø Moses na Eron, si ha, Emehiewom ubu a: Jehova bu onye ezi omume, ma mu onwem na ndim bu ndi nèmebi iwu.

28 Riønu Jehova; n'ihi na o zuwo, bú olu Chineke na ákú-miri-ígwé ndia; m'gëzipu kwa unu, unu agaghi-eguzo kwa ọzo.

29 Moses we si ya, Mbe m'si n'obodo pua, M'gåbasara Jehova ọbu-akam abua; ébè-elu-igwe nile gákhusi, ákú-miri-ígwé agaghi-adi kwa ọzo; ka i we mara na Jehova nwe uwa.

30 Ma gi onwe-gi na ndi-orù-gi, amawom na unu akátughi egwu iru Jehova, bú Chineke.

31 Eti-kwa-ra flax na ọka barley: n'ihi na ọka barley nàra oko, flax nàma ifuru.

32 Ma etighi ọka wheat na ọka spelt: n'ihi na ihe ahu etoghi.

33 Moses we si n'ebé Fero no, si n'obodo, pua, ọ we basara Jehova ọbu-aka-ya abua: ébè-elu-igwe nile na ákú-miri-ígwé we kwusi, awusighi miri-ozuzo n'ala.

34 Fero we hu na miri-ozuzo na ákú-miri-ígwé na ébè-elu-igwe kwusiri, ọ we mehie ọzo, me ka obi-ya di aró, ya na ndi-orù-ya.

35 Ewe me ka obi Fero di ike, o zipughi kwa umu Israel; dika Jehova kwuru site n'aka Moses.

Jehova we si Moses, Bakuru Fero: n'ihi na Mu onwem emewo ka obi-ya na obi ndi-orù-ya di aró, ka M'we tiye ihe-iriba-ama ndia n'etiti ha:

2 ka i we kwa na nti nwa-gi na nwa nwa-gi akukó bayere emò M'kwara ndi Ijipt, na ihe-iriba-ama nile nke M'tiyere n'etiti ha; ka unu we mara na Mu onwem bu Jehova.

3 Moses na Eron we bakuru Fero, si ya, Otú a ka Jehova, bú Chineke nke ndi-Hibru, siri, Rùe ole mbe i gáju iweda onwe-gi n'ala n'irum? zipu ndim, ka ha we fém.

4 N'ihi na, ma ọ buru na i náju izipu ndim, le, echi ka M'gaje ime ka igurube bata n'ókè-ala-gi:

5 ha gékpu-chi kwa iru ala, madu agaghi-enwe kwa ike ihu ala anya: ha géri kwa ihe foduru nke ihe arapuworo, nke foduru unu site n'ákú-miri-ígwé, ha géri kwa osisi nile ọ bula nke nēpuru unu epú site n'óchia:

6 ulo-gi nile na ulo ndi-orù-gi nile na ulo ndi Ijipt nile gékuputa kwa; nke nna-gi-hà na nna nile nke nna-gi-hà nāhughi, site n'ubochi ha nō n'elu ala rue ta. Ọ we chigharia, si n'ebe Fero nō pua.

7 Ndi-orù Fero we si ya, Rùe ole mbe ka nwoke a gáburu ayi ọnýà? zipu ndikom ahu, ka ha we fè Jehova, bú Chineke-ha: ì kámaghi na Ijipt alawo n'iyì?

8 Ewe me ka Moses na Eron biaghachikute Fero: ọ si ha, Jenu, fè Jehova, bú Chineke-unu: ònye na onye bu ndi nēje?

9 Moses we si, Ayi na umu ntà ayi na ndi-agadi-ayi gáyikò je, ayi na umu-ayi ndikom na umu-ayi ndinyom na ìgwè ewu na aturu-ayi na ìgwè ehi-ayi gáyikò je; n'ihi na ememe Jehova ka ayi nwere.

10 Ọ si ha, Ka Jehova diyere unu otú a, dika m'gékupu unu na umu-ntakiri-unu: lenu anya, n'ihi na ihe ojo di n'iru unu.

11 Ọ gaghi-ndi otú a: biko, jenu, unu, bú ndikom, fè Jehova; n'ihi na nke ahu ka unu onwe-unu nāchö. Ewe chupu ha n'iru Fero.

12 Jehova we si Moses, Setipu aka-gi n'elu ala Ijipt iweta igurube, ka ha we rigota n'elu ala Ijipt, rie-ihe-ókukú ọ bula nke ala, bú ihe nile nke ákú-miri-ígwé ahu rapuru.

13 Moses we setipu nkpa-n'aka-ya n'elu ala Ijipt, Jehova we dubata ifufe Iru-anyanwu n'ala ahu ehihie ahu nile na abali ahu nile: mbe o ruru ututu ifufe Iru-anyanwu ahu butere igurube.

14 Igurube we rigota n'elu ala Ijipt nile, be n'ókè-ala ọ bula nke Ijipt: ha di aró nke-uku; tutu ha ọ dighi igurube di otú a, dika igurube ahu, mbe ha gasiri ọ gaghi-adi kwa igurube otú a.

15 Ha we kpuchie iru ala ahu nile, ala we ḥa óchichiri; ha we rie ihe-ókukú nile ọ bula nke ala ahu, na nkpuru nile nke osisi nke ákú-miri-ígwé rapuru: ọ dighi kwa akwukwò ndu foduru, n'osisi ma-ọbu n'ihe-ókukú nke ubi, n'ala Ijipt nile.

16 Fero we me ngwa ikpó Moses na Eron, si, Eme-hiewom megide Jehova, bú Chineke-unu, megide kwa unu.

17 Ma ubu a, biko, gbaghara nmehiem nání otù ubò a, riq-kwa-nu Jehova, bú Chineke-unu, ka Ọ we wezuga n'arum nání ọnwu a.

18 Ọ we si n'ebe Fero nō pua, riq Jehova aririo.

19 Jehova we me ifufe Ọdida-anyanwu di ike nke-uku ka o chigharia, nke buru igurube, fere ha ga n'Oké Osimiri Uhie; ọ dighi otù igurube foduru n'ókè-ala ọ bula nke Ijipt.

20 Ma Jehova mere ka obi Fero di ike, o zipughi kwa umu Israel.

21 Jehova we si Moses, Setipu aka-gi n'iru elu-igwe, ka óchichiri we ḥa n'elu ala Ijipt, bú óchichiri agébitu aka.

22 Moses we setipu aka-ya n'iru elu-igwe; oké óchichiri we di n'ala Ijipt nile ubochi ato;

- 23** ha ahuritaghị ibe-ha anya, ọ dighi kwa onye si n'ebe ọ nō bilie ubočhi ato: ma umu Israel nile nwere ihe n'ebe-obibi nile ha.
- 24** Fero we kpọ Moses, si, Jenu, fè Jehova; nání igaewè ewu na aturu-unu na igaewè ehi-unu ka agēdebe: ka umu-ntakiri-unu so kwa unu je.
- 25** Moses we si, Gi onwe-gi gēnye kwa n'aka-ayi ihe àjà, na ihe àjà-nsure-ọku, ka ayi we mere Jehova, bú Chineke-ayi, ihe.
- 26** Ozọ kwa, anu-ulø-ayi gēso ayi je; agaghi-arapu otù ukwu anu; n'ihi na ufodu nime ha ka ayi gēwere fè Jehova, bú Chineke-ayi; ma ayi onwe-ayi amaghi ihe ayi gēji fè Jehova, rue mbe ayi gābia rue ebe ahu.
- 27** Ma Jehova mere ka obi Fero di ike, o kweghi kwa izipu ha.
- 28** Fero we si ya, Pua n'arum la, lezie onwe-gi anya, ahula irum ozọ; n'ihi na n'ubočhi i huru irum ka i gānwu.
- 29** Moses we si, Nke-oma ka i kwuworo; m'gaghi-ahu kwa iru-gi ozọ.

ISI 11

- J**ehova we si Moses, Otù ihe-otiti fođuru M'gēme ka ọ bia n'aru Fero na n'aru ndi Ijipt; emesia o gēsi n'ebe a zipu unu: mbe ọ nēzipuzu unu nile, ọ ghaghi ichupu unu n'ebe a.
- 2** Biko, kwue na nti ndim, ka ha riø kwa, nwoke ọ bula n'aka nwoke-ibe-ya na nwayi ọ bula n'aka nwayi-ibe-ya, ihe ọla-ọcha na ihe ọla-edo.
- 3** Jehova we nye ndi Israel amara n'iru ndi Ijipt. Ozọ, nwoke ahu, bú Moses, di uku ri nne n'ala Ijipt, n'anya ndi-orù Fero, na n'anya ndi ahu.
- 4** Moses we si, Otù a ka Jehova siri, Dika n'etiti abali Mu onwem ganāpu je n'etiti Ijipt:
- 5** umu nile eburu uzọ mu n'ala Ijipt gānwu kwa, site na nwa eburu uzọ muru Fero nke n-anokwasi n'oche-eze-ya, we rue nwa o buru uzọ mu, bú nwayi nēje ozi nke nō n'azu nkume-igwe-nri; na umu nile anumanu buru uzọ mu.
- 6** Oké iti-nkpu gādi kwa n'ala Ijipt nile, nke iti-nkpu dika ya akādighi, iti-nkpu dika ya agaghi-adi kwa ozọ.
- 7** Ma imegide umu Israel nile nkita agaghi-araghari ire-ya, imegide madu ma-ọbu anumanu: ka unu we mara na Jehova nākpà ókè n'etiti ndi Ijipt na Israel.
- 8** Ndi-orù-gi ndia nile gārida-kutem, kpọ isi ala nyem, si, Pua, gi onwe-gi, na ndi nile nke nō n'ukwu-gi: emesia m'gāpu. Ọ we si n'ebe Fero nō pua n'iwe di ọku.
- 9** Jehova we si Moses, Fero agaghi-ege unu nti: ka ihe-ebubem we di otutu n'ala Ijipt.
- 10** Moses na Eron we me ihe-ebube ndia nile n'iru Fero: ma Jehova mere ka obi Fero di ike, o zipughi kwa umu Israel n'ala-ya.

ISI 12

- J**ehova we gwa Moses na Eron okwu n'ala Ijipt, si,
- 2** Ọnwa nka gāburu unu isi ọnwa nile: ọnwa mbu nime ọnwa nile nke aro ka ọ gāburu unu.
- 3** Gwanu nzukọ nile nke Israel okwu, si, N'ubočhi nke-iri nke ọnwa nka ka ha gēwere n'onwe-ha, onye ọ bula o were nwa-aturu, dika ulo nna-unu-hà si di, ka otù nwa-aturu diri otù ulo:
- 4** ma ọ buru na ulo ahu dikari ntà iri nwa-aturu, ya onwe-ya na onye-abata-obi-ya nke bi nso ulo-ya gēwere kwa otù dika ọnu-ogugu madu si di; onye ọ bula dika oriri-ya si di, otù a ka unu gāguru nwa-aturu ahu ọgugu.

- 5** Nwa-aturu unu nwere gābu nke zuru okè, oké nke ƙara otù arø: n'etiti aturu ma-øbu n'etiti ewu ka unu gësi weputa ya:
- 6** ọ gābu-kwa-ra unu ihe-ndebe rue ubochi nke-iri-na-anø nke ɔnwa nka: nkpoköta nile nke nzukø Israel gëbu ya n'etiti ehihie na anyasi.
- 7** Ha gëwerekwe ufodù nime ɔbara-ya, tiyekwasì ya n'awara-użo abua na n'ofiere-użo n'ulo nile nke ha gëri ya nime ha.
- 8** Ha gëri anu-aru-ya n'abali ahu, aruru n'øku, ya na achicha ekoghi-eko; tiyere ihe di iche iche nēlu ilu ka ha gëri ya.
- 9** Unu erila ihe nime ya na ndu, ma-øbu isi ya na miri ma-øli, kama aruru n'økui; isi-ya tiyere ɔlu-ukwu-ya na ɔlu-aka-ya, tiye-kwa-ra ihe-ime-ya.
- 10** Unu agaghi-eme ka ihe ọ bulu fôdu site na ya rue ututu; ma ihe fôduru site na ya rue ututu, n'øku ka unu gësure ya.
- 11** Otù a ka unu gëri ya; n'iji ihe-økiké ke n'úkwù-unu, na akpukpo-ukwú-unu n'ukwù, na nkpa-n'aka-unu n'aka-unu: unu gëri kwa ya na ngwa: ngabiga nke diri Jehova ka ọ bu.
- 12** M'gägabiga kwa n'ala Ijipt n'abali ahu, tibù nwa ọ bulu eburu użo mu n'ala Ijipt, ma madu ma anumanu; ọ bu kwa n'aru chi nile nke Ijipt ka M'gëme ihe nile ekpere n'ikpe: Mu onwem bu Jehova.
- 13** Ọbara ahu gäburu unu ihe-iriba-ama n'aru ulo nile ebe unu onwe-unu nø: mbe M'huru Ọbara ahu, M'gägabiga unu, ọ dighi kwa ihe-otiti gädi n'aru unu ibu ihe-nbibì, mbe M'nëtibù ndi bi n'ala Ijipt.
- 14** Ubochi a gäburu unu ihe-ncheta, unu gëme kwa ya ka ọ buru ememe unu némere Jehova: n'øbo nile unu ka unu ganëme ya ka ọ buru ememe site n'ukpuru ebighi-ebi.
- 15** Ubochi asa ka unu gëri achicha ekoghi-eko; ọ buná n'ubochi mbu ka unu gëme ka ihe nëko achicha ghara idì n'ulo nile unu: n'ihi na onye ọ bulu nke néri achicha koro eko site n'ubochi mbu rue ubochi nke-asa, agëbipu madu ahu n'Israel.
- 16** N'ubochi mbu nkpoköta di nsø gädi, n'ubochi nke-asa nkpoköta di nsø gädi-kwa-ra unu; ọ dighi ozi ọ bulu agëje nime ha, nání ihe onye ọ bulu gëri, nání nke ahu ka unu gëme.
- 17** Unu gëdebe kwa ememe achicha ekoghi-eko; n'ihi na ọ bu nime otù ubochi a ka M'meworo ka usu nile nke ndi-agha-unu si n'ala Ijipt puta: unu gëdebe kwa ubochi a rue ọbo nile unu site n'ukpuru ebighi-ebi.
- 18** N'onwa mbu, n'ubochi nke-iri-na-anø nke onwa ahu n'anyasi, ka unu gëri achicha ekoghi-eko, rue ubochi nke-orú-na-otù nke ɔnwa ahu n'anyasi.
- 19** Ubochi asa ka anägaghi-ahu ihe nëko achicha n'ulo nile unu: n'ihi na onye ọ bulu nke néri achicha koro eko, agëbipu madu ahu nime nzukø Israel, ma n'etiti ndi-øbìa, ma n'etiti ndi amuru n'ala.
- 20** Unu agaghi-eri achicha ọ bulu koro eko; n'ebe-obibi-unu nile ka unu gëri achicha ekoghi-eko.
- 21** Moses we kpø ndi-okenye nile nke Israel, si ha, Kpuputanu, chiri kwa ìgwè ewu na aturu n'onwe-unu, dika aþuru-unu nile si di, bu-kwa-nu anu ngabiga nka.
- 22** Unu gëwerekwe kwa ùkwù hyssop, sue ya n'øbara nke di n'økwa, were ya juu Ọbara ufodù nke di n'økwa elu-użo na n'awara-użo abua; unu onwe-unu agaghi-apu kwa, onye ọ bulu n'ønu-użo ulo-ya, rue ututu.
- 23** N'ihi na Jehova gägabiga iti ndi Ijipt ihe; ma mbe Ọ huru Ọbara ahu n'elu elu-użo na n'elu awara-użo abua, Jehova gägabiga ɔnu-użo ahu, Ọ gaghi-ekwe onye-nbibì ahu ka ọ ba n'ulo-unu iti unu ihe.
- 24** Unu gëdebe kwa ihe a ka ọ buru ukpuru n'ebe i nø na n'ebe umu-gi nø rue mbe ebighi-ebi.

25 O gēru kwa, m̄be unu gābà n'ala ahu nke Jehova gēnye unu, dika O kwuworo, na unu gēdebe òfùfè a.

26 O gēru kwa, m̄be umu-unu gāsi unu, Gini bu òfùfè a unu nwere?

27 na unu gāsi, Àjà ngabiga ka ọ bu nke anāchuru Jehova, Onye gabigara ulo nile nke umu Israel n'ljipt, m̄be O tiri ndi Ijipt ihe, O we naputa ulo nile ayi. Ndi Israel we rube isi, kp̄o isi ala.

28 Umu Israel we je me ya; dika Jehova nyere Moses na Eron iwu, otú a ka ha mere.

29 O rue, n'etiti abali, na Jehova tiburu nwa ọ bulu eburu uzò mu n'ala Ijipt, site na nwa eburu uzò muru Fero nke nānōkwasi n'oche-eze-ya rue nwa eburu uzò muru onye adotara n'agha nke nō n'ulo olùlù; O tibu-kwa-ra nwa anumanu ọ bulu eburu uzò mu.

30 Fero we bilie n'abali, ya onwe-ya, na ndi-orù-ya nile, na ndi Ijipt nile; oké iti-nkpu we di n'ljipt; n'ihi na ọ dighi ulo ebe onye nwuru anwu nādighi.

31 O we kp̄o Moses na Eron n'abali, si, Bilienu, si n'etiti ndim pua, ma unu onwe-unu ma umu Israel; je-kwa-nu, fè Jehova, dika unu kwuru.

32 Chirinu ma ìgwè ewu na aturu-unu ma ìgwè ehi-unu, dika unu kwuru, jenu; gozi-kwa-num.

33 Ndi liipt we di ike n'aru ndi Israel izipu ha n'ala-ha ngwa ngwa; n'ihi na ha siri, Ayi nile bu ndi nwuru anwu.

34 Ndi Israel we buru utu ọka flour-ha agwòrò agwò tutu o ko, ebe ekere ihe-ha ejì agwo achicha n'uwe-nbokwasí-ha tukwasí n'ubu-ha.

35 Umu Israel me-kwa-ra dika okwu Moses si di; ha we riò n'aka ndi Ijipt ihe ọla-ọcha, na ihe ọla-edo, na uwe-nbokwasí:

36 Jehova we nye ndi Israel amara n'iru ndi Ijipt, ha we me ka ha riòta ihe. Ha we napu ndi Ijipt ihe-ha.

37 Umu Israel we bulie ije site na Rameses rue Sukot, ihe ra ka orú nnù ndikom ọgu uzò atò na orú nnù uzò iri-na-ise, ndi ji ukwu eje, bú ndikom, nāgughi umu-ntakiri.

38 Ozò kwa, ọtutu ndi gwara ọgwa soro ha rigo; na ìgwè ewu na aturu, na ìgwè ehi, anu-ulò riri nne nke-uku.

39 Ha we were utu ọka flour agwòrò agwò, bú nke ha si n'ljipt bute, sie achicha ekoghi-eko, n'ihi na o koghi eko; n'ihi na achupuru ha n'ljipt, ha apughi kwa inò ọdù, ozò kwa, ọ dighi ihe iri n'uzò ha doziri onwe-ha.

40 Ma obibi umu Israel, nke ha biri n'ljipt, di nnù arò na orú arò na iri.

41 O rue, n'ogwugwu nnù arò na orú arò na iri ahu, ọ bu kwa n'otù ubochi ahu ka o ruru, na usu nile nke ndi-agha Jehova siri n'ala Ijipt pua.

42 Abali nche ka ọ buru Jehova ime ka ha si n'ala Ijipt puta: otù abali ahu bu abali nche diri Jehova nke umu Israel nile nwere rue ọbò nile ha.

43 Jehova we si Moses na Eron, Nka bu ukpuru ngabiga ahu: ọ dighi onye ala ọzò gēri ya:

44 ma orù ọ bulu nke onye ọ bulu, bú nke ejiri ego ọbata, m̄be i bìworo ya úgwù, m̄be ahu o gēri ya.

45 Onye-nnòdu na onye egoro ọlu agaghi-eri ya.

46 N'otù ulo ka agēri ya; i gaghi-esi n'ulo wepu ihe ọ bulu n'anu-aru-ya n'èzí; ọ dighi kwa ọkpukpu unu gētiji nime ya.

47 Nzukò nile nke Israel gēme ya.

48 Ma m̄be ọbìa gānò n'ala-gi dika ọbìa, m̄be ọ gēme-kwa-ra Jehova ememe ngabiga, ka ebìe nwoke ọ bulu ọ nwere úgwù, m̄be ahu ya biarue nso ime ya; ọ gādi kwa ka onye amuru n'ala: ma ọ dighi onye ọ bulu anēbighi úgwù gēri ya.

- 49** Otù iwu ka ha gēnwe, bú onye amuru n'ala na ọbìa nke nọ dika ọbìa n'etiti unu.
- 50** Umu Israel nile we me ya; dika Jehova nyere Moses na Eron iwu, otú a ka ha mere.
- 51** O rue, n'otù ubochi ahu, na Jehova mere ka umu Israel si n'ala Ijipt puta n'usu nile nke ndi-agha-ha.

ISI 13

- J**ehova we gwa Moses okwu, si,
- 2** Dorom nwa ọ bula eburu uzọ mu nsọ, bú nwa meghere àkpà-nwa ọ bula n'etiti umu Israel, ma n'etiti madu ma n'etiti anumanu: nkem ka ọ bu.
- 3** Moses we si ndi Israel, Cheta ubochi a, nke ọ bu nime ya ka unu siworo n'Ijipt, n'ulo ndi-orù, puta; n'ihi na ike aka ka Jehova ji me ka unu si n'ebe a puta: agaghi-eri kwa achicha koro eko.
- 4** Ta ka unu onwe-unu nāputa n'ọnwa Ebib.
- 5** O gēru kwa, mbe Jehova gēme gi ka i ba n'ala nke ndi Kenean na ndi Het na ndi-Amorait na ndi-Haivait na ndi Jebus, nke Ọ ṡunu nna-gi-hà iyí inye gi, bú ala nke miri-arehi na manu-añu nērù nime ya, na i gēfè ọfufè a n'ọnwa nka.
- 6** Ubochi asa ka i géri achicha ekoghi-eko, ma n'ubochi nke-asa ememe di agēmere Jehova.
- 7** Achicha ekoghi-eko ka agéri n'ubochi asa ahu; agaghi-ahu kwa achicha koro eko n'aka-gi, agaghi-ahu kwa ihe nēko achicha n'aka-gi n'ókè-ala-gi nile.
- 8** I gēgosi kwa nwa-gi n'ubochi ahu, si, Ọ bu n'ihi ihe ahu Jehova merem mbe m'siri n'Ijipt puta.
- 9** Ọ gabu-kwa-ra gi ihe-iriba-ama n'elu aka-gi, na ihe-ncheta n'etiti anya-gi abua, ka iwu Jehova we di n'ònú-gi: n'ihi na aka di ike ka Jehova jiri me ka i si n'Ijipt puta.
- 10** I gēdebe kwa ukpuru a na mbe-ya akara àkà kwa-aró.
- 11** O gēru kwa, mbe Jehova gēme ka i ba n'ala ndi Kenean, dika Ọ ṡunu gi na nna-gi-hà iyí, mbe Ọ gēnye kwa gi ya,
- 12** na i gēme ka nwa ọ bula nke meghere àkpà-nwa gabigara Jehova, ya na nwa ọ bula meghere àkpà-nwa, bú nwa anu-ulø muru, nke i nwere; ndi bu oké ka Jehova gēnwe.
- 13** Ma nwa ọ bula nke inyinya-ibu nke meghere àkpà-nwa, i gēwere nwa-aturu ƙaputa ya; ma ọ buru na i ƙaputaghì ya, i gābaji kwa olu-ya: ọkpara ọ bula nke madu n'etiti umu-gi ka i gabaputa kwa.
- 14** O gēru kwa, mbe nwa-gi gāju gi n'odi-n'iru, si, Gini bu nka? na i gāsi ya, Ike nke aka ka Jehova jiri me ka ayi si n'Ijipt, n'ulo ndi-orù, puta:
- 15** o rue, mbe Fero mere ka o sie ike, bú izipu ayi, na Jehova ƙuru nwa ọ bula eburu uzọ mu n'ala Ijipt, ma nwa madu buru uzọ mu, ma nwa anumanu buru uzọ mu: n'ihi nka ka mu onwem nēwere nwa ọ bula meghere àkpà-nwa, bú oké, chuara Jehova àjà; ma ọkpara ọ bula nke umum, anamaƙaputa ya.
- 16** Ọ gābu kwa ihe-iriba-ama n'elu aka-gi, na nkpo-n'iru n'etiti anya-gi abua: n'ihi na ike nke aka ka Jehova jiri me ka ayi si n'Ijipt puta.
- 17** O rue, mbe Fero zipuru ndi Israel, na Chineke edughì ha n'uzo ala ndi Filistia, ọ bu ezie na nke ahu di nso; n'ihi na Chineke siri, Ka ndim we ghara icheghari uche mbe ha huru agha, we laghachi n'Ijipt:
- 18** ma Chineke dughariri ndi Israel, n'uzo զzara, n'uzo Oké Osimiri Uhie: umu Israel chirí ihe-ekike-agha si n'ala Ijipt rigoputa.

- 19** Moses we buru ọkpukpu Josef mbe o jere: n'ihi na o mere ka umu Israel nusie iyi ike, o si, Chineke gëleta unu n'ezie; unu gëme kwa ka ọkpukpum so unu si n'ebe a rigopua.
- 20** Ha we si na Sukot bulie ije-ha, ma ulo-ikwü-ha n'Itam, na nsotu ọzara.
- 21** Ma Jehova nêje n'iru ha n'ehihie n'ogidi igwe-oji, iduru ha n'uzo; na n'abali n'ogidi ọku, inye ha ihè; ka ha we nêje ehihie na abali:
- 22** ogidi igwe-oji ahu n'ehihie, na ogidi ọku ahu n'abali, adighi-apu n'iru ndi Israel.

ISI 14

- J**ehova we gwa Moses okwu, si,
- 2** Gwa umu Israel ka ha chigharia, ma ulo-ikwü-ha n'iru Pai-hahairot, n'etiti Migdol na oké osimiri, n'iru Beal-zefon: na ncherita-iru ya ka unu gama ulo-ikwü-unu n'akuku oké osimiri.
- 3** Fero gëkwu kwa okwu bayere umu Israel, si, Ndi atuhiworo n'ala ka ha bu, ọzara emechibidowo ha nime.
- 4** M'gëme kwa ka obi Fero di ike, o gachu kwa ha n'azu; agasopuru-kwam n'aru Fero na n'aru usu-ndi-agha-ya nile; ndi Ijipt gämara kwa na Mu onwem bu Jehova. Ha we me otú a.
- 5** Ewe gosi eze Ijipt na ndi Israel abalagawo: obi Fero na ndi-orù-ya we chigharia imegide ndi Israel, ha si, Gini bu nka ayi meworo, na ayi ezipuwo Israel n'ifè ayi?
- 6** O we jikere ubo-ala-ya, chirí kwa ndi-ya iso ya:
- 7** o chirí kwa nnù ubo-ala na ogu iri aròputaworo, na ubo-ala nile nke Ijipt, na ndi-isi-agha n'elu ha nile.
- 8** Jehova we me ka obi Fero, bú eze Ijipt, di ike, o we chu umu Israel n'azu: umu Israel nèwere kwa aka di elu pua.
- 9** Ndi Ijipt we nàchu ha n'azu, bú inyinya nile nke ubo-ala nile nke Fero, na ndi-inyinya-ya, na usu-ndi-agha-ya, we rue ha aru ka ha nàma ulo-ikwü-ha n'akuku oké osimiri, n'akuku Pai-hahairot, n'iru Beal-zefon.
- 10** Fero we biarue nso, umu Israel we welie anya-ha, ma, le, ndi Ijipt nebuli ije n'azu ha; ha we tua egwu nke-uku: umu Israel we tikue Jehova.
- 11** Ha si Moses, O bu n'ihi na ilì adighi n'Ijipt na i chipuwo ayi inwu n'ozara? gini bu nka i meworo ayi, n'ime ka ayi si n'Ijipt puta?
- 12** O bughi nka bu okwu nke ayi gwara gi n'Ijipt, si, Rapu ayi, ka ayi we fè ndi Ijipt? N'ihi na o di ayi nma ifè ndi Ijipt, kari inwu n'ozara.
- 13** Moses we si ndi Israel, Unu atula egwu, guzonu onwe-unu n'ebe a, hu nzoputa Jehova, nke O gëmère unu ta: n'ihi na ndi Ijipt ndi unu huworo ta, unu agaghi-ahu kwa ha ọzo rue mbe ebighi-ebi.
- 14** Jehova gëburu unu agaha, ma unu onwe-unu gaba nkiti.
- 15** Jehova we si Moses, Gini mere i nëtikum? gwa umu Israel ka ha bulie ije.
- 16** Gi onwe-gi weli kwa nkpa-n'aka-gi elu, setipu aka-gi n'elu oké osimiri, kewa ya: umu Israel gaba kwa n'etiti oké osimiri n'ala-akorø.
- 17** Ma Mu onwem, le, M'nëme ka obi ndi Ijipt di ike, ha gëso kwa ha n'azu ba: agasopurukwam n'aru Fero, na n'aru usu-ndi-agha-ya nile, n'aru ubo-ala-ya nile, na n'aru ndi-inyinya-ya.
- 18** Ndi Ijipt gämara kwa na Mu onwem bu Jehova, mbe agasopurum n'aru Fero, na n'aru ubo-ala-ya nile, na n'aru ndi-inyinya-ya.
- 19** Mo-azi nke Chineke, nke nêje n'iru ọmuma-ulø-ikwü nke Israel, we bulie ije, je n'azu ha;

ogidi igwe-oji ahu we si n'iru ha bulie ije, guzo n'azu ha:

20 ọ we bata n'etiti ọmuma-ulō-ikwū Ijipt na ọmuma-ulō-ikwū Israel; igwe-oji ahu na ọchichiri ahu we di, ma ọ nēnye ìhè n'abali: otù abiarughi kwa nso ibe-ya n'abali ahu nile.

21 Moses we setipu aka-ya n'elu oké osimiri; Jehova we were ifufe Iru-anyanwu di ike me ka oké osimiri ahu je n'azu n'abali ahu nile, Ọ we me oké osimiri ahu ka ọ buru ala-akorø, ewe kewa miri ahu.

22 Umu Israel we ba n'etiti oké osimiri ahu n'elu ala-akorø ahu: miri ahu we ghørø ha mbidì n'aka-nri-ha, na n'aka-ekpe-ha.

23 Ndi Ijipt we nāchu ha, so ha ba n'etiti oké osimiri, bú inyinya Fero nile, na ubø-ala-ya, na ndi-inyinya-ya.

24 O rue, nime iche-nche ututu, na Jehova lere ọmuma-ulō-ikwū ndi Ijipt anya n'ogidi ọku na igwe-oji, chusa ọmuma-ulō-ikwū ndi Ijipt.

25 O wezuga akpuru ukwu nke ubø-ala-ha, me ka ọ di ha aró ime ka ha nāga: ndi Ijipt we si, Ka ayi ƙapu n'iru Israel; n'ihi na Jehova nēburu ha agha megide ndi Ijipt.

26 Jehova we si Moses, Setipu aka-gi n'elu oké osimiri, miri ahu gälata kwa n'aru ndi Ijipt, n'aru ubø-ala-ha, na n'aru ndi-inyinya-ha.

27 Moses we setipu aka-ya n'elu oké osimiri, oké osimiri ahu we lata n'orùrù o nērù mbe nile mbe chi boro; ndi Ijipt we nāƙapu n'obibia-ya; Jehova we richapu ndi Ijipt n'etiti oké osimiri.

28 Miri ahu we lata, kpuchie ubø-ala nile, na ndi-inyinya, bú usu-ndi-agha nile nke Fero, ndi nēso ha n'azu ba nime oké osimiri; ọ dighi ma ọ buná otù onye fôduru nime ha.

29 Ma umu Israel jere ije n'elu ala-akorø n'etiti oké osimiri; miri ahu we ghørø ha mbidì n'aka-nri-ha na n'aka-ekpe-ha.

30 Jehova we zoputa Israel n'aka ndi Ijipt n'ubochi ahu; Israel we hu ndi Ijipt ka ha nwuru anwu n'uṣo oké osimiri.

31 Israel we hu aka uku nke Jehova ji megide ndi Ijipt, ndi Israel we tua egwu Jehova, kwere na Jehova, na n'orù-Ya Moses.

ISI 15

Mbe ahu Moses na umu Israel nābukuru Jehova abù a, ha kwue, si, Ka m'bukue Jehova abù, n'ihi na O biliwo elu nke-uku: Inyinya na onye o nēbu, Ọ tubàwo ha n'oké osimiri.

2 Ikem na abù ọmam ka Ja bu, Ọ we ghørøm nzoputa: Onye a bu Chinekem, m'gëme kwa Ya ka Ọ di elu; Chineke nke nnam, m'gëweli kwa Ya elu.

3 Jehova bu onye-agha: Jehova bu aha-Ya.

4 Ubø-ala Fero nile na usu-ndi-agha-ya ka O tufuworo n'oké osimiri: Ndi-isi-agha-ya aròputara aròputa, ha emikpuwo emikpu n'Oké Osimiri Uhie.

5 Obu-miri nēkpuchi ha: Ha aridawo na miri di omìmì dika nkume.

6 Jehova, aka-nri-Gi, nke di ebube n'ike, Jehova, aka-nri-Gi nētipia onye-iro.

7 N'idi-otutu nke nbili-elu-Gi ka I nākwada ndi nēbili megide Gi: I nēzipu iwe-Gi di ọku, o richapu ha dika ahihia-oka.

8 Ewere iku-ume nke oghere-imì-Gi me ka miri tua obo, Nrurù-miri guzoro onwe-ha ọtò dika obo; Obu-miri raruru aruru n'obi oké osimiri.

9 Onye-iro siri, M'gāchu, m'gēru ha aru, m'gëkesa ihe m'kwatara: Nkpuru-obim gējuputa ha ha, M'gāmipu mma-agham, akam gā-napu ha ihe nile.

10 I were ifufe-Gi fe, oké osimiri kpuchiri ha: Ha mikpuru dika opù nime miri di ebube.

11 Ônye di ka Gi n'etiti chi nile, Jehova? Ônye di ka Gi, di ebube n'idi-nsø? Onye anātu egwu n'otuto nile, nēme ihe-ebube di iche iche.

12 I setiri aka-nri-Gi, Ala elo ha.

13 N'ebere-Gi ka I duworo ndi nke I ƙaputaworo: N'ike-Gi ka I duworo ha nwayo rue ebe-obibi-Gi di nsø.

14 Ndi ọzø anuwo, ha ama jijiji: Ihe-nbu ebuwo ndi bi na Filistia.

15 Mbe ahu ka obi lqro ndi-isi Edom miri: Ebulu nke Moab, Ọma-jijiji nējide ha: Ndi nile bi na Kenean abazewo.

16 Oké ujo na oké egwù nādakwasi ha; N'idi-uku nke ogwe-aka-Gi ha nō jū dika nkume; Rue mbe ndi-Gi gāgabiga, Jehova, Rue mbe ndi nke I nwetara gāgabiga.

17 I gēme ka ha bata, I gāku kwa ha n'ugwu nke ihe-nketa-Gi, Bú ọnodu guzosiri ike I meworo, ka ọ we buru ebe I gēbi, Jehova, Ebe di nsø, Onye-nwe-ayi, nke aka-Gi abua meworo ka o guzosi ike.

18 Jehova gābu eze rue mbe nile ebighi-ebi.

19 N'ihi na inyinya nile nke Fero, ha na ubo-ala-ya nile na ndi-inyinya-ya, bara nime oké osimiri, Jehova we me ka miri nke oké osimiri lata n'aru ha; ma umu Israel jere ije n'elu ala-akorø n'etiti oké osimiri.

20 Miriam, bú nwayi-amuma, bú nwa-nne-nwayi Eron, we were egwú-otiti n'aka-ya; ndinyom nile we chirí egwú-otiti na ite-egwú soro ya pua.

21 Miriam we za ha, si, Unu bukue Jehova abù, n'ihi na O biliwo elu nke-uku; Inyinya na onye o nēbu, Ọ tubàwo ha n'oké osimiri.

22 Moses we me ka Israel si n'Oké Osimiri Uhie bulie ije, ha we pua ba n'ozara Shua; ha we je ije ubochi ato n'ozara ahu, ma ha achqttaghi miri.

23 Ha we biarue Mara, ma ha apughị iñu miri nke Mara, n'ihi na ilu ka ha di: n'ihi nka akporø aha-ya Mara.

24 Ndi Israel we tamu ntamu megide Moses, si, Gini ka ayi gāñu?

25 Ọ we tikue Jehova; Jehova we me ka ọ hu otù osisi, ọ tubà ya na miri ahu, miri ahu we di utø. N'ebe ahu ka O doro ukpuru na ikpé nye ha, ọ bu kwa n'ebe ahu ka Ọ nwara ha;

26 si, Ọ buru na i ge nti nke-Ọma n'olu Jehova, bú Chineke-gi, ọ buru kwa na i me ihe nke ziri ezi n'anya-Ya, ọ buru kwa na i ña nti n'ihe Ọ nyere n'iwu, ọ buru kwa na i debe ukpuru-Ya nile, ọ dighi Ọria ọ bulu nke M'tiyere n'aru ndi Ijipt M'gētiye n'aru gi: n'ihi na Mu onwem bu Jehova Nke nēme ka aru di gi nma.

27 Ha biarue Ilim, ebe isi-iyi iri na abua na Ọgu nkwu ato na iri di: ha we ma ulo-ikwū-ha n'ebe ahu n'akuku miri.

ISI 16

Ha si n'Ilim bulie ije, nzukø nile nke umu Israel we ba n'ozara Sin, nke di n'etiti Ilim na Sainai, n'ubochi nke-iri-na-ise nke Ọnwa nke-abua site n'opupu-ha n'ala Ijipt.

2 Nzukø nile nke umu Israel we tamu ntamu megide Moses, megide kwa Eron, n'ozara ahu:

3 umu Israel we si ha, Ọ gādi ayi nō nma ma asi na ayi nwururi n'aka Jehova n'ala Ijipt, mbe ayi noduru n'akuku ite anu, mbe ayi rijuru nri afø; n'ihi na unu emewo ka ayi puta ba n'ozara nka, iwere agu me ka nkporøta nka nile nwua.

4 Jehova we si Moses, Le, M'gaje ime ka nri si n'elu-igwe zoro unu dika miri; ndim gāpu, chikøta ihe nke otù ubochi n'ubochi-ya, ka M'we nwa ha, ma ha gēje ije n'iwum, ma-Ọbu

na ha agaghi-eje.

5 O gēru kwa, n'ubochi nke-isi, na ha gēdozi ihe nke ha nāchibata, o gēme kwa okpukpu abua nke ha nāchikota kwa-ubochi.

6 Moses na Eron we si umu Israel nile, n'anyasi ka unu gāmara na Jehova emewo ka unu si n'ala Ijipt puta:

7 n'ututu ka unu gāhu kwa ebube nke Jehova; ebe Q nānu ntamu nile unu nātamu megide Jehova: ma àyi onwe-ayi bu gini, na unu nātamu ntamu megide ayi?

8 Moses we si, Nka gābu mbe Jehova gēnye unu anu n'anyasi ka unu rie, mbe Q gēnye kwa unu nri n'ututu ka unu riju afø; ebe Jehova nānu ntamu unu onwe-unu nātamu megide Ya: ma àyi onwe-ayi bu gini? ha abughi imegide ayi, bú ntamu unu nātamu, kama imegide Jehova.

9 Moses we si Eron, Si nzukø nile nke umu Israel, Biarunu nso n'iru Jehova: n'ihi na Q nuwo ntamu nile unu.

10 O rue, mbe Eron nāgwa nzukø nile nke umu Israel okwu, na ha chere զzara iru, ma, le, ahuru ebube Jehova n'igwe-oji ahu.

11 Jehova we gwa Moses okwu, si,

12 Anuwom ntamu nile nke umu Israel: gwa ha okwu, si, N'etiti ehhie na anyasi ka unu gēri anu, n'ututu ka unu gēriju kwa afø na nri; unu gāmara kwa na Mu onwem bu Jehova, bú Chineke-unu.

13 O rue, n'anyasi, na nnunu quail rigotara, kpuchie ebe զumma-ulø-ikwū-ha: n'ututu igirigi we dikwasi n'ala buru-buru զumma-ulø-ikwū.

14 Mbe igirigi nke dikwasi n'ala rigorø, le, n'elu զzara imurimu ihe nke ekpere ekpè, imurimu ihe dika hoar frost nke di n'elu ala.

15 Umu Israel we hu ya, sirita onwe-ha, Gini ka զ bu? n'ihi na ha amaghi ihe զ bu. Moses si ha, Nke ahu bu nri nke Jehova nyeworo unu ka unu rie.

16 Nka bu ihe Jehova nyere n'iwu, Chikotanu ufodu nime ya, onye զ bula dika oriri-ya si di; otù զtù omer otù isi, dika զnu-ogugu madu-unu si di, ka unu gēwere ya, onye զ bula o were ndi nø n'ulø-ikwū-ya.

17 Umu Israel we me otù a, chikota, otù onye nāchikota ri nne, nke-զzø nāchikota nke ntà.

18 Ha we were omer tÙa ya, onye chikotara ri nne enweghi kari nke gēzuru ya, onye chikota-kwa-ra nke ntà, զ dighi ihe foduru ya inwe; onye զ bula dika oriri-ya si di, otù a ka ha chikotara.

19 Moses we si ha, Ka onye զ bula ghara ime ka ufodu nime ya fôdu rue ututu.

20 Ma ha egeghi Moses nti; madu ufodu nime ha we me ka ufodu nime ya fôdu rue ututu, o we ڦa ikpuru, nësi ñsì: Moses we we iwe n'aru ha.

21 Ha we nāchikota ya kwa-ututu, onye զ bula dika oriri-ya si di: ma mbe anyanwu di զku զ baze.

22 O rue, n'ubochi nke-isi, na ha chikotara nri okpukpu abua, ha nwere omer abua n'otù n'otù: ndi-isi nile nke nzukø we bia, gosi Moses.

23 զ si ha, Nke ahu bu ihe Jehova kwuworo, si, Idebe-ubochi-izu-ike, bú ubochi-izu-ike di nsø nye Jehova, ka echu bu: ihe unu néghe, ghenu ya, ihe unu nësi kwa, sienu ya; ma ihe nile nke foduru, døbaranu onwe-unu ya, ka զ buru ihe-ndebe rue ututu.

24 Ha we døba ya rue ututu, dika Moses nyere iwu: ma o sìghi ñsì, ikpuru adighi kwa nime ya.

25 Moses we si, Rienu ya ta; n'ihi na ubochi-izu-ike diri Jehova ka ta bu: ta unu agaghi-achøta ya n'øhia.

- 26** Ubōchi isi ka unu gāchikōta ya; ma n'ubōchi nke-asā ka ubōchi-izu-ike di, o dighi nke gādi nime ya.
- 27** O rue, n'ubōchi nke-asā, na ufōdu nime ndi Israel puru apu ichikōta, ma ha achōtaghi.
- 28** Jehova we si Moses, Rūe ole m̄be ka unu nāju idebe ihe nile M'nyere n'iwu na iwum nile?
- 29** Lenu, n'ihi na Jehova enyewo unu ubōchi-izu-ike, n'ihi nka Ya onwe-ya nēnye unu nri nke ubōchi abua n'ubōchi nke-isī; nodunu, onye o bula n'ebe o no, ka onye o bula ghara isi n'önodu-ya pua n'ubōchi nke-asā.
- 30** Ndi Israel we kwusi ilu ołu n'ubōchi nke-asā.
- 31** Ulo Israel we kpo aha-ya Manna: ihe ahu di ka nkpuru coriander, o di ọcha; idetu ya ire o di ka achicha wafer ejí manu-anu me.
- 32** Moses we si, Nka bu ihe Jehova nyeworo n'iwu, si, Ka nju omer nime ya buru ihe-ndebe anēdebere ọbọ nile unu; ka ha we hu nri M'mere ka unu rie n'ozara, m̄be M'mere ka unu si n'ala Ijipt puta.
- 33** Moses we si Eron, Were otù ite, tiye nju omer nke manna nime ya, dōba ya n'iru Jehova ka o buru ihe-ndebe anēdebere ọbọ nile unu.
- 34** Dika Jehova nyere Moses iwu, otú a ka Eron dōbara ya n'iru Ihe-àmà, ka o buru ihe-ndebe.
- 35** Umu Israel we rie manna ahu oğu arō abua, rue m̄be ha batara n'ala ebí ebí; manna ahu ka ha riri, rue m̄be ha batara na nsotu ala Kenean.
- 36** Ma omer, otù uzø n'uzø iri nke ọtütù ephah ka o bu.

ISI 17

- N**zukō nile nke umu Israel we si n'ozara Sin bulie ije, na nbuli-ije nile ha, n'okwu-önü Jehova, ha we ma ulo-ikwū-ha na Refidim: ma o dighi miri ndi Israel gānū.
- 2** Ndi Israel we so Moses se okwu, si, Nyenu ayi miri ka ayi ṙua. Moses we si ha, Gini mere unu som nēse okwu? gini mere unu nānwa Jehova?
- 3** Akpiri miri we kpo ndi Israel nku n'ebe ahu; ndi ahu we tamu ntamu megide Moses, si, o bu kwa n'ihi gini ka i meworo ka ayi si n'Ijipt rigota, iwere akpiri-ikpo-nku me ka ayi na umu-ayi na anu-uloh-ayi, nwua?
- 4** Moses we tikue Jehova, si, Gini ka m'gēme ndi nka? o fōduru ihe ntà ka ha tubuem na nkume.
- 5** Jehova we si Moses, Gabiga n'iru ndim, chiri kwa ufōdu nime ndi-okenye Israel ka ha so gi je; nkpa-n'aka-gi kwa, nke i ji ti osimiri Nail, were ya n'aka-gi, je.
- 6** Le, M'gaje iguzo n'iru gi n'ebe ahu n'elu oké nkume nime Horeb, i gēti oké nkume ahu ihe, miri gēsi kwa nime ya puta, ka ndim we ṙua. Moses we me otú a n'anya ndi-okenye Israel.
- 7** O we kpo aha ebe ahu Masa, na Meriba, n'ihi ise-okwu nke umu Israel, na n'ihi na ha nwara Jehova, si, Jehova, O no n'etiti ayi, ma-obu na O noghi?
- 8** Amalek we bia, buso Israel agha nime Refidim.
- 9** Moses we si Joshua, Roputara ayi ndikom, pua, buso Amalek agha; echí mu onwem ganēguzo onwem n'elu ugwu ntà nka, nējide nkpa-n'aka Chineke n'akam.
- 10** Joshua we me dika Moses siri ya, ibuso Amalek agha: ma Moses na Eron na Hua rigor n'elu ugwu ntà ahu.
- 11** O rue, m̄be Moses weliri aka-ya elu, na Israel kariri ike: ma m̄be o mere ka aka-ya zuru

ike, Amalek kariri ike.

12 Ma aka Moses abua di aró; ha we were nkume, tiye ya n'okpuru ya, o nōkwasi ya; Eron na Hua we jide aka-ya abua elu, otù onye n'otù akuku, ibe-ya n'akuku ozo; aka-ya abua we nēguzosi ike rue ọdida-anyanwu.

13 Joshua we me ka ike gwu Amalek n'ọnun mma-agha.

14 Jehova we si Moses, De nka n'akwukwo, ka o buru ihe-ncheta, me kwa ka o ba na nti Joshua: n'ihi na M'gēhichapusi ncheta Amalek n'okpuru elu-igwe.

15 Moses we wue ebe-ichu-àjà, kpó aha-ya Jehova-nisi:

16 o si, Aka dikwasi oche-eze Ja, agha ka Jehova gēbuso Amalek site n'obø rue obø.

ISI 18

Ma Jetro, bú onye-nchu-àjà Midian, nna nwunye Moses, nuru ihe nile Chineke mere Moses na Israel ndi-Ya, na Jehova mere ka Israel si n'Ijipt puta.

2 Jetro, bú nna nwunye Moses, we were Zipora, bú nwunye Moses, mbe o zipusiri ya,

3 na umu-ya ndikom abua; nke aha otù nime ha bu Giashom; n'ihi na o siri, Obia ka m'buworo n'ala ozo:

4 aha nke ibe-ya bu kwa Elieza; n'ihi na o siri, Chineke nke nnam bu iye-akam, O we naputam na mma-agha Fero:

5 Jetro, bú nna nwunye Moses, we biakute Moses, ya na umu-ya ndikom na nwunye-ya, nime ozara ebe ya onwe-ya maworo ulo-ikwū, n'ugwu nke Chineke.

6 O si Moses, Mu onwem, nna nwunye-gi, bú Jetro, abiakutewom i, mu na nwunye-gi, na umu-ya ndikom abua tiyere ya.

7 Moses we pua izute nna nwunye-ya, we kpó isi ala, sutu kwa ya ọnun; ha we jurita onwe-ha ma ha no n'udo; ha we ba n'ulo-ikwū.

8 Moses we koro nna nwunye-ya akukoro ihe nile Jehova mere Fero na ndi Ijipt n'ihi Israel, ike-ogwugwu nile nke gwuru ha n'uzo, Jehova we naputa ha.

9 Jetro we n'uria ọnun bayere ezi ihe nile nke Jehova mere Israel, ndi o naputara n'aka ndi Ijipt.

10 Jetro we si, Onye agoziri agozi ka Jehova bu, Onye naputaworo unu n'aka ndi Ijipt, na n'aka Fero; Onye naputaworo ndi nka n'okpuru aka ndi Ijipt.

11 Ubu ka m'mara na Jehova di uku kari chi nile: e, n'ihe nke ha di nganga megide ha.

12 Jetro, bú nna nwunye Moses, we were àjà-nsure-oko na àjà di iche iche ichuru Jehova: Eron we bia, ya na ndi-okenye nile nke Israel, iso nna nwunye Moses ri nri n'iru Chineke.

13 O rue, n'echi-ya, na Moses noduru ala ikpe ndi Israel ikpe: ndi ahu we guzo n'akuku Moses si n'ututu rue anyasi.

14 Nna nwunye Moses we hu ihe nile nke Moses onwe-ya nême ndi Israel, o we si, Gini bu ihe a nke gi onwe-gi nême ndi nka? gini mere gi onwe-gi nânodu ala nání gi iche, ma ndi nka nile nēguzo onwe-ha n'akuku gi si n'ututu rue anyasi?

15 Moses we si nna nwunye-ya, N'ihi na ndi nka nâbiakutem iju Chineke ase:

16 mbe ha nwere okwu, ha abiakutem; m'nékpe kwa ikpe n'etiti madu na ibe-ya, m'nême kwa ka ha mara ukpuru nile nke Chineke, na iwu-Ya nile.

17 Nna nwunye Moses we si ya, O dighi nma, bú ihe gi onwe-gi nême.

18 I ghaghi ikponwu akponwu dika akwukwo, ma gi onwe-gi ma ndi nka gi na ha no: n'ihi na o di aró kari gi, bú ihe a; i pughi ime ya nání gi iche.

19 Ubu a ge nti n'olum, m'gādu gi ọdu, ka Chineke noyere kwa gi: gi onwe-gi buru ndi nka

- na ncherita-iru Chineke, gi onwe-gi webata-kwa-ra Chineke okwu nile,
- 20** me kwa ka ha ghota ukpuru nile na iwu nile, gi me kwa ka ha mara uzo ha gēje ije nime ya, na olu nke ha gālu.
- 21** Gi onwe-gi gēsi kwa na ndi nka nile leputa ndi-dìnkpa, ndi nātu egwu Chineke, ndi nēkwu ezi-okwu, ndi nākpø urù nēzighi ezi asì; i gēdo kwa ndi ahu n'isi ha, ibu ndi-isi nnù abua na ọgu iri nnù abua na ọgu iri, na ndi-isi ọgu ise ọgu ise, na ndi-isi ọgu abua na iri ọgu abua na iri, na ndi-isi iri iri:
- 22** ka ha kpe ndi nka na mbe nile: o gēru, na oké okwu nile ọ bu ka ha gēwetara gi, ma ha onwe-ha gēkpe okwu ntà nile ọ bu: gi me ka ọ di kari nfe n'aru gi, ha gēso kwa gi buru ibu a.
- 23** Ọ buru na ihe a ka i gēme, ọ buru kwa na Chineke enye gi iwu, i gēnwe kwa ike iguzo; ọzo kwa, ndi nka nile gābà kwa n'önodu-ha n'udo.
- 24** Moses we ge nti n'olu nna nwunye-ya, me ihe nile ọ siri.
- 25** Moses we si n'etiti Israel nile rōputa ndi-dìnkpa, me ha ka ha buru ndi-isi ndi ahu, ndi-isi nnù abua na ọgu iri nnù abua na ọgu iri, na ndi-isi ọgu ise ọgu ise, na ndi-isi ọgu abua na iri ọgu abua na iri, na ndi-isi iri iri.
- 26** Ha we kpe ndi Israel ikpe na mbe nile: okwu nile nke siri ike ka ha nēwetara Moses, ma ha onwe-ha nēkpe okwu ntà nile.
- 27** Moses we zipu nna nwunye-ya; o we je nke ya, la n'ala-ya.
- ## ISI 19
- N'** ọnwa nke-atø mbe umu Israel putasiri n'ala Ijipt, n'ubochi ahu ka ha batara n'özara Sainai.
- 2** Ha we si na Refidim bulie ije, bata n'özara Sainai, we ma ulo-ikwū-ha n'özara ahu; Israel we ma ulo-ikwū-ha n'ebe ahu n'iru ugwu ahu.
- 3** Moses we rigokuru Chineke, Jehova we si n'ugwu ahu kpø ya òkù, si, Otú a ka i gāsi ulo Jekob, gosi kwa umu Israel;
- 4** Unu onwe-unu ahuwo ihe M'mere ndi Ijipt, ebu-kwa-ram unu n'elu nkù ugo, me ka unu biakutem.
- 5** Ma ubu a, ọ buru na unu ege nti n'olum n'ezie, ọ buru kwa na unu edebe ọpuba-ndum, unu gābu-kwa-ram ihe nke akam kari ndi nile: n'ihi na ọ bu Mu nwe uwa nile:
- 6** unu onwe-unu gābu-kwa-ram ala-eze ndi-nchu-àjà, na mba di nso. Ndia bu okwu nke i gāgwa umu Israel.
- 7** Moses we bia, kpø ndi-okenye ndi Israel, tiye okwu ndia nile n'iru ha, bú nke Jehova nyere ya n'iwu.
- 8** Ndi Israel nile we za n'otù, si, Ihe nile Jehova kwuru, ayi gēme ya. Moses we weghachiri Jehova okwu nile nke ndi ahu.
- 9** Jehova we si Moses, Le, Mu onwem nābiakute gi n'igwe-oji ƙara ochichiri, ka ndim we hu mbe M'nākpø-yere gi uka, ọzo kwa, ka ọ we buru gi onwe-gi ka ha gēkwere rue mbe ebighi-ebi. Moses we gosi Jehova okwu nile nke ndi Israel.
- 10** Jehova we si Moses, Jekuru ndim, do ha nsø ta na echí, ka ha su kwa uwe-nþokwasí-ha,
- 11** nø na njikere nye ubochi nke-atø: n'ihi na ọ bu n'ubochi nke-atø ka Jehova gāridata n'anya ndi Israel nile n'elu ugwu Sainai.
- 12** I gākpara ndim ókè buruburu, si, Lezieno onwe-unu anya, ka unu ghara irigo n'ugwu a,

ma ọbu imetu nsotu-ya aka: onye ọ bulu nke nēmetu ugwu a aka, aghaghi ime ka ọ nwua:

13 ọ dighi aka gēmetu ya, n'ihi na aghaghi itubu ya na nkume, ma-Ọbu iibału ya n'ákú; ma anumanu ma madu, ọ gaghi-adi ndu: n'ọfufù-opì di anya ndi ahu gārigota n'ugwu a.

14 Moses we si n'ugwu ahu ridakuru ndi Israel, do ndi ahu nsø; ha we su uwe-nbokwasi-ha.

15 Ọ si ndi Israel, Nọn na njikere nye ubochi nke-atø: unu abiarula nwayi nso.

16 O rue, n'ubochi nke-atø, mbe ọ bu ututu, na ọtútú ébè-elu-igwe na àmùmà di, na igwe-oji di aró n'elu ugwu ahu, na olu opì-ike di ike nke-uku; ndi Israel nile ndi nō n'omuma-uloikwū-ha we ma jijiji.

17 Moses we me ka ndi Israel si n'omuma-uloikwū-ha puta izute Chineke, ha we guzo onwe-ha n'ala-ala nke ugwu ahu.

18 Ugwu Sainai nile nākwu anwurù, n'ihi na Jehova ridakwasiri ya n'oku: anwurù-ya we kwugo dika anwurù nke oké ọku, ugwu ahu nile we ma jijiji nke-uku.

19 Olu opì-ike ahu we nādasi ike nke-uku, Moses nēkwu okwu, Chineke were kwa olu nāza ya.

20 Jehova we rida-kwasi ugwu Sainai, rue elu ugwu ahu: Jehova we kpø Moses ibiaru elu ugwu ahu, Moses we rigo.

21 Jehova we si Moses, Rida, ƙara ndim àmà, ka ha we ghara inujuru n'ebe Jehova nō ile anya, ọtútú nime ha we da.

22 Ọzø kwa, ndi-nchu-àjà, ndi nābiakute Jehova nso, ka ha do onwe-ha nsø, ka Jehova we ghara itiwakuru ha.

23 Moses we si Jehova, Ndi-Gi apughiri goru ugwu Sainai: n'ihi na Gi onwe-gi ƙara ayi àmà, si, Kpara ugwu a ókè, do kwa ya nsø.

24 Jehova si ya, Je, rida; i gārigota kwa, gi onwe-gi, na Eron tiyere gi: ma ka ndi-nchu-àjà na ndim ghara inujuru irigokute Jehova, ka O we ghara itiwakuru ha.

25 Moses we ridakuru ndi Israel, si ha me otú a.

ISI 20

Chineke we kwue okwu ndia nile, si,

2 Mu onwem bu Jehova Chineke-gi, Onye mere ka i si n'ala Ijipt, n'ulo ndi-orù, puta.

3 Gi enwela Chi ọzø tiyerem.

4 Gi emerela onwe-gi arusi apiri api, ma-Ọbu oyiyi nke udi ọ bulu nke di n'elu-igwe n'elu, ma-Ọbu nke di n'uwa n'okpuru ya, ma-Ọbu nke di na miri n'okpuru uwa:

5 gi akpolà isi ala nye ha, efè-kwa-la ha ọfufè: n'ihi na Mu onwem, bú Jehova Chineke-gi, bu Chineke ekworo, nēwere ajo omume nke ndi bu nna leta umu-ha, leta umu-umu nke-atø, leta kwa nke-anø, nke ndi nākpom asì;

6 ma anamemere nnù umu-umu abua na ọgu iri ebere, bú nke ndi nāhum n'anya, nēdebe kwa ihe nile M'nyere n'iwu.

7 Gi eburula aha Jehova, bú Chineke-gi, ime ihe efu; n'ihi na Jehova agaghi-agu onye nēburu aha-Ya ime ihe efu n'onye ikpé nāmaghi.

8 Cheta ubochi-izu-ike, ido ya nsø.

9 Ubochi isi ka i gālu ọlu, je ozi-gi nile:

10 ma ubochi nke-asu bu ubochi-izu-ike nke Jehova, bú Chineke-gi, nwere: i gaghi-eje ozi ọ bulu nime ya, gi onwe-gi, na nwa-gi nwoke, na nwa-gi nwayi, na orù-gi nwoke, na orù-gi nwayi, na anu-ulø-gi, na Ọbìa-gi nke nō nime Ọnu-uzø-ama-gi ọ bulu:

11 n'ihi na n'ubochi isi ka Jehova mere elu-igwe na uwa, na oké osimiri, na ihe nile nke di nime ha, Q we zuru ike n'ubochi nke-asas: n'ihi nka ka Jehova goziri ubochi-izu-ike, do kwa ya nsø.

12 Sopuru nna-gi na nne-gi: ka ubochi-gi we di anya n'elu ala ahu nke Jehova, bú Chineke-gi, nénaye gi.

13 Gi ebula madu.

14 Gi akwala iko.

15 Gi ezula ori.

16 Gi abala àmà ugha megide madu-ibe-gi.

17 Gi enwela anya-uku n'ebe ulo madu-ibe-gi di, gi enwela anya-uku n'ebe nwunye madu-ibe-gi nø, ma-øbu n'ebe orù-ya nwoke nø, ma-øbu n'ebe orù-ya nwayi nø, ma-øbu n'ebe ehi-ya di, ma-øbu n'ebe inyinya-ibu-ya di, ma-øbu n'ebe ihe ọ bula di nke madu-ibe-gi nwere.

18 Ndi Israel nile we nāhu ébè-elu-igwe nile, na ire-óku nile, na olu opì-ike ahu, na ugwu ahu ka ọ nākwu anwurù: mbe ndi ahu huru ya ha we ñaghari, guzo n'ebe di anya.

19 Ha si Moses, Gi onwe-gi kpayere ayi uka, ayi gānu kwa: ma Chineke akpayerela ayi uka, ka ayi we ghara inwu.

20 Moses we si ndi Israel, Unu atula egwu: n'ihi na ọ bu inwa unu ka Chineke biaworo, ya na ka egwù-Ya we di n'iru unu, ka unu we ghara imehie.

21 Ndi Israel we guzo n'ebe di anya, ma Moses biaruru oké ọchichiri ahu nso, ebe Chineke nø.

22 Jehova we si Moses, Otú a ka i gāsi umu Israel, Unu onwe-unu ahuwo na esiwom n'elu-igwe kpayere unu uka.

23 Unu emela chi ọzọ tiyerem; chi ọla-ọcha ma-øbu chi ọla-edo, unu emerela onwe-unu ha.

24 Ebe-ichu-àjà nke ájá ka i gēmerem, chu kwa àjà-nsure-óku-gi nile na àjà-udo-gi nile n'elu ya, bú ìgwè ewu na aturu-gi, na ìgwè ehi-gi: n'ebe nile ọ bula ebe M'nême ka echeta aham, n'ebe ahu ka M'gabiakute gi, gozi kwa gi.

25 Ma ọ buru na ebe-ichu-àjà nke nkume ka i gēmerem, ewerela nkume awara awa wu ya: n'ihi na asi na i mewo ka ihe-òlu-gi ga n'elu ya, i we me ka ọ ghara idi nsø.

26 Ewerela ihe-nrigo rigo n'ebe-ichu-àjàm, ka ewe ghara ikpughe ọtọ-gi n'elu ya.

ISI 21

Ma ndia bu ikpé nke i gētiye n'iru ha.

2 Mbe i ọbata orù, bú onye-Hibru, aro isi ka ọ gābu orù-gi: ma n'arọ nke-asas ọ gāpu nwere onwe-ya n'efu.

3 Ọ buru na ọ bata nání ya, ọ gāpu nání ya: ọ buru na onye nwere nwunye ka ọ bu, nwunye-ya gēso kwa ya pua.

4 Ọ buru na onye-nwe-ya enye ya nwunye, nwayi ahu ewe muara ya umu-ndikom ma-øbu umu-ndinyom; nwayi ahu na umu-ya gābu ihe onye-nwe-ya nwere, ma ọ gapu nání ya.

5 Ma ọ buru na orù ahu asi n'ezie, Ahurum onye-nwem na nwunyem na umum n'anya; m'gaghi-apu nwere onwem:

6 onye-nwe-ya gēme kwa ka ọ biakute Chineke nso, ọ gēme kwa ka ọ biarue nso ọnlu-uzo, ma-øbu nso awara-uzo; onye-nwe-ya gēwere arà rapue nti-ya; ọ gābu kwa orù-ya rue mbe ebighi-ebi.

7 Ma m̄be nwoke gēre nwa-ya nwai ka ọ buru orù-nwayi, ọ gaghi-apu dika ọpupu orù-ndikom.

8 Ọ buru na ọ jo njo n'anya onye-nwe-ya, bú onye kwere na ya onwe-ya gālu ya na nwunye, ọ gēkwe kwa ka aþaputa ya: ọ gaghi-enwe ike ire ya nye ndi ala ọzọ, n'ihi na ọ ghoburu ya.

9 Ma ọ buru na ọ kwere na nwa-ya nwoke gālu ya, dika ihe ekpere n'ikpe bayere umu-ndinyom si di, otú a ka ọ gēme ya.

10 Ọ buru na ọ lutara ya nwunye ọzọ; ọ gaghi-ewebì anu-oriri-ya, na ihe-nþokwasi-ya, na ihe kwasiri ya dika nwunye.

11 Ma ọ buru na ọ meghi ihe ato ndia nye ya, ọ gāpu kwa n'efu, nēnyeghi ego.

12 Onye nētiþu madu, ọ we nwua, aghaghi ime ka ọ nwua.

13 Ma onye nēcheghi anwu, ma Chineke mere ka ọ dabà n'aka-ya; M'gēdoro gi ebe ọ gābalaga.

14 Ma m̄be onye ọ bulu gēwere nganga biakwasi ibe-ya, iþu ya n'aghughø; n'ebe-ichu-àjàm ka i gēwepu ya ka ọ nwua.

15 Onye nēti nna-ya, ma-þbu nne-ya, ihe, aghaghi ime ka ọ nwua.

16 Onye nēzu madu n'ori re ya, ma-þbu na asi na ahu ya n'aka-ya, aghaghi ime ka ọ nwua.

17 Onye nākocha nna-ya, ma-þbu nne-ya, aghaghi ime ka ọ nwua.

18 M̄be ndikom nēse okwu, ma otù nime ha ewere nkume ma-þbu iwere ọkpø ti ibe-ya, ma ọ nwughi, ma o dina n'ihe-ndina ọria:

19 ma ọ buru na o bilie, jeghari n'èzí, dabere na nkpa-n'aka-ya, agāgu onye tiri ya n'onye ikpé nāmagħ: ọ bu nání na ọ gēnye ya ihe bayere nþuru-ya, me kwa ka aru-ya di ike nke-ọma.

20 M̄be onye ọ bulu gēwere nkpa-n'aka ti orù-ya nwoke, ma-þbu orù-ya nwai, ọ we nwua n'okpuru aka-ya; aghaghi ibo óbò-ya n'aru ya.

21 Ma otú ọ di, ọ buru na otù ubochi ma-þbu ubochi abua ka ọ gānþru, agaghi-abo óbò-ya n'aru ya: n'ihi na ego-ya ka ọ bu.

22 M̄be ndikom nālu ọgu, we tie nwai di ime ihe, ime-ya we pua, ma ajo ihe aputagh: aghaghi iri ya nra, dika di nwai ahu gātukwasi ya; ọ gēnye kwa site n'aka ndi-ikpé.

23 Ma ọ buru na ajo ihe aputa, i gēme kwa ka ndu lara ndu,

24 anya lara anya, ezé lara ezé, aka lara aka, ukwu lara ukwu,

25 ida-oku lara ida-oku, oþuþu-mma lara oþuþu-mma, ufiri-utari lara ufiri-utari.

26 M̄be onye ọ bulu gēti anya orù-ya nwoke, ma-þbu anya orù-ya nwai, ihe, we bibie ya; o gēzipu kwa ya ka ọ nwere onwe-ya n'ihi anya-ya.

27 Ọ buru kwa na ọ me ka ezé orù-ya nwoke ma-þbu ezé orù-ya nwai dapu; ọ gēzipu kwa ya ka o nwere onwe-ya n'ihi ezé-ya.

28 M̄be ehi gāsø nwoke ma-þbu nwai mpì, o we nwua, aghaghi itubu ehi ahu na nkume, agaghi-eri kwa anu-ya; ma agāgu onye-nwe ehi ahu n'onye ikpe nāmaghi.

29 Ma ọ buru na ehi ahu bu ehi nāsø mpì na m̄be gara aga, ewe þara onye-nwe-ya àmà, ma o debeghi ya nke-ọma, kama o mere ka nwoke ma-þbu nwai nwua; agātuþu ehi ahu na nkume, ọzọ kwa, agēme ka onye-nwe-ya nwua.

30 Ọ buru na ihe ikpuchi nmehie-ya ka agātukwasi ya, ọ gēnye ihe-nþaputa nke ndu-ya, dika ihe nile agātukwasi ya si di.

31 Ma ọ bu nwa-nwoke ka ọ soro mpì, ma ọ bu nwa-nwai ka ọ soro mpì, dika ikpé a si di ka agēme ya.

32 O buru na orù-nwoke ma-ọbu orù-nwayi ka ehi ahu sọrọ mpì; orú shekel ọla-ọcha na iri ka ọ gēnye onye-nwe-ya, agātuụbu kwa ehi ahu.

33 Mbe onye ọ bulu gēmeghe olùlù, ma-Ọbu mbe onye ọ bulu gēgwu olùlù, ghara imechi ya, ehi ma-Ọbu inyinya-ibu ewe dabà nime ya,

34 onye-nwe olùlù ahu gākwughachi ihe; ego ka ọ gēnyeghachi onye-nwe-ya, nke nwuru anwu gābu kwa nke aka ya.

35 Mbe ehi onye ọ bulu gēmeru ehi nke madu-ibe-ya aru, ọ we nwua; ha gēre kwa ehi di ndu, kè ego-ya: ọzọ kwa, nke nwuru anwu ka ha gēkè.

36 Ma-Ọbu asi na amara na ehi ahu bu ehi nāsọ mpì na mbe gara aga, ma onye-nwe-ya edebeghi ya nke-ọma; ọ ghaghi ikwughachi ehi n'ọnodu ehi ahu, nke nwuru anwu gābu kwa nke aka ya.

ISI 22

Mbe onye ọ bulu gēzu ehi ma-Ọbu aturu, we ịue ya, ma-Ọbu re ya; ehi ise ka ọ gākwughachi n'ọnodu ehi ahu, ma-Ọbu aturu anọ ka ọ gākwughachi n'ọnodu aturu ahu.

2 O buru na ahú onye-ori ka ọ nētipú ulo, ewe tibue ya, o we nwua, ọ dighi ikpe-ọmuma Ọbara gādi bayere ya.

3 O buru na anyanwu awakwasi ya, ikpe-ọmuma Ọbara gādi bayere ya: ọ ghaghi ikwughachi; ọ buru na o nweghi ihe, agēre kwa ya n'ihi ori-ya.

4 O buru na achọta ihe ahu n'aka-ya n'ezie, bú nke o zuru n'ori, ma ọ bu ehi, ma-Ọbu inyinya-ibu, ma-Ọbu aturu, na ndu; ọ gākwughachi okpukpu abua.

5 Mbe onye ọ bulu gēme ka anumanu ta nri n'ubi ma-Ọbu n'ubi-vine, o we zipu anumanuya, o we ta nri n'ubi onye ọzọ; ihe kachasi nma nke ubi-ya, na ihe kachasi nma nke ubi-vine-ya, ka ọ gākwughachi.

6 Mbe Ọku gāba, we Ọbakuru ogwu, Ọku ahu we richapu obo Ọka, ma-Ọbu Ọka guzoro eguzo, ma-Ọbu Ọhia; onye mere ka Ọku ahu Ọaaghagh ikwughachi.

7 Mbe onye ọ bulu gēnye ibe-ya ego ma-Ọbu ihe idebe, ewe zue ya n'ulo nwoke ahu; ọ buru na achọta onye-ori ahu, ọ ghaghi ikwughachi okpukpu abua.

8 O buru na achọtaghi onye-ori ahu, onye-nwe ulo ahu gābiakute Chineke nso, imara ma o setipughi aka-ya n'aru ihe madu-ibe-ya jetara n'ozi.

9 Okwu bayere ihe-njehie ọ bulu, ma ọ bu okwu bayere ehi, bayere inyinya-ibu, bayere aturu, bayere uwe-nbokwasi, bayere ihe ọ bulu furu efu, nke madu nāsi, Nka bu ya, Chineke ka okwu ha abua gābiakute; onye Chineke gāma ikpe, ọ gākwughachi ibe-ya okpukpu abua.

10 Mbe onye ọ bulu gēnye ibe-ya inyinya-ibu, ma-Ọbu ehi, ma-Ọbu aturu, ma-Ọbu anumanu ọ bulu, idebe: o we nwua, ma-Ọbu ihe meruru ya aru, ma-Ọbu adọta ya n'agha, ma ọ dighi onye nāhu ya:

11 Iyi nke Jehova gādi n'etiti ha abua, imara ma o setipughi aka-ya n'aru ihe ibe-ya jetara n'ozi; onye-nwe anumanu ahu gānara ya, ọ gaghi-akwughachi kwa.

12 Ma o buru na ezuru ya n'ori n'aka-ya n'ezie, ọ gākwughachi onye-nwe-ya.

13 O buru na anu Ọhia dōburu ya n'ezie, ya webata ya ka ọ buru ihe-àmà; ọ gaghi-akwughachi ihe anu-Ọhia dōburu.

14 Mbe onye ọ bulu gāriota anumanu n'aka ibe-ya, ihe we meru ya aru, ma-Ọbu ọ nwua, mbe onye-nwe-ya nānoghi yere ya, ọ gaghi ikwughachi.

15 O buru na onye-nwe-ya nōyere ya, ọ gaghi-akwughachi: ọ buru na ọ bu ihe egoro Ọlu, ọ

biara n'ihi ugwo-qlu-ya.

16 Mþe nwoke gþarafu nwa-aþogho nãmaghi nwoke nke o dighi nwoke kwere ilu ya, o we dinayere ya, o ghaghi inye ego olulu bayere ya ka o buru nwunye-ya.

17 O buru na nna-ya ajusi ike iwere ya nye ya, o gákwu ego dika ego olulu umu-aþogho nãmaghi nwoke si di.

18 Ekwela ka nwayi-mþasi di ndu.

19 Onye o bulu ya na anumanu nãdina, aghaghi ime ka o nwua.

20 Onye nãchuru chi àjà, ma-þbughi ichuru Jehova, nání Ya, agéwezuga ya ka ebibie ya.

21 Gi emela obia ihe-ike, emeþu-kwa-la ya: n'ihi na ndi-þbia ka unu buri n'ala Ijipt.

22 Nwayi o bulu di-ya nwuru, ma-þbu nwa-nþei, unu ewedala ya n'ala.

23 O buru na i weda ya n'ala ma-þli, o we tikuem n'uzo o bulu n'ezie, aghaghm inu ntiku-ya;

24 iwem gádi þku, M'gëwere kwa mma-agha þue unu; nwunye-unu gágho ndinyom di-ha nwuru, umu-unu gágho kwa umu-nþei.

25 O buru na i binye onye o bulu n'etiti ndim ego, bú onye ewedara n'ala, onye gi na ya no, aburula ya dika onye nãnara òmuru-nwa; unu atukwasí-kwa-la ya uma.

26 O buru na i were uwe-nþokwasi madu-ibe-gi n'ihe-ibe ma-þli, mþe odata-anyanwu ruru ka i gëwere ya nyeghachi ya:

27 n'ihi na nke ahu bu ihe-nþokwasi o nwere nání ya, nke ahu bu uwe-nþokwasi-ya iyikwasi n'akpukpo-aru-ya: ð bu nime gini ka o gëdina? o gëru kwa, mþe o nëtikum, na M'gánu; n'ihi na onye-amara ka M'bu.

28 Gi akochala Chineke, abu-kwa-la onye-isi ndi-gi ounter.

29 Alala azú inye ùjú-gi na ihe-þñunu-gi. Nwa-nwoke eburu uzo mu nime umu-gi ndikom ka i gënyem.

30 Otú a ka i gëmerek ehi-gi, na ìgwè ewu na aturu-gi: ubochi asa ka ya na nne-ya gáno: n'ubochi nke-asato i gëwere ya nyem.

31 Ndi di nsø ka unu gáburum: unu eri-kwa-la anu nke anu-þchia doþuru n'þchia; nkita ka unu gátnudara ya.

ISI 23

Gi eburula akuko efu: esola onye nãmebi iwu tiye aka-gi ibu onye-àmà nke ihe-ike.

2 Esola otutu madu n'azu ba n'ihe ðjo di iche iche: aþa-kwa-la àmà bayere ise-okwu ka i we wezuga onwe-gi iso otutu madu n'azu iwezuga ikpé:

3 asopuru-kwa-la onye nãnweghi ike n'ise-okwu-ya.

4 Mþe i zute ehi onye-iro-gi, ma-þbu inyinya-ibu-ya, ka o nãkpafu, i ghaghi ime ka o laghachikuru ya.

5 Mþe i huru inyinya-ibu nke onye nãkpó gi asì ka ibu-ya nãnyiþu ya, ma i nãchó ighara itópuru ya ibu ahu, i ghaghi iyere ya aka itópu ya.

6 Ewezugala ikpé nke oþeye-gi n'ise-okwu-ya.

7 I gánpuru okwu-ugha n'ebe di anya; eþu-kwa-la onye ikpé nãmaghi na onye ezi omume: n'ihi na adighm-agu onye nãmebi iwu n'onye ezi omume.

8 Anara-kwa-la ihe-iri-ngo: n'ihi na ihe-iri-ngo nãme ka ndi nãhu uzo kpu ìsì, o nãme kwa ka okwu ndi ezi omume þago aþago.

9 Emeþu-kwa-la obia: n'ihi na unu onwe-unu amawo nkpuru-obi nke obia, n'ihi na obia ka

unu buri n'ala ljipt.

10 Arọ isi ka i gāgha nkpuru n'ala-gi, chikota kwa ihe-omume-ya:

11 ma n'arọ nke-aso i gārapu ya, me ka ọ tōbōrō n'efu; ka ndi-oþeye nke ndi-gi we rie ihe: anu-þchia gēri kwa ihe ha riforō. Otú a ka i gēme kwa ubi-vine-gi, me kwa ubi-olive-gi.

12 Ubochi isi ka i gālu olu-gi, ma n'ubochi nke-aso i gākwusi n'olu: ka ehi-gi na inyinya-ibu-gi we zuru ike, ọzọ, ka nwa nke orù-gi nwayi na ọbìa we turu ndu.

13 Ma n'ihe nile M'siworo unu lezienu anya: unu ehota-kwa-la aha chi ọ bulu ọzọ, ka aghara kwa inu ya n'ọnun-gi.

14 Ubò ato ka i gēmerem ememe n'arọ.

15 I gēdebe ememe achicha ekoghi-eko: ubochi asa ka i gēri achicha ekoghi-eko, dika M'nyere gi iwu, na mbe akara àkà n'ònwa Ebib (n'ihi na ọ bu nime ya ka i siri n'ljipt puta); ma ọ dighi onye agāhu n'irum ka ọ ba aka:

16 i gēdebe kwa ememe nke owuwe-ihe-ubi, bú nke nkpuru mbu nke i lutara n'olu, nke i nāgha n'ubi: na ememe nke nchikota-ihe, n'ogwugwu arọ, mbe i si n'ubi chikota ihe nile i lutara n'olu.

17 Ubò ato n'arọ ka agāhu ndikom-i nile n'iru Onye-nwe-unu, bú Jehova.

18 Achula ọbara nke àjàm n'elu achicha koro eko; abuba nke ememem agaghi-adigide kwa abali nile rue ututu.

19 Ihe mbu nke nkpuru mbu nile nke ala-ubi-gi ka i gēwebata n'ulo nke Jehova, bú Chineke-gi. Esila nwa-ewu nime miri-ara nke nne-ya.

20 Le, Mu onwem nēziga mo-ozzi n'iru gi, idebe gi n'uzo, na ime ka i bata n'ebe ahu M'doziworo.

21 Lezie anya n'iru ya, ge kwa nti n'olu-ya; enupula isi n'okpuru ya: n'ihi na ọ gaghi-abaghara njehie-unu; n'ihi na aham di nime ya.

22 N'ihi na, ma ọ buru na i ge nti n'olu-ya n'ezie, we me ihe nile nke M'nēkwu, M'gābu-kwa-ra ndi-iro-gi onye-iro, kpaþu kwa ndi nākpaþu gi.

23 N'ihi na mo-ozim ganēje n'iru gi, me ka i bakute ndi-Amorait, na ndi Het, na ndi-Perizait, na ndi Kenean, na ndi-Haivait, na ndi Jebus: M'gēzopu kwa ha n'uwa.

24 Akpola isi ala nye chi nile ha, efè-kwa-la ha, eme-kwa-la dika omume nile ha si di: kama i gākwadasi ha, tipiasi kwa ogidi nile ha.

25 Ma unu gēfè Jehova, bú Chineke-unu, Ọ gāgozi kwa nri-gi na miri-gi; M'gēwe-zuga kwa ọria n'etiti gi.

26 Ọ gaghi-adi nwayi nēmebi ime ma-þbu nwayi-àgà n'ala-gi: M'gēmezü ọnun-ogugu ubochi-gi.

27 Oké ujom ka M'gēziga n'iru gi, chusa ha, bú ndi ahu nile i gābakute ha, M'gēnye kwa gi olu ndi-iro-gi nile.

28 M'gēziga kwa ebu n'iru gi, ha gāchupu ndi-Haivait, na ndi Kenean, na ndi Het, n'iru gi.

29 M'gaghi-achupu ha n'iru gi n'otù arọ; ka ala we ghara igho ihe tōbōrō n'efu, anu-þchia ewe ba uba megide gi.

30 Nwantī nwantī ka M'gāchupu ha n'iru gi, rue mbe i gāmu ọmùmù, we keta ala ahu.

31 M'gētiye kwa ókè-ala-gi site n'Oké Osimiri Uhie we rue oké osimiri ndi Filistia, site kwa n'ozara rue Osimiri Yufretis: n'ihi na M'gēwere ndi bi n'ala ahu nye n'aka-unu; i gāchupu kwa ha n'iru gi.

32 Gi na ha abala ndu, gi na chi-ha aþa-kwa-la ndu.

33 Ha agaghi-ebi n'ala-gi, ka ha we ghara ime ka i mehie megidem: n'ihi na ọ buru na i fè chi-ha, ọ ghaghi iburu gi ọnyà.

ISI 24

Moses ka Ọ siri, Rigokute Jehova, gi onwe-gi, na Eron, na Nedab, na Abaihu, na ọgu madu ato na iri sitere na ndi-okenye ndi Israel; unu gákpo kwa isi ala n'ebe di anya:

2 ma nání Moses onwe-ya gābiakute Jehova nso; ma ha onwe-ha agaghi-abiaru nso; ndim agaghi-esu kwa ya rigota.

3 Moses we bia, koro ndi Israel okwu Jehova nile, na ikpé-Ya nile; ndi Israel nile we za n'otù olu, si, Okwu nile Jehova kwuworo, ayi gême ha.

4 Moses we de okwu Jehova nile n'akwukwo, o bilie n'isi-ututu, wu ebe-ichu-àjà n'okpuru ugwu ahu, ya na ogidi iri na abua, dika ebo iri na abua nke Israel si di.

5 O zie umu-okorobia nke umu Israel, ha we sure àjà-nsure-óku, chirri kwa oke-ehi chuara Jehova àjà, bú àjà-udo.

6 Moses we were nkera Ọbara-ha, tiye n'ókwa di iche iche; nkera Ọbara-ha ka ọ wusara n'ebe-ichu-àjà.

7 Ọ were akwukwo Ọbuña-ndu ahu, gua ya na nti ndi Israel: ha we si, Ihe nile Jehova kwuworo, ayi gême ya, nu kwa.

8 Moses we were Ọbara ahu, wusa ya n'aru ndi Israel, si, Le, Ọbara nke Ọbuña-ndu ahu, nke Jehova Ọbaworo n'ebe unu nō bayere okwu ndia nile.

9 Moses we rigo, ya na Eron na Nedab na Abaihu, na ọgu madu ato na iri sitere na ndi-okenye nke Israel:

10 ha we hu Chineke nke Israel; ma n'okpuru ukwu-Ya abua ọ di ka pavement ejì nkume sapphire me, ọ di kwa ka elu-igwe onwe-ya n'idi-ocha.

11 Ma Ọ setipughi aka-Ya megide ndi ahu aròputara n'etiti umu Israel: ha we hu Chineke anya, rie ihe, ṙu kwa ihe-Ọnuṇu.

12 Jehova we si Moses, Rigokutem rue ugwu a, nō kwa n'ebe ahu: ka M'nye kwa gi nkume abua ahu di mbadamba, na iwum, na ihe M'nyere n'iwu, bú nke M'deworo, ka i we zí ha.

13 Moses we bilie, ya na Joshua onye nējere ya ozi: Moses we rigo n'ugwu nke Chineke.

14 Ma ndi-okenye Israel ka ọ siri, Nodunu n'ebe a nēche ayi, rue mbe ayi gālaghachikute unu: ma, le, Eron na Hua nō n'etiti unu: onye nwere okwu, ya biakute ha nso.

15 Moses we rigo n'ugwu ahu, igwe-oji ahu we kpuchie ugwu.

16 Ebube Jehova biri n'elu ugwu Sainai, igwe-oji ahu nēkpuchi kwa ya ubochi isi: O si n'etiti igwe-oji ahu kpọ Moses òkù n'ubochi nke-asu.

17 Ma nile ebube Jehova anya, ọ di ka ọku nērichapu n'elu ugwu ahu n'anya umu Israel.

18 Moses we ba n'etiti igwe-oji ahu, rigorue ugwu ahu: Moses we nō n'ugwu ahu ọgu ubochi abua ehihie na abali.

ISI 25

Jehova we gwa Moses okwu, si,

2 Gwa umu Israel ka ha wetara m àjà-nbuli: n'aka nwoke ọ buka nke obi-ya nēme ya ka ọ nwe afo-ofufo ka unu gānara àjà-nbulim.

3 Nka bu kwa àjà-nbuli ahu nke unu gānara n'aka ha; ọla-edo, na ọla-ocha, na ọla;

4 na ogbo anunu, na ogbo ododo, na ogbo uhie, na ezi ákwà ọcha, na aji ewu;

5 na akpukpo ebulu esijiri Ọbara-Ọbara, na akpukpo seal, na osisi acacia;

6 na manu itiye n'ihe nēnye ìhè, na uda di iche iche itiye na manu nke otite-manu ahu, na

ibu ihe-nsure-oku nēsì ìsì utø eji uda utø me;

7 na nkume onyx, na nkume di iche iche ihiogide n'ihe, ihiogide n'ephod na ihiogide n'ihe-ibochi-obi.

8 Ka ha me-kwa-ram ebe nsø; ka M'we biri n'etiti ha.

9 Dika ihe nile Mu onwem nēme ka i hu, bú ihe-atù nke ebe-obibim, na ihe-atù nke ihe-ya nile, ọbuná otú a ka unu gēme ya.

10 Ha gēme kwa ibe osisi acacia: cubit abua na nkera ka ogologo-ya gādi, otù cubit na nkera ka obosara-ya gādi, otù cubit na nkera ka idi-elu-ya gādi.

11 I gāmachita kwa ya ọla-edo anāgwaghi agwa, nime na azu ka i gāmachita ya, i gēme kwa mpempe ọla-edo n'elu-ya buruburu.

12 I gāwu-kwa-ra ya n̄ba-aka ọla-edo anø, tiye ha n'ukwu anø ya; bú n̄ba-aka abua n'otù akuku-ya, na n̄ba-aka abua n'akuku-ya ọzo.

13 I gēme kwa nkpa-n'aka osisi acacia, machita ha ọla-edo.

14 I gēme kwa ka nkpa-n'aka ahu ba na n̄ba-aka ahu n'elu akuku ibe ahu, iwere ha nēbu ibe ahu.

15 Nime n̄ba-aka nke ibe ahu ka nkpa-n'aka ahu ganādi: agaghi-ewepu ha nime ya.

16 I gētiye kwa n'ibe ahu ihe-àmà M'gēnye gi.

17 I gēme kwa ebe-nkpuchi-nmehie nke ọla-edo anāgwaghi agwa: cubit abua na nkera ka ogologo-ya gādi, otù cubit na nkera ka obosara-ya gādi.

18 I gēme kwa cherubim ọla-edo abua; ihe akpuru akpu ka i gēme ha, na nsøtu abua nke ebe-nkpuchi-nmehie.

19 Gi me otù cherub n'otù nsøtu, na otù cherub na nsøtu nke-ozø: site n'ebé-nkpuchi-nmehie ka unu gēme cherubim ahu n'elu nsøtu-ya abua.

20 Cherubim ahu ganābasa kwa nkù-ha n'elu, nēkpuchi ebe-nkpuchi-nmehie na nkù-ha, iru-ha nēcherita kwa onwe-ha; n'ebé ebe-nkpuchi-nmehie di ka iru cherubim ahu gādi.

21 I gātukwasi kwa ebe-nkpuchi-nmehie ahu n'ibe ahu, n'elu ya; nime ibe ahu ka i gētiye ihe-àmà nke M'gēnye gi.

22 M'gēzute kwa gi n'ebé ahu, kpayeré gi uka site n'elu ebe-nkpuchi-nmehie, site n'etiti cherubim abua nke di n'elu ibe ihe-àmà ahu, bayere ihe nile nke M'gēnye gi n'iwu n'ebé umu Israel nø.

23 I gēme kwa table osisi acacia: cubit abua ka ogologo-ya gādi, otù cubit ka obosara-ya gādi, otù cubit na nkera ka idi-elu-ya gādi.

24 I gāmachita kwa ya ọla-edo anāgwaghi agwa, me-kwa-ra ya mpempe ọla-edo buruburu.

25 I gēme-kwa-ra ya ihe-njikø buruburu nke ra ka otù ọbu-aka, i gēme-kwa-ra ihe-njikø-ya mpempe ọla-edo buruburu.

26 I gēme-kwa-ra ya n̄ba-aka ọla-edo anø, tiye n̄ba-aka ahu na nkuku ano nke di n'ukwu anø ya.

27 Na nso ihe-njikø ahu ka n̄ba-aka gādi, ka ha buru ọnodu itiyé nkpa-n'aka eji ebu table ahu.

28 I gēji kwa osisi acacia me nkpa-n'aka ahu, i gāmachita kwa ha ọla-edo, agēji ha ebu table.

29 I gēme kwa afere-ya nile, na ngaji-ya nile, na iko-ya nile, na ọkwa-ya nile, nke eji awusi àjà-ihe-ọnuńu: ọla-edo anāgwaghi agwa ka i gēwere me ha.

30 I gādøba kwa achicha nke iru Chineke n'elu table ahu n'irum mþe dum.

31 I gēme kwa ihe-idøba-oriøna nke ọla-edo anāgwaghi agwa: ihe akpuru akpu ka agēme

ihe-idøba-oriøna ahu, bú ukwu-ala-ya, na alaka-ya; iko-ya nile, bú isi-ya nile, na okoko-ya nile, gësite na ya:

32 alaka isi ganësi n'akuku-ya abua waputa; alaka ato nke ihe-idøba-oriøna ahu n'otù akuku-ya, alaka ato nke ihe-idøba-oriøna ahu kwa n'akuku-ya nke-øzo:

33 iko ato emere dika ifuru osisi almond gädi n'otù alaka, otù isi na otù okoko; iko ato emere dika ifuru osisi almond gädi kwa n'alaka-ibe-ya, otù isi na otù okoko: otù a ka ọ gädiri alaka isi ahu nke nësi n'ihe-idøba-oriøna ahu waputa:

34 iko ano emere dika ifuru osisi almond gädi kwa n'ihe-idøba-oriøna ahu, isi-ha na okoko-ha:

35 otù isi gädi kwa n'okpuru alaka abua site na ya, otù isi gädi kwa n'okpuru alaka abua site na ya, otù isi gädi kwa n'okpuru alaka abua site na ya, diri alaka isi ahu nke nësi n'ihe-idøba-oriøna waputa.

36 Isi-ha alaka-ha gësite na ya; ihe-idøba-oriøna ahu nile gäbu otù ihe ejì ọla-edo nke anāgwaghi agwa kpu.

37 I gëme kwa orion-a-ya, ha gädi asa: ha gëweli kwa orion-a-ya nile, ka ọ we nye ìhè na ncherita-iru ya.

38 Nkpa-ya nile na ihe-ikpakepu-óku-ya nile gäbu ọla-edo anāgwaghi agwa.

39 Otù talent nke ọla-edo anāgwaghi agwa ka agéji ma ya, ya na ihe ndia nile.

40 Ma le anya ka i me ha dika ihe-atù-ha si di, nke anëme ka gi onwe-gi hu n'ugwu a.

ISI 26

Ebe-obibim ka i gëme kwa: were ákwà-nkwuba iri me ya; ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma, na ogbo anunu, na ogbo ododo, na ogbo uhie, nke emere ka ha yie cherubim, bú ọlu onye-òkà, ihe ndia ka i gëji me ha.

2 Ogologo nke otù ákwà-nkwuba gädi orú cubit na asato, obosara nke otù ákwà-nkwuba gädi kwa cubit ano: otù ọtùtù ka ákwà-nkwuba nile gënwe.

3 Ákwà-nkwuba ise ganëjiköta onwe-ha, otù na ibe-ya; ákwà-nkwuba ise nke-øzo ganëjiköta onwe-ha, otù na ibe-ya.

4 I gëji kwa ogbo anunu me anya-nko n'elu ọnù-ọnù nke otù ákwà-nkwuba, site na nsotu-ya nime njiköta ahu; otù a ka i gëme kwa n'ọnù-ọnù ákwà-nkwuba nke dipuru adipu nime njiköta nke-abua.

5 Ọgu anya-nko abua na iri ka i gëme n'otù ákwà-nkwuba, ọgu anya-nko abua na iri ka i gëme kwa nime nsotu nke ákwà-nkwuba nke di na njiköta nke-abua; anya-nko gëcherita onwe-ha iru, otù na ibe-ya.

6 I gëme kwa ọgu nko ọla-edo abua na iri, were nko ahu jiköta ákwà-nkwuba, otù na ibe-ya: ebe-obibi ahu ewe buru otù.

7 I gëme kwa ákwà-nkwuba aji ewu, ibu ulo-ikwū n'elu ebe-obibi ahu: ákwà-nkwuba iri na otù ka i gëme ha.

8 Ogologo nke otù ákwà-nkwuba gädi orú cubit na iri, obosara nke otù ákwà-nkwuba gädi kwa cubit ano: otù ọtùtù ka ákwà-nkwuba iri na otù ahu gënwe.

9 I gëjiköta kwa ákwà-nkwuba ise iche, na ákwà-nkwuba isi iche, piaji ákwà-nkwuba nke-isi n'ebe iru ulo-ikwū di.

10 I gëme kwa ọgu anya-nko abua na iri n'elu ọnù-ọnù nke otù ákwà-nkwuba ahu dipuru adipu nime njiköta ahu, me kwa ọgu anya-nko abua na iri n'elu ọnù-ọnù nke ákwà-nkwuba nke dipuru adipu nime njiköta nke abua.

11 I gēme kwa ọgu nko ọla abua na iri, me ka nko ahu ba n'anya-nko ahu, i we jikota ulo-ikwū ahu, o we buru otù.

12 Ma nkupu nke fôduru nime ákwà-nkwuba nke ulo-ikwū ahu, bú nkera ákwà-nkwuba nke fôduru, gākwupu n'azu ebe-obibi ahu.

13 Cubit ahu nke di n'otù akuku, na cubit ahu nke di n'akuku nke-ozø, nime nke fôduru n'ogologo nke ákwà-nkwuba nke ulo-ikwū, o gākwupu n'akuku abua nke ebe-obibi ahu, n'otù akuku na n'akuku nke-ozø, ikpuchi ya.

14 I gēme-kwa-ra ulo-ikwū ahu ihe-nkpuchi akpukpø ebulu esijiri Ọbara-Ọbara, ya na ihe-nkpuchi akpukpø seal n'elu ya.

15 I gēme-kwa-ra ebe-obibi ahu ibo osisi acacia, nke nēguzo ọtø.

16 Cubit iri ka ogologo nke otù ibo gādi, otù cubit na nkera cubit ka obosara nke otù ibo gādi kwa.

17 Otù ibo gēnwe ihe-nhiøyé abua, nke ekwukötara, otù na ibe-ya: otú a ka i gēmere ibo nile nke ebe-obibi ahu.

18 I gēme-kwa-ra ebe-obibi ahu ibo ahu, orú ibo i gēmere akuku Ndida chere iru na Ndida.

19 Ọgu ukwu ọla-ọcha abua ka i gēme kwa n'okpuru orú ibo ahu; ukwu abua n'okpuru otù ibo inara ihe-nhiøyé-ya abua, ukwu abua kwa n'okpuru ibo ọzø inara ihe-nhiøyé-ya abua.

20 I gēme-kwa-ra akuku nke-abua nke ebe-obibi ahu, bú akuku Ugwu, orú ibo:

21 na ọgu ukwu ọla-ọcha ha abua; ukwu abua n'okpuru otù ibo, ukwu abua kwa n'okpuru ibo ọzø.

22 Isi ebe-obibi ahu nke chere iru n'Odida-anyanwu ka i gēme-kwa-ra ibo isi.

23 Ibo abua ka i gēme-kwa-ra nkuku ebe-obibi ahu n'isi-ya.

24 Ha gābu ihe abua ejikötara n'otù n'okpuru, ha abua gābu kwa otù ihe zuru okè rue isi-ya rue otù n̄ba-aka ahu: otú a ka ọ gādiri ha abua; nkuku abua ahu ka ha gādiri.

25 Ha gādi kwa ibo asatø, na ukwu ọla-ọcha ha, ukwu iri na isi; ukwu abua n'okpuru otù ibo, ukwu abua kwa n'okpuru ibo ọzø.

26 I gēme kwa nkporø osisi acacia; ise ka i gēmere ibo otù akuku nke ebe-obibi ahu,

27 nkporø ise ka i gēme-kwa-ra ibo akuku nke-ozø nke ebe-obibi ahu, nkporø ise ka i gēme-kwa-ra ibo akuku nke ebe-obibi, bú isi-ya chere iru n'Odida-anyanwu.

28 Nkporø etiti nke di n'etiti ibo, anême kwa ya ka o si n'otù nsotu gabiga rue nsotu ọzø.

29 I gāmachita kwa ibo nile ọla-edo, were kwa ọla-edo me n̄ba-aka-ha, ka ha buru ọnodu itiye nkporø ahu: i gāmachita kwa nkporø nile ọla-edo.

30 I gēwuli kwa ebe-obibi ahu elu dika ọdidi-ya ekpere n'ikpe si di nke emeworo ka i hu ya anya n'ugwu a.

31 I gēme kwa ákwà-nbōchi nke ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma: ọ gābu ọlu onye-òkà, ọ gēme ya ka o yie cheru-bim:

32 i gētiye ya n'elu ide acacia anø amachitara ọla-edo, nkpoye-ha gābu ọla-edo, n'elu ukwu ọla-ọcha anø.

33 I gētiye kwa ákwà-nbōchi ahu n'okpuru nko ahu, i gēbubata kwa n'ebe ahu nime ákwà-nbōchi ahu iþe ihe-àmà ahu: ákwà-nbōchi ahu gākpa-kwa-ra unu ókè n'etiti ebe nsø ahu na ebe nsø kachasi ebe nsø nile.

34 I gētiye kwa ebe-nkpuchi-nmehie ahu n'elu iþe ihe-àmà nime ebe nsø ahu kachasi ebe nsø nile.

35 I gādøba table ahu n'èzí ákwà-nbōchi ahu, na ihe-idøba-orionà ahu na ncherita-iru table n'akuku ebe-obibi ahu chere iru na Ndida: ma table ka i gētiye n'akuku Ugwu.

36 I gēme-kwa-ra ọnú-uzø Ulo-ikwū ahu ákwá-nkwuchi, nke ogho anunu, na ogho ododo,

na ogho uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma; ọ gābu ọlu onye-ọdudu-ákwà.

37 I gēme-kwa-ra ákwà-nkwuchi ahu ide acacia ise, machita ha ọla-edo; nkpoye-ha gābu ọla-edo: i gāwu-kwa-ra ha ukwu ọla ise.

ISI 27

1 gēme kwa ebe-ichu-àjàm ahu; ọ gābu osisi acacia, cubit ise bu ogologo-ya, cubit ise bu kwa obosara-ya; ebe-ichu-àjà ahu gēnwe akuku anọ ra nrata: cubit ato ka idi-elu-ya gādi kwa.

2 I gēme kwa mpì-ya n'elu nkuku anọ ya: mpì-ya gēsite na ya: i gāmachita kwa ya ọla.

3 I gēme kwa ite-ya nile inara ntu-ya, na osekè-ya nile, na ọkwa-nwusa-ya nile, na ndudu-ya nile, na ihe-igu-ọku-ya nile: ọbuná ihe-ya nile ka i geji ọla me.

4 I gēme-kwa-ra ya ihe-ọkpukpa, ihe ejí ubu ọla me; i gēme kwa nba-aka ọla anọ n'elu ubu ọla ahu, n'elu nsotu-ya anọ.

5 I gētiye ya n'okpuru ebe dipuru adipu buruburu ebe-ichu-àjà ahu n'okpuru, ka ubu ọla ahu we rue na nkera ebe-ichu-àjà ahu.

6 I gēme-kwa-ra ebe-ichu-àjà ahu nkpa-n'aka, bú nkpa-n'aka osisi acacia, machita ha ọla.

7 Agēme ka nkpa-n'aka ahu ba na nba-aka ahu, nkpa-n'aka ahu gādi kwa n'elu akuku abua nke ebe-ichu-aja, mbe anēbu ya.

8 I gēwere ibo me ya ka ọ di ka ihe: dika emeworo ka i hu ya anya n'ugwu a, otú a ka ha gēme ya.

9 I gēme kwa ogige ebe-obibi ahu: akuku Ndida nke chere iru na Ndida gēnwe ákwà-ngechi igechi ogige ahu nke ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma, ọgu cubit ise n'ogologo gādiri otù akuku ahu:

10 ide-ya gādi orú, ukwu-ha kwa orú, ha gābu ọla; nkpoye nile nke ide ahu na ngegide nile ha gābu ọla-ọcha.

11 Otú a akuku Ugwu gēnwe kwa n'ogologo-ya ákwà-ngechi ọgu cubit ise n'ogologo, ide-ya gādi orú, ukwu-ha kwa orú, ha gābu ọla; nkpoye nile nke ide ahu na ngegide nile ha gābu ọla-ọcha.

12 Obo-sara ogige ahu n'akuku Ọdida-anyanwu gēnwe kwa ákwà-ngechi nke ọgu cubit abua na iri: ide-ha gādi iri, ukwu-ha iri kwa.

13 Obosara ogige ahu n'akuku Iru-anyanwu nke chere iru n'owuwa-anyanwu gādi ọgu cubit abua na iri.

14 Ákwà-ngechi cubit iri na ise ka otù akuku ọn-u-uzo-ama-ya gēnwe: ide-ha gādi ato, ukwu-ha ato kwa.

15 Akuku nke-ozø nke ọn-u-uzo-ama-ya gēnwe kwa ákwà-ngechi cubit iri na ise: ide-ha gādi ato, ukwu-ha ato kwa.

16 Ọnu-uzo-ama nke ogige ahu gēnwe kwa ákwà-nkwuchi orú cubit, nke ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma, bú ọlu onye-ọdudu-ákwà: ide-ha gādi anọ, ukwu-ha anọ kwa.

17 Ide nile nke ogige ahu buruburu gabu ihe egegidere ngegide n'ọla-ọcha; nkpoye-ha gābu ọla-ọcha; ma ukwu-ha gābu ọla.

18 Ogologo nke ogige ahu gābu ọgu cubit ise, obosara-ya gābu ọgu abua na iri ọgu abua na iri, idi-elu-ya gābu cubit ise; ọ gābu ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma, ma ukwu-ha gābu ọla.

19 Ihe nile nke ebe-obibi ahu n'òfùfè-ya nile, na ñtú-ya nile, na ñtú nile nke ogige ahu,

gābu ọla.

20 Ma gi onwe-gi, i gēnye umu Israel iwu, ka ha wetara gi manu olive anāgwaghi agwa nke asuru asu, itiye n'ihe nēnye ìhè, iweli orionà mbe dum.

21 N'ulo-ikwū nzute, bú n'èzí ákwà-nbuchi nke di n'akuku ihe-àmà, ka Eron na umu-ya ndikom gēdo ya n'usoro site n'anyasi rue ututu n'iru Jehova: ọ gābu ukpuru mbe ebighi-ebi rue ọbø-ha nile site n'umu Israel.

ISI 28

Ma gi onwe-gi, me ka Eron, bú nwa-nne-gi, ya na umu-ya ndikom, si n'etiti umu Israel biakute gi nso, ka ọ we burum onye-nchu-aja, bú Eron, ya na Nedab na Abaihu, na Eleeza na Itama, bú umu-ndikom Eron.

2 I gēme-kwa-ra Eron, bú nwa-nne-gi, uwe nsø, ibu ihe-nsopuru na ihe mara nma.

3 Gi onwe-gi gāgwa kwa ndi nile nwere obi amam-ihe, bú ndi M'mejuworo na mō amam-ihe, ka ha me uwe Eron ido ya nsø, ka o we burum onye-nchu-aja.

4 Ndia bu uwe ha gēme; ihe-ibochi-obi, na ephod, na uwe-nwuda, na uwe-ime turu agwa, na nkechi isi, na ihe ike n'úkwù: ha gēme-kwa-ra Eron, bú nwa-nne-gi, na umu-ya ndikom, uwe nsø, ka ọ we burum onye-nchu-àjà.

5 Ndi ahu gēwere kwa ọla-edo ahu, na ogho anunu ahu, na ogho ododo ahu, na ogho uhie ahu, na ezi ákwà ọcha ahu.

6 Ha gēme kwa ephod ahu; ọ gābu ọla-edo, na ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma, bú ọlu onye-òkà.

7 O gēnwe kwa ubu abua ejikötara na nsotu-ya abua; ka ewe jikota ya n'otù.

8 Ihe-òkiké nke onye-òkà kpara, nke di n'elu ya, nke ejì ke ya, ọ gādi ka ọlu aluru ya si di, o gēsite kwa na ya; ọ gābu ọla-edo, na ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma.

9 I gēwere kwa nkume onyx abua, bụnye aha umu Israel n'elu ha:

10 itinye aha ha n'elu otù nkume, aha nke umu Israel isī nke fôduru n'elu nkume nke-ọzo, dika ọmumu nile ha si di.

11 Ọlu nke onye-òkà na nkume ka a gēji bụ eþubu nkume abua ahu, dika eþubu nþa-aka-akàrà, dika aha umu Israel si di: i gēme ka ihe ọla-edo akpara akpà ọba ha buruburu.

12 I gētiye kwa nkume abua ahu n'elu ubu ephod, iburu umu Israel nkume ncheta: Eron gēbu kwa aha-ha n'iru Jehova n'elu ubu-ya abua, ibu ihe-ncheta.

13 I gēme kwa ihe ọla-edo akpara akpà:

14 na iyaba abua nke ọla-edo anāgwaghi agwa; dika eriri-nma ka i gēme ha, ihe emere dika udò aturu atu; i gētiye kwa iyaba ahu aturu atu dika udò n'elu ihe ọla-edo ahu akpara akpà.

15 I gēme kwa ihe-ibochi-obi nke ikpé, ọ gābu ọlu nke onye-òkà; dika ọlu aluru n'ephod ahu ka i gēme ya; ọla-edo, na ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma, ndia ka i gēji me ya.

16 Ihe nwere akuku anø ra nrata ka ọ gābu, ihe apiajiri apiaji, ntù-aka ka ogologo-ya gādi, ntù-aka ka obosara-ya gādi kwa.

17 I gāhiogide kwa nime ya nhipigide nkume, eriri nkume anø: eriri sardius na topaz na carbuncle gābu eriri mbu;

18 eriri nke-abua gābu emerald na sapphire na diamond;

19 eriri nke-atø gābu jacinth na agate na amethyst:

20 eriri nke-anø gābu beryl na onyx na jasper: agētiye ha n'øla-edo akpara akpà n'ebe-nhiogide-ha.

21 Nkume ahu gādi ka aha umu Israel si di, iri na abua, dika aha-ha si di; dika eþubu nþa-aka-akàrà, onye ọ bulu dika aha-ya si di, ha gādiri ebo iri na abua ahu.

22 I gēme kwa n'elu ihe-iþochi-obi ahu iyaba emere dika eriri-nma, bú ihe emere dika udò aturu atu; ha gābu ọla-edo anāgwaghi agwa.

23 I gēme kwa n'elu ihe-iþochi-obi ahu nþa-aka ọla-edo abua, tiye nþa-aka abua ahu n'elu nsotu abua nke ihe-iþochi-obi.

24 I gētiye kwa iyaba ọla-edo abua ahu aturu atu dika udò n'elu nþa-aka abua ahu di na nsotu abua nke ihe-iþochi-obi ahu.

25 Nsotu abua ọzø nke iyaba abua ahu aturu atu dika udò, i gētiye ha n'elu ihe ọla-edo abua ahu akpara akpà, tiye ha n'elu ubu ephod ahu n'ebe iru-ya di.

26 I gēme kwa nþa-aka ọla-edo abua, tukwasi ha n'elu nsotu abua nke ihe-iþochi-obi ahu, n'ønu-ønu-ya, nke chere iru n'akuku ephod ahu nime.

27 I gēme kwa nþa-aka ọla-edo abua, tiye ha n'elu ubu abua nke ephod n'okpuru, n'ebe iru-ya di, na nso njikota-ya, n'elu ihe-økiké ephod nke onye-økà kpara.

28 Ha gēwere kwa eriri-nma ogbo anunu ke ihe-iþochi-obi ahu na nþa-aka ephod site na nþa-aka-ya, ka ọ we di n'elu ihe-økiké ephod ahu nke onye-økà kpara, ya na ka ewe ghara isi n'ephod topu ihe-iþochi-obi ahu.

29 Eron gēbu kwa aha umu Israel n'ihe-iþochi-obi nke ikpè n'elu obi-ya, mþe ọ nābà n'ebe nsø ahu, ibu ihe-ncheta n'iru Jehova mþe dum.

30 I gētiye kwa n'ihe-iþochi-obi nke ikpè ahu ìhè ahu na Izu-okè ahu; ha gādi kwa n'elu obi Eron mþe ọ nābà nime n'iru Jehova: Eron gēbu kwa ikpè nke umu Israel n'elu obi-ya n'iru Jehova mþe dum.

31 I gēme kwa uwe-nwuda ephod, ọ gābusi ogbo anunu ogbo anunu.

32 Onu nke isi-ya gādi n'etiti ya: onu-ønu, bú ọlu òkpà-ákwà, ka onu-ya gēnwe buru-buru, dika onu nke uwe-obi agha ka ọ gēnwe, ka ewe ghara idøwa ya.

33 I gēme kwa n'ønu-ønu-ala-ya pomegranate nke ogbo anunu, na ogbo ododo, na ogbo uhie, n'ønu-ønu-ala-ya buru-buru; i gēme kwa atañu ọla-edo n'etiti ha buruburu.

34 Otù atañu ọla-edo na otù pomegranate, otù atañu ọla-edo na otù pomegranate, gādi n'ønu-ønu-ala uwe-nwuda ahu buruburu.

35 O gādi kwa n'aru Eron iji je ozi: aganānu kwa olu-ya mþe ọ nābà n'ebe nsø n'iru Jehova, ya na mþe ọ nāputa, ka ọ we ghara inwu.

36 I gēme kwa ihe di mbara nke ọla-edo anāgwaghi agwa, i gēbu kwa n'elu ya, dika eþubu nþa-aka-akàrà, IHE NSØ JEHOVA NWERE.

37 I gātukwasi ya n'eriri-nma ogbo anunu, ọ gādikwasi n'ákwà-nkukù-isi ahu; n'iru ákwà-nkukù-isi ka ọ gādi.

38 O gādi kwa n'egedege-iru Eron, Eron gēbu kwa ajo omume nke ihe nsø nile, nke umu Israel gēdo nsø n'onyinye nsø ha nile; ọ gādi n'egedege-iru-ya mþe dum, ka ha we buru ihe nātø utø n'iru Jehova.

39 I gātu-kwa-ra uwe-ime-ya nke ezi ákwà ocha agwa, i gēme kwa akwa nkechi nke ezi ákwà ocha, i gēme kwa ihe ike n'úkwù, ọ gābu ọlu nke onye-ødudu-ákwà.

40 Umu-ndikom Eron ka i geme-kwa-ra uwe-ime, me-kwa-ra ha ihe ike n'úkwù, ihe ike n'isi ka i gēme-kwa-ra ha, ibu ihe-nsopuru na ihe mara nma.

41 I gēyi-kwasi ha n'aru Eron, bú nwa-nne-gi, na n'aru umu-ya ndikom tiyere ya; i gēte kwa ha manu, meju aka-ha, do ha nsø, ka ha we burum ndi-nchu-ajà.

42 Gi me-kwa-ra ha uwe-úkwú ákwà ọcha ikpuchi anu-aru ọtọ-ha; site n'úkwù we rue apata-ukwu ka ha gādi:

43 ha gādi n'aru Eron na n'aru umu-ya ndikom, mbe ha nābà n'ulo-ikwū nzute, ma-Ọbu mbe ha nābiaru nso ebe-ichu-àjà ahu ije ozi n'ebe nsọ ahu, ka ha we ghara iburu ajo omume, we nwua: ukpuru mbe ebighi-ebi ka ọ gāburu ya, buru kwa nkpuru-ya gānochí ya.

ISI 29

Nka bu kwa ihe i gēme ha ido ha nsọ, ka ha we burum ndi-nchu-àjà: were otù nwa-oke-ehi na ebulu abua nke zuru okè,

2 na achicha ekogchieko, na obei achicha ufodu ekogchieko nke agwara manu, na mbadamba-achicha ufodu ekoghi-eko nke etere manu: utu flour nke ọka wheat ka i gēwere me ha.

3 I gētiye ha n'otù nkata, bute ha nso nime nkata ahu, ha na oke-ehi ahu na ebulu abua ahu.

4 Eron na umu-ya ndikom ka i gēme kwa ka ha biarue nso ọnlu-uzo nke ulo-ikwū nzute, i gēwere miri sa ha aru.

5 I gāchiri kwa uwe ahu, yikwasi Eron uwe-ime, na uwe-nwuda ephod, na ephod, na ihe-ibochi-obi, were kwa ihe-ókiké nke ephod nke onye-òkà kpara ke ya:

6 i gēkpukwasi kwa akwa nkechi ahu n'isi-ya, tiye okpu nsọ nke onye-nchu-àjà n'elu ákwà-nkukù-isi ahu.

7 I gēwere kwa manu otite-manu ahu wukwasi n'isi-ya, we te ya.

8 Umu-ya ndikom ka i gēme kwa ka ha biarue nso, i gēyikwasi ha uwe-ime.

9 I gēwere kwa ihe ike n'úkwù ke ha, bú Eron na umu-ya ndikom, i gēke kwa ha ihe ike n'isi: ha gēnwe kwa ọlu nchu-àjà site n'ukpuru ebighi-ebi: i gēmeju kwa aka Eron na aka umu-ya ndikom.

10 I gākputa kwa oke-ehi ahu nso n'iru ulo-ikwū nzute: Eron na umu-ya ndikom gēbikwasi aka-ha n'isi oke-ehi ahu.

11 I gēbu kwa oke-ehi ahu n'iru Jehova, n'ọnlu-uzo nke ulo-ikwū nzute.

12 I gēwere ufodu nime ọbara oke-ehi ahu, tiye n'elu mpì nile nke ebe-ichu-àjà na nkisisaka-gi: ọ bu kwa ọbara nile ka i gāwusi na ntọ-ala ebe-ichu-àjà.

13 I gēwere kwa abuba nile nke nēkpuchi ihe-ime, na mba-imeju nke di n'imeju, na akorø abua, na abuba nke di n'elu ha, sure ha ọku ibu ihe-nsure-ọku nēsì ìsì uto n'elu ebe-ichu-àjà.

14 Ma anu oke-ehi ahu, na akpukpo-ya, na nsi-ya, i gēsure ya n'ọku n'azu ọmuma-uloi kwū-unu: àjà-nmehie ka ọ bu.

15 Otù nime ebulu abua ahu ka i gēwere kwa; Eron na umu-ya ndikom gēbikwasi aka-ha n'isi ebulu ahu.

16 I gēbu ebulu ahu, were ọbara-ya, wusa n'ebe-ichu-àjà ahu buruburu.

17 I gābø kwa ebulu ahu n'obubø-ya, sa ihe-ime-ya na ọlu-ukwu na ọlu-aka-ya, tiye ha n'elu ọbubø-ya, na n'elu isi-ya.

18 I gēsure kwa ebulu ahu nile ọku ibu ihe nēsì ìsì uto n'elu ebe-ichu-àjà: àjà-nsure-ọku anēsurere Jehova ka ọ bu: ihe ìsì uto, àjà-ọku anāchuru Jehova, ka ọ bu.

19 I gēwere kwa ebulu nke-ozø; Eron na umu-ya ndikom gēbikwasi kwa aka-ha n'isi ebulu ahu.

20 I gēbu kwa ebulu ahu, were ufodu nime ọbara-ya, tiye n'ọnlu-ọnlu nti aka-nri Eron, na

n'önü-önü nti aka-nri umu-ya ndikom, na n'isi-aka nke aka-nri-ha, na n'isi-ukwu nke ukwu aka-nri ha, wusa kwa Ọbara-ya n'ebe-ichu-àjà ahu buruburu.

21 I gēwere kwa ufodu nime Ọbara nke di n'elu ebe-ichu-àjà, na ufodu nime manu nke otite-manu ahu, fesa n'aru Eron, na n'elu uwe-ya, na n'aru umu-ya ndikom, na n'elu uwe umu-ya ndikom tiyere ya: ọ gādi kwa nsø, ya onwe-ya, na uwe-ya, na umu-ya ndikom, na uwe umu-ya ndikom tiyere ya.

22 I gēsi kwa n'ebulu ahu were abuba-ya, na akuku Ọdudu-ya nwere abuba, na abuba nke nēkpuchi ihe-ime-ya, na mba-imeju nke imeju, na akorø-ya abua, na abuba nke di n'elu ha, na utaku-ukwu aka-nri-ya; n'ihi na ebulu nke nmeju-aka ka ọ bu:

23 na otù obei achicha, na otù obei achicha agwara manu, na otù mbadamba-achicha, site na nkata achicha ekoghi-eko ahu nke di n'iru Jehova:

24 i gātukwasi ha nile n'obu-aka abua nke Eron, na n'obu-aka nke umu-ya ndikom, fé kwa ha ka ha buru àjà-ofufé n'iru Jehova.

25 I gānara kwa ha n'aka-ha, sure ha Ọku ibu ihe nēsì ìsì utø n'elu ebe-ichu-àjà n'elu àjà-nsure-Ọku ahu, ka ha buru ihe ìsì utø n'iru Jehova: àjà-Ọku anāchuru Jehova ka ọ bu.

26 I gēsi kwa n'ebulu nke nmeju-aka nke diri Eron were okpukpu-obi-ya, fé ya ka ọ buru àjà-ofufé n'iru Jehova: ọ gābu kwa ôkè i nwere.

27 I gēdo kwa okpukpu-obi nke àjà-ofufé nsø, ya na utaku-ukwu nke àjà-nbuli, nke anēfē, na nke anēbuli, site n'ebulu nke nmeju-aka ahu, bú site na nke diri Eron, site kwa na nke diri umu-ya ndikom:

28 ọ gābu kwa ihe Eron na umu-ya ndikom gēnwe dikà ukpuru mbe ebighi-ebi sitere n'aka umu Israel: n'ihi na àjà-nbuli ka ọ bu: àjà-nbuli ka ọ gābu kwa sitere n'aka umu Israel, site n'ihe àjà nile nke àjà-udo-ha, bú àjà-nbuli-ha anēbuliri Jehova.

29 Uwe nsø Eron nwere gādiri umu-ya ndikom ndi gānochí ya, ka ewe te ha manu nime ha, meju kwa aka-ha nime ha.

30 Uböchi asa ka o gēyiri ha, bú onye-nchu-àjà ahu nke gānochí ya site n'umu-ya ndikom, mbe ọ nābà n'ulo-ikwū nzute ije ozi n'ebe nsø ahu.

31 Ma ebulu nke nmeju-aka ahu, i gēwere ya sie anu-ya n'ebe di nsø.

32 Eron na umu-ya ndikom gēri kwa anu ebulu ahu, na achicha nke di na nkata ahu, n'önü-uzø nke ulo-ikwū nzute.

33 Ha gēri kwa ha, bú ihe ejì kpuchi nmehie, imeju aka-ha na ido ha nsø: ma onye ala ọzø agaghi-eri ha, n'ihi na nsø ka ha di.

34 Ma ọ buru na ihe afodu site n'anu nke nmeju-aka ahu, ma-Ọbu site n'achicha, rue ututu, i gēsure kwa ihe fōduru n'Ọku: agaghi-eri ya, n'ihi na nsø ka ọ di.

35 I gēme kwa Eron, me kwa umu-ya ndikom, otù a, dikà ihe nile si di nke M'nyeworo gi n'iwu: uböchi asa ka i gēmeju aka-ha.

36 Oke-ehi nke àjà-nmehie ka i gāchu kwa bayere nkpuuchi-nmehie kwa-uböchi: i gēwepu kwa nmehie n'ebe-ichu-àjà ahu mbe i nēkpuchi nmehie n'elu ya; i gēte kwa ya manu, ido ya nsø.

37 Uböchi asa ka i gēkpuchi nmehie n'elu ebe-ichu-àjà ahu, we do ya nsø: ebe-ichu-àjà ahu gābu kwa ebe nsø kachasi ebe nsø nile: ihe ọ bulu nke nēmetu ebe-ichu-àjà ahu aru gādi nsø.

38 Ma nka bu ihe i gāchu n'elu ebe-ichu-àjà ahu; umu-aturu abua, nke Ọbara otù arø, kwa-uböchi mbe dum.

39 Otù nime umu-aturu ahu ka i gāchu n'ututu; chu kwa nwa-aturu nke-Ọzø n'etiti ehihi na anyasi:

40 otù uzø n'uzø iri nke otù ephad utu oka flour agwara n'otù uzø n'uzø anø nke otù hin

nke manu asuru asu gādiri otù nwa-aturu ahu; ya na otù uzø n'uzø anø nke otù hin nke manya-vine, ka ọ buru àjà-ihe-ọṇuńu.

41 Nwa-aturu nke-ọzø ka i gāchu kwa n'etiti ehihie na anyasi; dika onyinye-inata-iru-ọma enyere n'ututu, na dika àjà-ihe-ọṇuńu-ya, otú a ka i gēme ya, ka ọ buru ihe ísì utø, àjà-ọku anāchuru Jehova.

42 O gābu àjà-nsure-ọku anēsure mbe dum rue ọbø-unu nile n'ọnun-uzø nke ulo-ikwū nzute n'iru Jehova: ebe M'gēzute unu, igwa gi okwu n'ebe ahu.

43 M'gēzute kwa umu Israel n'ebe ahu; anēji kwa ebubem do Ulo-ikwū ahu nsø.

44 M'gēdo kwa ulo-ikwū nzute nsø, ya na ebe-ichu-àjà ahu: Eron na umu-ya ndikom ka M'gēdo kwa nsø, iburum ndi-nchu-àjà.

45 M'gēbi kwa n'etiti umu Israel, M'gābu-kwa-ra ha Chineke.

46 Ha gāmara kwa na Mu onwem bu Jehova Chineke-ha, Nke mere ka ha si n'ala ljmpi puta, ka M'we biri n'etiti ha: Mu onwem bu Jehova Chineke-ha.

ISI 30

1 gēme kwa ebe-ichu-àjà isure ihe-nsure-oku nēsì ísì utø: osisi acacia ka i gēji me ya.

2 Otù cubit ka ogologo-ya gādi, otù cubit ka obosara-ya gādi kwa; ihe nwere akuku anø ra nrata ka ọ gābu: cubit abua ka idi-elu-ya gādi kwa: mpì-ya nile gēsite na ya.

3 I gāmachita ya ọla-edo anāgwaghi agwa, elu-ya, na akuku-ya nile buruburu, na mpì-ya nile; i gēme-kwa-ra ya mpempe ọla-edo buruburu.

4 N̄ba-aka ọla-edo abua ka i gēme-kwa-ra ya n'okpuru mpempe-ya, n'elu ihe-akuku-ya abua, i gēme ha n'elu akuku-ya abua; ha gābu kwa ọnqo inara nkpa-n'aka ejí ebu ya.

5 I gēji kwa osisi acacia me nkpa-n'aka ahu, i gāmachita kwa ha ọla-edo.

6 I gētiye ya n'iru ákwà-nþochi nke di n'akuku iþe ihe-àmà, n'iru ebe-nkpuchi-nmehie nke di n'elu ihe-àmà ahu, ebe M'gēzute gi.

7 Eron gēsure kwa n'elu ya ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø ejí uda utø di iche iche me: kwa-ututu, mbe ọ nēdozi oriøna, ka ọ gēsure ya ọku ibu ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø.

8 Mbe Eron nēweli oriøna n'etiti ehihie na anyasi ka ọ gēsure kwa ya ọku ibu ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø, ọ bu ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø anēsure n'iru Jehova mbe dum rue ọbø-unu nile.

9 Unu ewerela ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø nke ala ọzø, ma-Ọbu àjà-nsure-ọku, ma-Ọbu onyinye-inata-iru-ọma, sure dika àjà n'elu ya; unu awusi-kwa-la àjà-ihe-ọṇuńu n'elu ya.

10 Eron gēkpuchi kwa nmehie n'elu mpì-ya otù ubò n'arø: site n'obara àjà-nmehie nke nkpuchi-nmehie ka o gēkpuchi nmehie n'elu-ya otù ubò n'arø rue ọbø-unu nile: ebe nsø kachasi ebe nsø nile ka ọ buru Jehova.

11 Jehova we gwa Moses okwu, si,

12 Mbe i nāguta ọnun-ogugu umu Israel, dika ndi anāgukota agukota n'etiti ha si di, ha nile n'otù n'otù gēnye kwa Jehova ihe-nþaputa bayere nkpuru-obi-ha, mbe i nāgukota ha; ka ihe-otiti we ghara idi n'etiti ha mbe i nāgukota ha.

13 Ihe a ka ha gēnye, onye ọ bulu nke nāgabiga n'ebe ndi agukotaworo nø, nkera shekel dika shekel nke ebe nsø ahu si di: (shekel bu orú gerah:) nkera shekel ahu bu àjà-nbuli anēbuliri Jehova.

14 Onye ọ bulu nke nāgabiga n'ebe ndi agukotaworo nø, site n'onye þara orú arø we gaba n'iru, ọ gēnye àjà-nbuli nke Jehova.

15 Ogaranya agaghi-enye kari, ma obeye agaghi-enyebì kari, nkera shekel ahu, mbe ha

nēnye àjà-nbuli nke Jehova, ikpuchiri nkpuru-obi-unu nmehie.

16 I gānara kwa ego nkuchi-nmehie ahu n'aka umu Israel, nye ya n'òfùfè nke ulo-ikwū nzute; ka ọ we buru umu Israel ihe-ncheta n'iru Jehova, ikpuchiri nkpuru-obi-unu nmehie.

17 Jehova we gwa Moses okwu, si,

18 I gēme kwa ite ọsisa-miri, ọ gābu ọla, ukwu-ala-ya gābu kwa ọla, iji sa aru: i gētiye ya n'etiti ulo-ikwū nzute na ebe-ichu-àjà, tiye miri n'ebe ahu.

19 Eron na umu-ya ndikom gāsa aka-ha na ukwu-ha site na ya:

20 mbe ha nābà n'ulo-ikwū nzute, ha gāsa miri, ka ha we ghara inwu; ma-ọbu mbe ha nābiaru ebe-ichu-àjà nso ije ozi, isurere Jehova àjà-ọku ibu ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø:

21 ha gāsa kwa aka-ha na ukwu-ha, ka ha we ghara inwu: ọ gābu-kwa-ra ha ukpuru mbe ebighi-ebi, bú ya na nkpuru-ya rue ọbø-ha nile.

22 Jehova we gwa Moses okwu, si,

23 Gi onwe-gi kwa, chirí n'onwe-gi uda nile kachasi nma, myrrh nke nērù erù, nnù shekel na ọgu ise, na uda-cinnamon, nkera-ya, bú ọgu shekel iri na ọgu abua na iri, na uda-calamus, ọgu shekel iri na ọgu abua na iri,

24 na cassia, nnù shekel na ọgu ise, dika shekel nke ebe nsø ahu si di, na manu olive, otù hin:

25 i gēme ya ka ọ buru manu otite-manu di nsø, manu-otite nēsì ísì utø asugwara asugwa, bú ọlu nke onye nāsugwa manu-otite nēsì ísì utø: manu otite-manu di nsø ka ọ gābu.

26 I gēwerekere ya te ulo-ikwū nzute, na ihe ihe-àmà ahu,

27 na table ahu na ihe-ya nile, na ihe-idøba-orionna na ihe-ya nile, na ebe-ichu-àjà nke ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø,

28 na ebe-ichu-àjà nke àjà-nsure-ọku na ihe-ya nile, na ite ọsisa-miri ahu na ukwu-ala-ya.

29 I gēdo kwa ha nsø, ka ha we buru ihe nsø kachasi ihe nsø nile: ihe ọ bulu nēmetu ha aru gādi nsø.

30 Eron na umu-ya ndikom ka i gēte kwa manu, we do ha nsø, iburum ndi-nchu-àjà.

31 I gāgwa kwa umu Israel okwu, si, Manu otite-manu di nsø ka nka gāburum rue ọbø-unu nile.

32 Ọ bughi n'anu-aru madu ka agāwukwasi ya, unu eme-kwa-la nke di ka ya n'otùtù-ya: nsø ka ọ di, nsø ka ọ gādiri unu.

33 Onye ọ bulu nke gāsugwa nke di ka ya, ma-ọbu onye ọ bulu nke gēwerekere ufodu nime ya tiye n'aru onye ala ọzø, agēbipu ya n'etiti umu-nna-ya.

34 Jehova we si Moses, Chiri n'onwe-gi uda utø di iche iche, stacte, na onycha, na galbanum; bú uda utø, ha na frankincense anāgwaghi agwa: ha gāra n'otùtù;

35 i gēme ya ka ọ buru ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø, manu-otite nēsì ísì utø asugwara asugwa, bú ọlu onye nāsugwa manu-otite nēsì ísì utø, nke etiyere nnú, nke anāgwaghi agwa, di kwa nsø:

36 i gēsu kwa ufodu nime ya ka ọ di irighiri, were ufodu nime ya tiye n'iru ihe-àmà ahu n'ulo-ikwū nzute, ebe M'gēzute gi; ihe nsø kachasi ihe nsø nile ka ọ gāburu unu.

37 Ma ihe-nsure-ọku nēsì ísì utø nke i gēme, unu emerela onwe-unu nke di ka ya n'otùtù-ya: nsø ka ọ gādiri gi n'ebe Jehova nō.

38 Onye ọ bulu nke gēme nke di ka ya, inu ísì-ya, agēbipu kwa ya n'etiti umu-nna-ya.

Jehova we gwa Moses okwu, si,

2 Le, akpowom Bezalel n'aha, bú nwa Uri, nwa Hua, nke ebo Juda:

3 emejuwokwam ya na Mo nke Chineke, n'amam-ihe, na nime nghota, na n'ihe-omuma, na n'ije-ozi o bula,

4 icheputa ọlu onye-òkà di iche iche, ilu ọlu n'ola-edo, na n'ola-ocha, na n'ola,

5 na n'ilu ọlu onye-òkà na idukota ya adukota, na n'ilu ọlu onye-òkà n'osisi, ilu ọlu n'ije-ozi o bula.

6 Ma Mu onwem, le, enyewom Oholiab tiyere ya, bú nwa Ahisamak, nke ebo Dan; o bu kwa n'obi onye o bula nke nwere obi amam-ihe ka M'tiyeworo amam-ihe, ka ha we me ihe nile nke M'nyeworo gi n'iwu:

7 ulo-ikwū nzute, na ihe nke diri ihe-àmà ahu, na ebe-nkpuchi-nmehie nke di n'elu ya, na ihe nile nke Ulo-ikwū ahu;

8 na table ahu na ihe-ya nile, na ihe-idoba-oriøna nke ọla-edo anāgwaghi agwa na ihe-ya nile, na ebe-ichu-àjà nke ihe-nsure-óku nēsì ìsì utø,

9 na ebe-ichu-aja nke àjà-nsure-óku na ihe-ya nile, na ite ọsisa-miri ahu na ukwu-ala-ya:

10 na uwe nile akpara nke ọma, na uwe nsø nile Eron, bú onye-nchu-aja, nwere, na uwe nile nke umu-ya ndikom, ibu ndi-nchu-àjà;

11 na manu nke otite-manu, na ihe-nsure-óku nēsì ìsì utø ejí uda utø di iche iche me, bú nke diri ebe nsø ahu: dika ihe M'nyeworo gi n'iwu si di, otú a ka ha gême.

12 Jehova we gwa Moses okwu, si,

13 Gi onwe-gi kwa, gwa umu Israel okwu, si, N'ezie ubochi-izu-ikem nile ka unu gedebe: n'hi na ihe-iriba-ama ka o bu n'etiti Mu na unu rue ọbø-unu nile; ka unu we mara na Mu onwem bu Jehova Nke nēdo unu nsø.

14 Unu gedebe kwa ubochi-izu-ikem; n'hi na nsø ka o diri unu: onye nême ya ka o ghara idi nsø, aghaghi ime ka o nwua: n'hi na onye o bula nke nēje ozi nime ya, agēbipu onye ahu n'etiti umu-nna-ya.

15 Ubochi isi ka agēje ozi; ma n'ubochi nke-aso ubochi-izu-ike nke idebe-ubochi-izu-ike di, o bu ihe nsø Jehova nwere: onye o bula nke nēje ozi n'ubochi-izu-ike, aghaghi ime ka o nwua.

16 Ma umu Israel gedebe ubochi-izu-ike, ime ememe ubochi-izu-ike ahu rue ọbø-ha nile, o bu ọbuña-ndu ebighi-ebi.

17 Ihe-iriba-ama ka o bu n'etiti Mu na umu Israel rue mbe ebighi-ebi: n'hi na n'ubochi isi ka Jehova mere elu-igwe na uwa, ma o bu n'ubochi nke-aso ka O kwusiri n'olu-Ya, wee zuru ike.

18 Mbe O kpayersiri Moses uka n'ugwu Sainai, O we nye ya mbadamba nkume abua nke ihe-àmà ahu, bú mbadamba nkume, nke ewere nkripsi-aka Chineke de ihe n'elu ha.

ISI 32

Ndi Israel we hu na Moses nñorø odù isi n'ugwu ahu ridata, ndi ahu we kpokota onwe-ha n'ebé Eron nñ, si ya, Bilie, mere ayi chi, ndi ganéje n'iru ayi; n'hi na Moses a, bú nwoke nke mere ka ayi si n'ala ljmpi rigoputa, ayi amaghị ihe meworo ya.

2 Eron we si ha, Tijipunu nba-aka ọla-edo nke di nime nti nke nwunye-unu, na nke umu-unu ndikom, na nke umu-unu ndinyom, chitaram ha.

3 Ndi ahu nile we tijipu nba-aka ọla-edo nke di nime nti-ha, chitara ha Eron.

4 O we nara ya n'aka-ha, were ihe ejí ebu eþubu þue ya, me ya ka o ghø nwa-ehi akpuru

akpu: ha we si, Ndia bu chi-gi, Israel, ndi mere ka i si n'ala Ijipt rigoputa.

5 Eron we hu ya, we wue ebe-ichu-àjà n'iru ya; Eron we kpø òkù, si, Ememe ka agēmere Jehova echì.

6 Ha we bilie n'isi-ututu n'echi-ya, sure àjà-nsure-òku, chita kwa ihe àjà-udo; ndi ahu we hođu ala iri ihe na iňu ihe, ha we bilie igwu egwú.

7 Jehova we gwa Moses okwu, si, Je, rida; n'ihi na ndi-gi, nke i mere ka ha si n'ala Ijipt rigoputa, ebibiwo onwe-ha:

8 ha esiwo n'užo nke M'nyere ha n'iwu wezuga onwe-ha ngwa ngwa: ha eme-woro onwe-ha nwa-ehi akpuru akpu, ha we kpø isi ala nye ya, chu-kwa-ra ya àjà, si, Ndia bu chi-gi, Israel, ndi mere ka i si n'ala Ijipt rigoputa.

9 Jehova si-kwa-ra Moses, Ahuwom ndi nka, ma, le, ndi kwesiri olu ike ka ọ bu:

10 ma ubù a kwe ka M'nôduru Onwem, ka iwem we di ọku megide ha, ka M'we me kwa ka ha gwusia; M'gême kwa gi ka i buru mba uku.

11 Moses we chọ ime ka iwe Jehova, bú Chineke-ya, dajua, ọ si, Jehova, n'ihi gini ka iwe-Gi di ọku megide ndi-Gi, nke I meworo ka ha si n'ala Ijipt puta n'ike uku na n'aka di ike?

12 N'ihi gini ka ndi Ijipt ganékwu, si, Ọ bu ime ha ihe ojo ka O mere ka ha pua, ibù ha n'ugwu, na ime ka ha si n'elu uwa gwusia? Si n'idi-ọku nke iwe-Gi chigharia, chegharia n'ihe ojo a I nèchè imegide ndi-Gi.

13 Cheta Abraham, na Aisak, na Israel, bú ndi-orù-Gi, ndi I ji Onwe-gi riñru iyi, I we gwa ha okwu, si, M'gême ka nkpuru-unu ba uba dika kpakpando nke elu-igwe, ala nka nile kwa nke M'kwuworo okwu bayere ya, M'gênye nkpuru-gi ya, ha géketa kwa ya rue mbe ebighiebi.

14 Jehova we chegharia uche bayere ihe ojo nke O kwuru, si na Ọ gême ndi-Ya.

15 Moses we chigharia, si n'ugwu ahu rida, mbadamba nkume abua nke ihe-àmà ahu di kwa n'aka-ya; bú mbadamba nkume nke edere ihe n'iru ha abua; n'otù iru na n'iru nke-ozø ka edeworo ihe n'elu nkume ahu.

16 Mbadamba nkume ahu, ọlu Chineke ka ha bu; odide ahu kwa, odide Chineke ka ọ bu, bú eþuþu eþuru n'elu mbadamba nkume abua ahu.

17 Joshua we nu olu ndi Israel ka ha nèti nkpu, ọ we si Moses, Olu agha di n'omuma-uloikwù.

18 O si, O bughi olu ndi nàza n'idi-ike, ọ bughi kwa olu ndi nàza n'adighi-ike; olu ndi nàza n'ibù abù ka mu onwem nànu.

19 O rue, mbe ọ biaruru omuma-uloikwù ahu nso, na ọ huru nwa-ehi ahú na otite-egwú ahu: iwe Moses we di ọku, o we tupu mbadamba nkume ahu n'aka-ya, tupia ha n'okpuru ugwu ahu.

20 O we were nwa-ehi ahu nke ha mere, sure ya n'ọku, gwe ya rue mbe o mere irighiri, o we fesa ya n'elu miri, me ka umu Israel riua ya.

21 Moses we si Eron, Gini ka ndi nka mere gi, na i mewo ka nmehie uku biakwasi ha?

22 Eron we si, Ka iwe onye-nwem ghara idi ọku: gi onwe-gi amawo ndi nka, na ọ bu nime ihe ojo ka ha no.

23 Ha we sim, Mere ayi chi, ndi ganéje n'iru ayi: n'ihi na Moses a, bú nwoke nke mere ka ayi si n'ala Ijipt rigoputa, ayi amaghi ihe meworo ya.

24 M'we si ha, Onye ọ bulu nke nwere ọla-edo, ka ha tijipu ya n'aru ha; ha we nyem: m'we tubà ya n'ọku, nwa-ehi a we puta.

25 Moses we hu ndi ahu na ndi nàdighi nchiköta ka ha bu; n'ihi na Eron emewo ka ha ghara idi nchiköta, ka ha buru ihe-ntakwu n'etiti ndi nèbili imegide ha:

26 Moses we guzo n'ọnụ-uζo-ama nke ọmuma-ul-o-ikwū ahu, si, Ọnye diri Jehova? ya biakutem. Umu-ndikom Livai nile we chikota onwe-ha n'ebe ọ no.

27 O si ha, Otú a ka Jehova, bú Chineke nke Israel, siri, Turunu, Nwoke ọ bula n'etiti unu, ya turu mma-agha-ya n'apata-ukwu-ya, gabiganu bia-ghachi kwa site n'otù ọnụ-uζo-ama rue ọnụ-uζo-ama ọzọ n'omuma-ul-o-ikwū a nile, bụ-kwa-nu, nwoke ọ bula, ya bụe nwa-nne-ya, nwoke ọ bula, ya bụe eyì-ya, nwoke ọ bula, ya bụe onye-aru-ya.

28 Umu-ndikom Livai we me dika okwu Moses si di: ihe ra ka nnù ndikom asa na ọgu iri we si n'etiti ndi Israel da n'ubochi ahu.

29 Moses we si, Mejuenu aka-unu ta nye Jehova, n'ihi na nwoke ọ bula némegide nwa-ya nwoke, némegide kwa nwa-nne-ya nwoke; ka Ọ we nye unu ngozi ta.

30 O rue, n'echi-ya, na Moses siri ndi Israel, Unu onwe-unu emehiewo nmehie uku: ma ubu a m'gārigokuru Jehova; eleghi anya m'gēkpuchi nmehie-unu.

31 Moses we jeghachikuru Jehova, si, Biko, ndi nka emehiewo nmehie uku, mere onwe-ha chi ọla-edo.

32 Ma ubu a, ọ buru na I gābaghara nmehie-ha; ma ọ buru na I meghi ya, biko, hichapum n'akwukwọ-Gi nke I deworo.

33 Jehova we si Moses, Onye ọ bula nke mehieworo megidem, ya ka M'gēhi-chapu n'akwukwom.

34 Ma ubu a, je, duru ndim rue ebe ahu nke M'gwaworo gi okwu bayere ya: le, mọ-ozim ganēje n'iru gi: ma n'ubochi mbe M'nēleta, M'gēwere kwa nmehie-ha leta ha.

35 Jehova we tie ndi Israel ihe, n'ihi na ha mere nwa-ehi ahu, nke Eron mere.

ISI 33

Jehova we gwa Moses okwu, si, Je, si n'ebe a rigo, gi onwe-gi na ndi ahu nke i mere ka ha si n'ala ljipt rigoputa, rue ala ahu nke M'nuru Abraham iyi, nü-kwa-ra Aisak, nü-kwa-ra Jekob, si, Nkpuru-gi ka M'gēnye ya:

2 M'gēziga kwa mọ-ozzi n'iru gi; M'gāchupu kwa ndi Kenean, na ndi-Amorait, na ndi Het, na ndi-Perizait, na ndi-Haivait, na ndi Jebus:

3 rue ala nke miri-ara-ehi na manu-añu nērù nime ya: n'ihi na M'gaghi-arigo n'etiti gi; n'ihi na ndi kwesiri olu ike ka i bu: ka M'we ghara ime ka i gwusia n'uzo.

4 Ndi Israel we nu okwu ojọ a, ha we rue újú: ọ dighi kwa onye ọ bula tiyere ihe-ichọ-nma-ya n'aru ya.

5 Jehova we si Moses, Si umu Israel, Unu onwe-unu bu ndi kwesiri olu ike: asi na ọ bu otù ntabi-anyia ka M'gārigo n'etiti gi, M'gēme kwa ka i gwusia; ma ubu a wepu ihe-ichọ-nma-gi nile n'aru gi tọbo, M'we mara ihe M'gēme gi.

6 Umu Israel we napusi onwe-ha ihe-ichọ-nma-ha nile site n'ugwu Horeb gaba.

7 Ma Moses nēwerekwo ulo-ikwū ahu, nāmara onwe-ya n'azu ọmuma-ul-o-ikwū, n'ebe di anya site n'omuma-ul-o-ikwū ahu; ọ we kpo ya, Ulo-ikwū nzute. O rue, na onye ọ bula nke nāchọ Jehova nāpu je ulo-ikwū nzute ahu nke di n'azu ọmuma-ul-o-ikwū.

8 O rue, mbe Moses puru ije Ulo-ikwū ahu, na ndi Israel nile biliri, guzo onwe-ha ọtọ, nwoke ọ bula n'ọnụ-uζo nke ulo-ikwū-ya, nēlegide Moses anya n'azu, rue mbe ọ bara n'Ulo-ikwū ahu.

9 O rue, mbe Moses batara n'Ulo-ikwū ahu, na ogidi igwe-oji ahu ridatara, guzo n'ọnụ-uζo nke Ulo-ikwū: Jehova we gwa Moses okwu.

10 Ndi Israel nile we hu ogidi igwe-oji ka o nēguzo n'ọnụ-uζo nke Ulo-ikwū ahu: ndi ahu

nile we bilie, kpø isi ala, nwoke ọ bulu n'ọnụ-uzo nke ulo-ikwū-ya.

11 Jehova we gwa Moses okwu iru n'iru, dika madu nāgwa eyì-ya okwu. Ọ we laghachi n'omuma-ulō-ikwū ahu: ma onye nējere ya ozi, bú Joshua, nwa Nun, bú okorobia, adighiesi n'etiti Ulo-ikwū ahu pua.

12 Moses we si Jehova, Le, Gi onwe-gi nāsim, Me ka ndi nka rigota: ma Gi onwe-gi emeghi ka M'mara onye I gēziga ka mu na ya yikø je. Ma Gi onwe-gi asiwo, Amawom i n'aha, ozø kwa, i hutawo amara n'irum.

13 Ma ubu a, biko, ọ buru na ahutawom amara n'iru Gi, biko, mem ka m'mara uzø-Gi nile, m'gāmara kwa Gi, ka m'we huta amara n'iru Gi: Gi le kwa na ndi-Gi ka mba nka bu.

14 Ọ si, Irum ganēje, M'gēme kwa ka i zuru ike.

15 Ọ si Ya, Ọ buru na iru-Gi adighi-eje, emela ka ayi si n'ebe a rigo.

16 N'ihi na ọ bu n'ihi gini ka agāmara ubu a na ahutawom amara n'iru Gi, mu onwem na ndi-Gi? ọ bughi n'ojije I nēsoro ayi je, ewe kewapu ayi, bú mu onwem na ndi-Gi, n'ebe ndi nile nō ndi bi n'elu uwa.

17 Jehova we si Moses, Ihe a nke i kwuworo, M'gēme kwa ya: n'ihi na i hutawo amara n'irum, amawokwam i n'aha.

18 Ọ si, Biko, me ka m'hu ebube-Gi.

19 Ọ si, Mu onwem gēme ka idi-nmam nile gabiga n'iru gi, M'gākpø kwa òkù bayere aha Jehova n'iru gi: M'gēme-kwa-ra onye ahu amara, bú onye M'gēmere amara, M'gēnwe kwa obi-ebere n'aru onye ahu nke M'gēnwe obi-ebere n'aru ya.

20 Ọ si kwa, I pughi ihu irum anya: n'ihi na madu agaghi-ahum anya, di kwa ndu.

21 Jehova we si, Le, ọnọdu di n'akukum, i gēguzo kwa onwe-gi ọtø n'elu oké nkume ahu.

22 O gēru kwa, mbe ebubem nāgabiga, na M'gētiye gi nime oghere nke oké nkume ahu, ọba ọbu-akam ọchita gi, rue mbe M'gabiga-woro:

23 M'gēwezuga kwa ọbu-akam, i gāhu kwa azum anya: ma agaghi-ahu irum anya.

ISI 34

Jehova we si Moses, Wara onwe-gi mbadamba nkume abua dika nke-mbu: M'gēdekwasí kwa na mbadamba nkume ahu okwu nile nke di n'elu mbadamba nkume mbu, nke i tupiara.

2 Nō na nijkere rue ututu, rigota n'ugwu Sainai n'ututu, guzorom onwe-gi ọtø n'ebe ahu n'elu ugwu ahu.

3 Ọ dighi kwa onye ọ bulu gēsoro gi rigota, ozø kwa, ka aghara ihu onye ọ bulu n'ugwu ahu nile; ọzø, ịgwè ewu na aturu ma -ọbu ịgwè ehi atala nri n'akuku ugwu ahu.

4 Ọ we wa mbadamba nkume abua dika nke-mbu; Moses we bilie n'isi-ututu, rigorue ugwu Sainai, dika Jehova nyere ya iwu, o were kwa mbadamba nkume abua n'aka-ya.

5 Jehova we ridata n'igwe-oji, o guzo onwe-ya n'ebe Ọ nō n'ebe ahu, we kpokue aha Jehova.

6 Jehova we gabiga n'iru ya, kpø òkù, si, Jehova, Jehova, Chineke nke nwere obi-ebere, Onye nēme amara, Onye nādighi-ewe iwe ọsosø, Onye nāba uba n'ebere na ezi-okwu;

7 Onye nēdebere nnù abua na ọgu iri nnù abua na ọgu iri ọtutu ubò ebere, Onye nābaghara ajo omume na njehie na nmehie: ma ọ dighi uzø ọ bulu Ọ gāgu ndi ikpe mara na ha bu ndi ikpe nāmaghi; Ọ nēwere ajo omume nke ndi bu nna leta umu-ha, leta kwa umu umu, leta umu-umu nke-atø, leta kwa nke-anø.

8 Moses we me ngwa, rube isi-ya n'ala, kpø isi ala.

9 O si, Biko, o buru na ahutawom amara n'iru Gi, Onye-nwe-ayi, biko, ka Onye-nwe-ayi nēje n'etiti ayi; n'ihi na ndi kwesiri olu ike ka ayi bu; Gi ƙaghara kwa ajo omume-ayi na nmehie-ayi, keta kwa ayi n'ihe-nketa.

10 O we si, Le, Mu onwem nāba ndu: n'iru ndi-gi nile ka M'gālu oké olu di iche iche, bú nke o dighi mbe ekere ha n'uwa nile, ma-øbu nime mba o bula: ndi nile ndi gi onwe-gi no n'etiti ha gāhu kwa olu Jehova, n'ihi na ihe-egwù ka o bu, bú nke Mu onwem nēme n'ebe i no.

11 Debere onwe-gi ihe nke Mu onwem nēnye gi n'iwu ta: le, M'gaje ichupu ndi-Amorait, na ndi Kenean, na ndi Het, na ndi-Perizait, na ndi-Haivait, na ndi Jebus, n'iru gi.

12 Lezie onwe-gi anya, ka gi na ndi bi n'ala nke gi onwe-gi nābà nime ya ghara iþa ndu, ka o we ghara ibu onyà n'etiti gi:

13 kama unu gākwatu ebe-ichu-àjà nile ha, tupia ogidi nile ha, ƙatu Asherim-ha:

14 n'ihi na i gaghi-akpo isi ala nye chi ozø: n'ihi na Jehova, Nke Onye-ekworo bu aha-Ya, Chineke ekworo ka O bu:

15 ka gi na ndi bi n'ala ahu we ghara iþa ndu, ha we so chi-ha nākwa iko, churu chi-ha àjà, otù onye ewe kpø gi, i we rie ufodu nime ihe àjà-ya;

16 i we lutara umu-gi ndikom ufodu nime umu-ha ndinyom, umu-ha ndinyom we so chi-ha nākwa iko, me kwa ka umu-gi ndikom soro chi-ha nākwa iko.

17 Gi emerela onwe-gi chi akpuru akpu.

18 Ememe achicha ekoghi-eko ka i gedebe. Ubochi asa ka i géri achicha ekoghi-eko, dika M'nyere gi iwu, na mbe akara àkà n'onwa Ebib: n'ihi na o bu nime ɔnwa Ebib ka i siri n'ljipt puta.

19 Nwa o bula nke meghere àkpà-nwa bu nkem; na anu-ulø-gi o bula nke bu oké, nwa nke meghere àkpà-nwa ehi ma-øbu aturu.

20 Ma nwa inyinya-ibu nke meghere àkpà-nwa, i gēwere nwa-aturu ƙaputa ya: ma o buru na i ƙaputaghi ya, i gābaji kwa olu-ya. Okpara o bula n'etiti umu-gi ka i gābaputa. Ma o dighi onye agāhu n'irum ka o ba aka.

21 Ubochi isi ka i gālu olu-gi, ma n'ubochi nke-asa i gākwusi: n'ilu-olu-ubi na n'owuwe-ihe-ubi i gākwusi.

22 I gēme-kwa-ra onwe-gi ememe nke izù asa nke ubochi asa, bú nke nkpuru mbu nke obìbì ɔka wheat, na ememe nke nchikøta-ihe n'øbuþa arø.

23 Uþò ato n'arø ka agāhu ndikom-i nile n'iru Onye-nwe-unu Jehova, bú Chineke nke Israel.

24 N'ihi na M'gānara mba di iche iche ala-ha n'iru gi, me ka ókè-ala-gi nile sa mbara: o dighi kwa onye o bula gēnwe anya-uku n'ebe ala-gi di, mbe i nārigo ka ewe hu gi n'iru Jehova, bú Chineke-gi, uþò ato n'arø.

25 Ebupula ɔbara nke àjàm n'elu ihe nēko achicha; àjà ememe ngabiga agaghi-adigide kwa abali nile rue ututu.

26 Ihe mbu nke nkpuru mbu nke ala-ubi-gi ka i gēwebata n'ulo nke Jehova, bú Chineke-gi. Esila nwa-ewu nime miri-ara nke nne-ya.

27 Jehova we si Moses, Dere onwe-gi okwu ndia n'ihe: n'ihi na dika okwu ndia si di ka M'þaworo ndu n'etiti Mu na gi, na n'etiti Mu na umu Israel.

28 O we no n'ebe ahu, ya na Jehova, ɔgu ubochi abua ehihie na abali; o dighi nri o riri, o dighi kwa miri o ñuru. O we de n'elu mbadamba nkume abua ahu okwu nile nke oþuþa-ndu ahu, bú okwu iri ahu.

29 O rue, mbe Moses siri n'ugwu Sainai rida (mbadamba nkume abua nke ihe-àmà ahu di kwa n'aka Moses mbe o siri n'ugwu ahu rida), na Moses amaghi na akpukpø iru-ya nēnwuputa iþè mbe O kpayere ya uka.

30 Eron na umu Israel nile we hu Moses, ma, le, akpukpô iru-ya nwuputara ìhè; ha we tua egwu ibiaru ya nso.

31 Moses we kpô ha òkù; Eron na ndi-isi nile nime nzukô ahu we laghachikute ya: Moses we gwa ha okwu.

32 Emesi kwa umu Israel nile biaruru nso, ọ we nye ha n'iwu uka nile nke Jehova kpayere ya n'ugwu Sainai.

33 Moses we gwabìe ha okwu, kpudo ihe-nkpudo n'iru-ya.

34 Ma mbe ọ bulu Moses bara nime n'iru Jehova ikpayere Ya uka, ọ wezuga ihe-nkpudo ahu rue mbe ọ putara: ọ we puta, gwa umu Israel ihe nke enyere ya n'iwu;

35 umu Israel we hu iru Moses, na akpukpô iru Moses nēnwuputa ìhè: Moses we kpughachi ihe-nkpudo ahu n'iru-ya, rue mbe ọ bara nime ikpayere Ya uka.

ISI 35

Moses we kpokpôta nzukô nile nke umu Israel, si ha, Ndia bu okwu nke Jehova nyeworo n'iwu, ka unu me ha.

2 Ubôchi isi ka agêje ozi, ma n'ubôchi nke-asa unu gânwe ubôchi nsø, bú ubôchi-izu-ike nke idebe-ubôchi-izu-ike Jehova nwere: onye ọ bulu nke nêje ozi nime ya, agême ka ọ nwua.

3 Unu afunwula ọku n'ebe-obibi-unu nile n'ubôchi-izu-ike.

4 Moses we gwa nzukô nile nke umu Israel okwu, si, Nka bu ihe Jehova nyere n'iwu, si,

5 Sinu n'etiti unu wetara Jehova àjâ-nbuli: onye ọ bulu nke obi-ya nwere afô-ofufo, ya weta ya, bú àjâ-nbuli nke Jehova; ọla-edo, na ọla-ocha, na ọla;

6 na ogbo anunu, na ogbo ododo, na ogbo uhie, na ezi ákwà ọcha, na aji ewu;

7 na akpukpô ebûlu esijiri ọbara-Ọbara, na akpukpô seal, na osisi acacia;

8 na manu itiyé n'ihe nênye ìhè, na uda di iche iche itiyé na manu nke otite-manu ahu, na ibu ihe-nsure-ọku nêsi ísì utø ejí uda utø di iche iche me;

9 na nkume onyx, na nkume ihiogide n'ihe, ihiogide n'ephod, na ihiogide n'ihe-ibochi-obi.

10 Onye ọ bulu n'etiti unu nke nwere obi amam-ihe, ha gâbia kwa, me ihe nile nke Jehova nyere n'iwu;

11 ebe-obibi ahu, na ulo-ikwû-ya, na ákwà-nkpuchi-ya, na nko-ya nile, na ibo-ya nile, na nkporo-ya nile, na ide-ya nile, na ukwu-ya nile,

12 na iþe ahu, na nkpa-n'aka-ya abua, na ebe-nkpuchi-nmehie, na ákwà-nþochi nke ákwà-nkwuchi;

13 na table ahu, na nkpa-n'aka-ya abua, na ihe-ya nile, na achicha iru Chineke;

14 na ihe-idøba-orionna nke ihe nênye ìhè, na ihe-ya nile, na orionna-ya nile, na manu itiyé n'ihe nênye ìhè;

15 na ebe-ichu-àjâ nke ihe-nsure-ọku nêsi ísì utø, na nkpa-n'aka-ya abua, na manu nke otite-manu ahu, na ihe-nsure-ọku nêsi ísì utø ejí uda utø di iche iche me, na ákwà-nkwuchi ọnú-uzo n'ọnú-uzo nke ebe-obibi ahu;

16 na ebe-ichu-aja nke àjâ-nsure-ọku, na ihe-ókpukpa ọla nke diri ya, na nkpa-n'aka-ya abua, na ihe-ya nile, na ite ọsisa-miri ahu, na ukwu-ala-ya;

17 na ákwà-ngechi nile nke ogige, na ide-ya nile, na ukwu-ha, na ákwà-nkwuchi nke ọnú-uzo-ama nke ogige ahu:

18 na ñtú nile nke ebe-obibi ahu; na ñtú nile nke ogige, na udò nile ha;

- 19** na uwe nile akpara nke-ọma, iji je ozi n'ebe nsọ ahu, na uwe nsọ nile Eron, bú onye-nchù-àjà, nwere, na uwe umu-ya ndikom, ibu ndi-nchù-àjà.
- 20** Nzukọ nile umu Israel we si n'iru Moses pua.
- 21** Ha we bia, onye ọ bulu nke obi-ya kwaliri ya, na onye ọ bulu nke mọ-ya mere ka o nwe afọ-ofufo, ha we weta àjà-nbuli Jehova, iji je ozi ulo-ikwū nzute ahu, na iji fè òfùfè-ya nile, na iji me uwe nsọ ahu.
- 22** Ha we bia, ma ndikom ma ndinyom, onye ọ bulu nke obi-ya nwere afọ-ofufo, ha we weta ihe-nkpochi-uwe, na n̄ba-aka imi, na n̄ba-aka-akàrà, na ihe anēyi n'olu, ihe ọla-edo ọ bulu; bú onye ọ bulu nke fere àjà-ofufé ọla-edo nye Jehova.
- 23** Onye ọ bulu nke achötara n'aka-ya ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, na ezi ákwà ọcha, na aji ewu, na akpukpọ ebulu esijiri ọbara-ọbara, na akpukpọ seal, chitara ha.
- 24** Onye ọ bulu nke nēbuli àjà-nbuli nke ọla-ọcha na ọla wetara àjà-nbuli nke Jehova: nwoke ọ bulu, nke achötara osisi acacia n'aka-ya iji je ozi nke òfùfè ahu, we weta ya.
- 25** Nwayi ọ bulu nke nwere obi amam-ihe were kwa aka-ya tu ogho, ha we weta ogho nke ha turu, bú ogho anunu ahu, na ogho ododo ahu, na ogho uhie ahu, na ezi ákwà ọcha ahu.
- 26** Ndinyom nile ndi obi-ha kwaliri ha n'amam-ihe tu-kwa-ra aji ewu.
- 27** Ndi-isi chitara nkume onyx, na nkume ihiogide n'ihe, ihiogide n'ephod ahu, na ihiogide n'ihe-iþochi-obi ahu;
- 28** na uda ahu, na manu ahu; itiyi n'ihe nēnye ìhè, na ibu manu nke otite-manu ahu, na ibu ihe-nsure-ọku nēsi ísì utø ejí uda utø di iche iche me.
- 29** Nwoke ọ bulu na nwayi ọ bulu, ndi obi-ha mere ka ha nwe afọ-ofufo iweta ihe iji je ozi nile, nke Jehova nyere iwu ka eme n'aka Moses, umu Israel ahu wetara onyinye afọ-ofufo nye Jehova.
- 30** Moses we si umu Israel, Lenu, Jehova akpówo Bezalel n'aka, bú nwa Uri, nwa Hua, nke ebo Juda;
- 31** Ọ mejuwo kwa ya na Mọ nke Chineke, n'amam-ihe, na nime nghọta, na n'ihe-omuma, na n'ije-ozi ọ bulu;
- 32** ya na icheputa ọlu onye-òkà di iche iche, ilu ọlu n'ọla-edo, na n'ọla-ọcha, na n'ọla,
- 33** na n'ilu ọlu onye-òka na nkume ihiogide ahiogide, na n'ilu ọlu onye-òkà n'osisi, ilu ọlu n'ije-ozi ọ bulu nke onye-òkà.
- 34** Ọ bu kwa izí ihe ka O tiyeworo n'obi-ya, ya onwe-ya na Ọholiab, bú nwa Ahisamak, nke ebo Dan.
- 35** O me-juwo ha n'amam-ihe nke obi, ije ozi ọ bulu, nke onye nātu akika, na nke onye-òkà, na nke onye-òdudu-ákwà, bú n'ogho anunu, na n'ogho ododo, na n'ogho uhie, na n'ezí ákwà ọcha, na nke ọkpá-ákwà, bú ije ozi nke ndi nēje ozi ọ bulu, na nke ndi nēcheputa ọlu onye-òkà di iche iche.

ISI 36

Bezalel na Ọholiab gālu kwa ọlu, ha na nwoke ọ bulu nke nwere obi amam-ihe, ndi Jehova tiyeworo amam-ihe na nghọta nime ha ka ha mara ije ozi ọ bulu nke òfùfè nke ebe nsọ ahu, dika ihe nile si di nke Jehova nyere n'iwu.

2 Moses we kpó Bezalel na Ọholiab, na nwoke ọ bulu nwere obi amam-ihe, onye Jehova tiyere amam-ihe n'obi-ya, onye ọ bulu nke obi-ya kwaliri ya ibiaru nso ozi ahu ije ya:

3 ha we si n'iru Moses were ihe àjà-nbuli ahu nile nke umu Israel wetara iji je ozi nke òfùfè

nke ebe nsø ahu, ime ya. Ma ndi Israel ahu nø n'iwetara ya onyinye-afo-ofufo kwa-ututu.

4 Ndi-amam-ihe ahu nile, ndi nēje ozi nile nke ebe nsø ahu, ha nile n'otù n'otù we si n'ozi-ha nke ha nēje bia,

5 gwa Moses okwu, si, Ndi Israel nēweta ọtutu ihe kari nke gēzuru ḥfufè nke diri ozi ahu nke Jehova nyere iwu ka eje ya.

6 Moses we nye iwu, ha we me ka ekwusa ya n'omuma-ulō-ikwū nile, si, Nwoke ma-obu nwayi, ka ha ghara ije ozi ọzø bayere àjà-nbuli nke ebe nsø ahu. Ewe me ka ndi Israel wetabìe ihe.

7 Ihe-iye-ozi ahu we zuere ha iji je ozi nile, ime ya, ihe we fôdu.

8 Onye ọ bulu nke nwere obi amam-ihe n'etiti ndi nēje ozi ahu we me ebe-obibi ahu: were ákwà-nkwuba iri me ya; ezi ákwà ọcha akpara nke-oma, na ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, nke emere ka ha yie cherubim, bú ọlu nke onye-òkà, ihe ndia ka o ji me ha.

9 Ogologo nke otù ákwà-nkwuba di orú cubit na asatø, obosara nke otù ákwà-nkwuba di kwa cubit anø: otù ọtùtù ka ákwà-nkwuba nile nwere.

10 O we jikøta ákwà-nkwuba ise, otù na ibe-ya: jikøta kwa ákwà-nkwuba ise nke-ọzø, otù na ibe-ya.

11 O ji kwa ogho anunu me anya-nko n'elu ọnù-ọnù nke otù ákwà-nkwuba, site na nsotuya nime njikøta ahu: otú a ka ọ me-kwa-ra n'ọnù-ọnù ákwà-nkwuba nke dipuru adipu nime njikøta nke-abua.

12 Ogu anya-nko abua na iri ka o mere n'otù ákwà-nkwuba, ogu anya-nko abua na iri ka ọ me-kwa-ra nime nsotu nke ákwà-nkwuba nke di na njikøta nke-abua: anya-nko cheritara onwe-ha iru, otù na ibe-ya.

13 O me-kwa-ra ọgu nko ọla-edo abua na iri, were nko ahu jikøta ákwà-nkwuba, otù na ibe-ya: ebe-obibi ahu we buru otù.

14 O me-kwa-ra ákwà-nkwuba aji ewu, ibu ulo-ikwū n'elu ebe-obibi ahu: ákwà-nkwuba iri na otù ka o mere ha.

15 Ogologo nke otù ákwà-nkwuba di orú cubit na iri, cubit anø ka obosara nke otù ákwà-nkwuba di kwa: otù ọtùtù ka ákwà-nkwuba iri na otù ahu nwere.

16 O jikøta-kwa-ra ákwà-nkwuba ise iche, na ákwà-nkwuba isi iche.

17 O me-kwa-ra ọgu anya-nko abua na iri n'elu ọnù-ọnù nke ákwà-nkwuba ahu dipuru adipu nime njikøta ahu, ọ me-kwa-ra ọgu anya-nko abua na iri n'elu ọnù-ọnù nke ákwà-nkwuba nke dipuru adipu nime njikøta nke-abua.

18 O me-kwa-ra ọgu nko ọla abua na iri, ijikøta ulo-ikwū ahu ka ọ we buru otù.

19 O were mere ulo-ikwū ahu ihe-nkpuchi akpukpø ebulu esijiri ọbara-ọbara, ya na ihe-nkpuchi akpukpø seal n'elu ya.

20 O we mere ebe-obibi ahu ibo osisi acacia, nke nēguzo ọto.

21 Cubit iri ka ogologo nke otù ibo di, otù cubit na nkera cubit ka obosara nke otù ibo di kwa.

22 Otù ibo nwere ihe-nhiøye abua, nke ekwukötara, otù na ibe-ya: otú a ka o mere nye ibo nile nke ebe-obibi ahu.

23 O we mere ebe-obibi ahu ibo ahu; orú ibo ka ọ mere nye akuku Ndida chere iru na Ndida:

24 ọgu ukwu ọla-ocha abua ka o me-kwa-ra n'okpuru orú ibo ahu; ukwu abua n'okpuru otù ibo inara ihe-nhiøye-ya abua, ukwu abua kwa n'okpuru ibo ọzø inara ihe-nhiøye-ya abua.

25 O we mere akuku nke-abua nke ebe-obibi ahu orú ibo, bú akuku Ugwu,

26 na ọgu ukwu ọla-ocha ha abua; ukwu abua n'okpuru otù ibo, ukwu abua kwa n'okpuru

ibo ọzọ.

27 Isi ebe-obibi ahu nke chere iru n'Ọdida-anyanwu ka o me-kwa-ra ibo isi nye.

28 Ibo abua ka o me-kwa-ra nye nkuku ebe-obibi ahu n'isi-ya.

29 Ha bu ihe abua ejikötara n'otù n'okpuru, ha abua bu kwa otù ihe zuru okè rue isi-ya rue otù n̄ba-aka ahu: otú a ka o mere nye ha abua na nkuku abua ahu.

30 Ha di kwa ibo asato, na ukwu ọla-ocha ha, ukwu iri na isi; ukwu abua n'okpuru otù ibo, ukwu abua kwa n'okpuru ibo ọzọ.

31 O me-kwa-ra nkporo osisi acacia; ise ka o mere nye ibo otù akuku nke ebe-obibi ahu,

32 nkporo ise ka o me-kwa-ra nye ibo akuku nke-ọzọ nke ebe-obibi ahu, nkporo ise ka o me-kwa-ra nye ibo nke ebe-obibi ahu, bú isi-ya chere iru n'Ọdida-anyanwu.

33 O we me ka nkporo etiti gabiga n'etiti ibo ahu, si n'otù nsotu rue nsotu ọzọ.

34 O machita-kwa-ra ibo nile ọla-edo, were kwa ọla-edo me n̄ba-aka-ha, ka ha buru ọnodu itiye nkporo ahu, o machita-kwa-ra nkporo ahu ọla-edo.

35 O we me ákwà-nbuchi ahu nke ogwo anunu, na ogwo ododo, na ogwo uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma: ọ bu ọlu onye-òkà, o mere ya ka o yie cherubim.

36 O we mere ya ide acacia anọ, machita ha ọla-edo: nkpoye-ha bu ọla-edo; o we wuara ha ukwu ọla-edo anọ.

37 O we mere ọnlu-uzo Ulo-ikwū ahu ákwà-nkwuchi, nke ogwo anunu, na ogwo ododo, na ogwo uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma, ọ bu ọlu onye-ọdudu-ákwà;

38 o me-kwa-ra ide ise ya na nkpoye-ha, machita isi-ha na ngegide-ha ọla-edo: ma ukwu ise ha bu ọla.

ISI 37

Bezalel me-kwa-ra ihe osisi acacia: cubit abua na nkera ka ogologo-ya di, otù cubit na nkera ka obosara-ya di kwa, otù cubit na nkera ka elu-ya di kwa:

2 ọ machita ya ọla-edo anāgwaghi agwa, nime na azu ka ọ machitara ya, o we mere ya mpempe ọla-edo buruburu

3 O we wuara ya n̄ba-aka ọla-edo anọ, n'ukwu anọ ya; bú n̄ba-aka abua n'otù akuku-ya, na n̄ba-aka abua n'akuku-ya ọzọ.

4 O me-kwa-ra nkpa-n'aka osisi acacia, machita ha ọla-edo.

5 O we me ka nkpa-n'aka ahu ba na n̄ba-aka ahu n'elu akuku ihe ahu, iji ebu ihe ahu.

6 O me-kwa-ra ebe-nkpuchi-nmehie nke ọla-edo anāgwaghi agwa: cubit abua na nkera ka ogologo-ya di, otù cubit na nkera ka obosara-ya di.

7 O me-kwa-ra cherubim ọla-edo abua; ihe akpuru akpu ka o mere ha, na nsotu abua nke ebe-nkpuchi-nmehie;

8 otù cherub n'otù nsotu, na otù cherub na nsotu nke-ọzọ: site n'ebe-nkpuchi-nmehie ka o mere cherubim ahu, na nsotu-ya abua.

9 Cherubim ahu nābasa kwa nkù-ha n'elu, nēkpuchi ebe-nkpuchi-nmehie na nkù-ha, iru-ha nēcherita kwa onwe-ha; n'ebe ebe-nkpuchi-nmehie di ka iru cherubim ahu di.

10 O me-kwa-ra table osisi acacia ahu: cubit abua ka ogologo-ya di, otù cubit ka obosara-ya di, otù cubit na nkera ka idi-elu-ya di:

11 ọ machita ya ọla-edo anāgwaghi agwa, me-kwa-ra ya mpempe ọla-edo buruburu.

12 O me-kwa-ra ya ihe-njikọ buruburu nke ra ka otù ọbu-aka, mere ihe-njikọ-ya mpempe ọla-edo buruburu.

13 O wuara ya n̄ba-aka ọla-edo anō, tukwasi n̄ba-aka ahu na nkuku anō nke di n'ukwu anō ya.

14 Na nso ihe-njikọ ahu ka n̄ba-aka di, ka ha buru ọnọdu itiye nkpa-n'aka eji ebu table ahu.

15 O ji kwa osisi acacia me nkpa-n'aka ahu, o machita ha ọla-edo, iji ebu table ahu.

16 O me-kwa-ra ihe nile nke di n'elu table, bú afere-ya nile, na ngaji-ya nile, na ọkwa-ya nile, na iko-ya nile, nke eji awusi àjà-ihe-ọriùnù: ọla-edo anāgwaghi agwa ka ha bu.

17 O me-kwa-ra ihe-idøba-oriøna ahu nke ọla-edo anāgwaghi agwa: ihe akpuru akpu ka o mere ihe-idøba-oriøna ahu, bú ukwu-ala-ya na alaka-ya; iko-ya nile, bú isi-ya nile, na okoko-ya nile, sitere na ya:

18 alaka isi n̄esi n'akuku-ya abua waputa; alaka ato nke ihe-idøba-oriøna ahu n'otù akuku-ya, alaka ato nke ihe-idøba-oriøna ahu kwa n'akuku-ya nke-ọzọ:

19 iko ato emere dika ifuru osisi almond di n'otù alaka, otù isi na otù okoko; iko ato emere dika ifuru osisi almond di kwa n'alaka-ibe-ya, otù isi na otù okoko: otù a ka o diri alaka isi ahu nke n̄esi n'ihe-idøba-oriøna ahu waputa.

20 iko anō emere dika ifuru osisi almond di kwa n'ihe-idøba-oriøna ahu, isi-ha na okoko-ha:

21 otù isi di kwa n'okpuru alaka abua site na ya, otù isi di kwa n'okpuru alaka abua site na ya, otù isi di kwa n'okpuru alaka abua site na ya, diri alaka isi ahu nke n̄esi nime ya waputa.

22 Isi-ha na alaka-ha sitere na ya; ihe-idøba-oriøna ahu nile bu otù ihe eji ọla-edo nke anāgwaghi agwa kpu.

23 O me-kwa-ra oriøna-ya, ha di asa, na nkpa-ya nile, na ihe-ikpakepu-ọku-ya nile, ha bu ọla-edo anāgwaghi agwa.

24 Otù talent nke ọla-edo anāgwaghi agwa ka o ji me ya, ya na ihe-ya nile.

25 O me-kwa-ra ebe-ichu-àjà ahu nke ihe-nsure-ọku n̄esì ísì utø, osisi acacia ka o bu: otù cubit ka ogologo-ya di, otù cubit ka obosara-ya di kwa, ihe nwere akuku anō ra nrata ka o bu; cubit abua ka idi-elu-ya di kwa; mpi-ya nile sitere na ya.

26 O machita ya ọla-edo anāgwaghi agwa, elu-ya, na akuku-ya nile buruburu, na mpi-ya nile: o we mere ya mpempe ọla-edo buruburu.

27 N̄ba-aka ọla-edo abua ka o me-kwa-ra nye ya n'okpuru mpempe-ya, n'elu ihe-akuku-ya abua, n'elu akuku-ya abua, ka ha buru ọnọdu inara nkpa-n'aka eji ebu ya.

28 O ji kwa osisi acacia me nkpa-n'aka ahu, o machita ha ọla-edo.

29 O me-kwa-ra manu otite-manu ahu di nsø, na ihe-nsure-ọku ahu n̄esì ísì utø nke anāgwaghi agwa, bú nke eji uda utø di iche iche me, bú ọlu onye nāsugwa manu-otite n̄esì ísì utø.

ISI 38

O me-kwa-ra ebe-ichu-aja nke àjà-nsure-ọku ahu, o bu osisi acacia: cubit ise ka ogologo-ya di, cubit ise ka obosara-ya di kwa, o nwere akuku anō ra nrata; cubit ato ka idi-elu-ya di kwa.

2 O me-kwa-ra mpi-ya n'elu nkuku anō ya; mpi-ya sitere na ya: o machita ya ọla.

3 O me-kwa-ra ihe nile nke ebe-ichu-aja ahu, bú ite-ya nile, na osekè-ya nile, na ọkwa-nwusa-ya nile, na ndudu-ya nile, na ihe-igu-ọku-ya nile: ihe-ya nile ka o ji ọla me.

4 O we mere ebe-ichu-àjà ahu ihe-ọkpukpa, ihe eji u bụ ọla me, n'okpuru ebe dipuru adipu

buruburu ya n'okpuru, rue na nkera-ya.

5 O we wuara nsotu anọ nke ihe-ókpukpa ọla ahu n̄ba-aka anọ, ibu ọnọdu inara nkpa-n'aka-ya abua.

6 O me-kwa-ra nkpa-n'aka osisi acacia, machita ha ọla.

7 O me ka nkpa-n'aka ahu ba na n̄ba-aka ahu n'elu akuku abua nke ebe-ichu-àjà ahu, ka ewe were ha nēbu ya; o were ibo me ya ka ọ di ka ibé.

8 O me-kwa-ra ite ọsisa-miri, ọ bu ọla, ukwu-ala-ya bu kwa ọla: ọ bu enyo nke ndinyom nēzukọ n'usu n'usu, ndi nēzukọ n'usu n'ọnụ-uzo ulo-ikwū nzute, ka o ji me ya.

9 O me-kwa-ra ogige ahu: akuku Ndida nke chere iru na Ndida nwere ákwà-ngechi ogige ahu nke ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma, ọgu cubit ise n'ogologo:

10 ide-ha di orú, ukwu-ha di kwa orú, ha bu ọla; nkpoye nile nke ide ahu na ngegide nile ha bu ọla-ọcha.

11 Akuku Ugwu nwe-kwa-ra ọgu cubit ise, ide-ha di orú, ukwu-ha di kwa orú, ha bu ọla; nkpoye nile nke ide ahu na ngegide nile ha bu ọla-ọcha.

12 Akuku Ọdida-anyanwu nwe-kwa-ra ákwà-ngechi nke ọgu cubit abua na iri, ide-ha di iri, ukwu-ha di kwa iri; nkpoye nile nke ide ahu na ngegide nile ha bu ọla-ọcha.

13 Akuku Iru-anyanwu chere iru n'ọwuwa-anyanwu, nwekwara ọgu cubit abua na iri.

14 Ákwà-ngechi cubit iri na ise ka otù akuku ọnụ-uzo-ama-ya nwere; ide-ha di ato, ukwu-ha di kwa ato;

15 akuku nke-ọzo nke ọnụ-uzo-ama-ya nwekwara: n'aka-nri na n'aka-ekpe nke ọnụ-uzo-ama ogige ahu ka ákwà-ngechi cubit iri na ise di; ide-ha di ato, ukwu-ha di kwa ato.

16 Ákwà-ngechi nile nke ogige ahu buruburu bu ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma.

17 Ukwu nile nke ide ahu nwere bu ọla; nkpoye nile nke ide na ngegide nile ha bu ọla-ọcha; ihe amachitara isi-ha bu kwa ọla-ọcha; ihe ahu bu kwa ihe egegidere ngegide ọla-ọcha, bú ide nile nke ogige ahu.

18 Ákwà-nkwuchi nke ọnụ-uzo-ama ogige ahu bu ọlu onye-odudu-ákwà, nke ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma: orú cubit ka ogologo-ya di, idi-elu-ya nime obosara-ya di cubit ise, dika ákwà-ngechi nke ogige ahu.

19 Ide-ha di anọ, ukwu-ha di kwa anọ, ha bu ọla; nkpoye nile ha bu ọla-ọcha, ihe-nmachita nke isi-ha na ngegide nile ha bu kwa ọla-ọcha.

20 Ma ñtú nile ebe-obibi ahu nwere, na nke ogige ahu buruburu nwere, bu ọla.

21 Ndia bu ngukọta ihe ebe-obibi ahu, bú ebe-obibi nke ihe-àmà ahu, dika agukötara ha, n'okwu-ọnụ Moses, ọ bu òfufè nke ndi Livai, site n'aka Itama, bú nwa Eron onye-nchu-àjà.

22 Ma Bezalel nwa Uri, nwa Hua, nke ebo Juda, mere ihe nile Jehova nyere Moses n'iwu.

23 Ma onye soro ya n'ọlu ahu bu Ọholiab, nwa Ahisamak, nke ebo Dan, bú onye nātu akika, na onye-ọkà, na onye-odudu-ákwà n'ogho anunu, na n'ogho ododo, na n'ogho uhie, na n'ezi ákwà ọcha.

24 Ọla-edo nile nke ejiri je ozi ahu n'iye-ozí nile nke ebe nsø ahu, bú ọla-edo nke àjà-ofufé ahu, di orú talent na iteghete, na nnù shekel na ọgu iri na ọgu isi na iri, dika shekel nke ebe nsø ahu si di.

25 Ọla-ọcha nke ndi agukötara agukötara n'etiti nzukọ Israel di ọgu talent ise, na nnù shekel anọ na ọgu asatọ na iri na ise, dika shekel nke ebe nsø ahu si di:

26 otù beka otù isi, ya bu nkera shekel, dika shekel nke ebe nsø ahu si di, enyere n'isi onye ọ bulu nke nágabiga n'ebe ndi agukötara agukötara nọ, site n'onye ƙara orú arọ we gaba n'iru, n'isi orú nnù ọgu uzo ato na uzo iri-na-ise, na nnù asatọ, na ọgu iri-na-asa, na iri.

27 Ogu talent ọla-ọcha ise ahu we buru iwu ukwu nile nke ibo nke ebe nsọ ahu, na ukwu nile nke ide nke ákwà-nþochi ahu; ogu ukwu ise ka ọgu talent ise ahu nwere, otù talent diri otù ukwu.

28 Nnù shekel anọ na ọgu asatọ na iri na ise ahu ka o ji kwa mere ide ahu nile nkپoye, machita kwa isi-ha, mekwara ha ihe-ngegide.

29 Ọla nke àjà-ofufé ahu di kwa ọgu talent atọ na iri, na nnù shekel isi.

30 O ji ya me ukwu nile nke ide ọnụ-uzọ ulo-ikwū nzute, na ebe-ichu-àjà ọla, na ihe-òkpukpa ọla nke diri ya, na ihe nile nke ebe-ichu-aja ahu,

31 na ukwu nile nke ide ogige ahu buruburu, na ukwu nile nke ide ọnụ-uzọ-ama ogige ahu, na ñtú nile nke ebe-obibi ahu, na ñtú nile nke ogige ahu buruburu.

ISI 39

Ha site-kwa-ra n'ogho anunu ahu, na ogbo ododo ahu, na ogbo uhie ahu, me uwe nile akpara nke-ọma, iji je ozi n'ebe nsọ ahu, me kwa uwe nsọ nile nke Eron nwere; dika Jehova nyere Moses iwu.

2 O mekwara ephod ahu, ọ bu ọla-edo, na ogbo anunu, na ogbo ododo, na ogbo uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma.

3 Ha we tisa mbadamba ihe ọla-edo ahu, we bìri ya ka ọ buru eriri, ikpa n'etiti ogbo anunu ahu, na n'etiti ogbo ododo ahu, na n'etiti ezi ákwà ọcha ahu, ọ bu ọlu onye-òkà.

4 Ha we mere ya ubu abua ejikotara: na nsotu-ya abua ka ejikotara ya.

5 Ihe-òkiké ahu nke onye-òkà kpara, nke di n'elu ya, nke ejí ke ya, o site-kwa-ra na ya, ọ di kwa ka ọlu aluru ya si di; ọ bu ọla-edo, na ogbo anunu, na ogbo ododo, na ogbo uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma; dika Jehova nyere Moses iwu.

6 Ha mekwara nkume onyx ahu, nke emere ka ihe ọla-edo akpara akpà ბa ha buruburu, nke eþuru ha eþubu nþa-aka-akàrà, dika aha umu Israel si di.

7 O tiye ha n'elu ubu ephod, iburu umu Israel nkume ncheta: dika Jehova nyere Moses iwu.

8 O mekwara ihe-iþochi-obi ahu, ọ bu ọlu nke onye-òkà, dika ọlu aluru n'ephod ahu; ọla-edo, na ogbo anunu, na ogbo ododo, na ogbo uhie, na ezi ákwà ọcha akpara nke-ọma.

9 Ihe nwere akuku anọ ra nrata ka o bu; ha mere ihe-iþochi-obi ahu ka ọ buru ihe apiajiri apiaji: ntù-aka ka ogologo-ya di, ntù-aka ka obosara-ya di kwa, mþe apiajiri ya.

10 Ha hiogide-kwa-ra nime ya ariri nkume anọ: ariri sardius na topaz na carbuncle bu ariri mbu.

11 Ariri nke-abua bu emerald na sapphire na diamond.

12 Ariri nke-atọ bu jacinth na agate na amethyst.

13 Ariri nke-anọ bu beryl na onyx na jasper: etiyere ha n'ọla-edo akpara akpà n'ebe-nhioglide-ha.

14 Nkume ahu di ka aha umu Israel si di, iri na abua, dika aha-ha si di; dika eþubu nþa-aka-akàrà, onye ọ bula dika aha-ya si di, ha diri ebo iri na abua ahu.

15 Ha mekwara n'elu ihe-iþochi-obi ahu iyába emere dika eriri-nma, bú ihe emere dika udò aturu atu, ha bu ọla-edo anāgwaghi agwa.

16 Ha me-kwa-ra ihe ọla-edo abua akpara akpà, na nþa-aka ọla-edo abua: ha we tiye nþa-aka abua ahu n'elu nsotu abua nke ihe-iþochi-obi.

17 Ha tiye-kwa-ra iyába ọla-edo abua ahu aturu atu dika udò n'elu nþa-aka abua ahu di na nsotu abua nke ihe-iþochi-obi ahu.

18 Nsotu abua ọzọ nke iyaba abua ahu aturu atu dika udò, ha tiye-kwa-ra ha n'elu ihe ọla-edo abua ahu akpara akpà, tiye ha n'elu ubu ephod ahu, n'ebe iru-ya di.

19 Ha mekwara n̄ba-aka ọla-edo abua, tukwasi ha n'elu nsotu abua nke ihe-iþochi-obi ahu, n'ọnu-ọnu-ya, nke chere iru n'akuku ephod ahu nime.

20 Ha mekwara n̄ba-aka ọla-edo abua, tiye ha n'elu ubu abua nke ephod n'okpuru, n'ebe iru-ya di, na nso nijkota-ya, n'elu ihe-ókiké ephod nke onye-òkà kpara.

21 Ha were kwa eriri-nma ogho anunu ke ihe-iþochi-obi ahu na n̄ba-aka ephod site na n̄ba-aka-ya, ka ọ we di n'elu ihe-ókiké ephod ahu nke onye-òkà kpara, ya na ka ewe ghara isi n'ephod topu ihe-iþochi-obi ahu; dika Jehova nyere Moses iwu.

22 Ó mekwara uwe-nwuda ephod, ọ bu ọlu ọkpà-akwà, ọ busi ogho anunu ogho anunu;

23 ọnu uwe-nwuda ahu di n'etiti ya, dika ọnu nke uwe-obi agha, ọnu-ọnu ka ọnu-ya nwere buruburu, ka ewe ghara idowa ya.

24 Ha mekwara n'ọnu-ọnu-ala uwe-nwuda ahu pomegranate nke ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, na ákwà akpara nke-oma.

25 Ha mekwara atańu ọla-edo anāgwaghi agwa, tiye atań ahu n'etiti pomegranate ahu n'elu ọnu-ọnu-ala uwe-nwuda ahu buruburu, n'etiti pomegranate ahu;

26 otù atańu na otù pomegranate, otù atań na otù pomegranate, di n'ọnu-ọnu-ala uwe-nwuda ahu buruburu, iji je ozi; dika Jehova nyere Moses iwu.

27 Ha we mere Eron, mekwara umu-ya ndikom, uwe-ime ahu, ha bu ezi ákwà ọcha, ọlu nke ọkpà-ákwà,

28 na ákwà-nkukù-isi ahu, ọ bu ezi ákwà ọcha, na ihe ahu mara nma ike n'isi, ha bu ezi ákwà ọcha, na uwe-ukwu ahu nke ezi ákwà ọcha, ha bu ezi ákwà ọcha akpara nke-oma,

29 na ihe ahu ike n'úkwù, ọ bu ezi ákwà ọcha akpara nke-oma, na ogho anunu, na ogho ododo, na ogho uhie, ọ bu ọlu nke onye-ọdudu-ákwà; dika Jehova nyere Moses iwu.

30 Ha mekwara ihe di mbara nke okpu nsø ahu nke onye-nchu-àjà, ọ bu ọla-edo anāgwaghi agwa, ha de ihe-odide n'elu ya, dika eþubu n̄ba-aka-akàrà, IHE NSØ JEHOVA NWERE.

31 Ha tiye-kwa-ra n'elu ya eriri-nma ogho anunu, itiye ya n'elu ákwà-nkukù-isi ahu n'elu; dika Jehova nyere Moses iwu.

32 Ewe me ka òfùfè nile nke ebe-obibi nke ulo-ikwū nzute gwusia: umu Israel we me dika ihe nile si di nke Jehova nyere Moses n'iwu, otú a ka ha mere.

33 Ha we butere Moses ebe-obibi ahu, Ulo-ikwū ahu, na ihe-ya nile, nko-ya nile, na ibo-ya nile, na nkporo-ya nile, na ide-ya nile, na ukwu-ya nile;

34 na ihe-nkpuchi akpukpø ebulu esijiri ọbara-ọbara, na ihe-nkpuchi akpukpø seal, na ákwà-nþochi nke ákwà-nkwuchi-ya;

35 na ibe ihe-àmà ahu, na nkpa-n'aka-ya abua, na ebe-nkpuchi-nmehie ahu;

36 na table ahu, na ihe-ya nile, na achicha nke iru Chineke;

37 na ihe-idøba-orion ahu nke bu ọla-edo anāgwaghi agwa, na orion aya nile, bú orion ahu nke ido n'usoro, na ihe-ya nile, na manu nke ihe nēnye ìhè;

38 na ebe-ichu-àjà ọla-edo ahu, na manu otite-manu ahu, na ihe-nsure-óku nēsi ísì utø ejí uda utø di iche iche me, na ákwà-nkwuchi nke ọnu-uzø Ulo-ikwū ahu;

39 na ebe-ichu-àjà ọla ahu, na ihe-ókpukpa ọla nke o nwere, na nkpa-n'aka-ya abua, na ihe-ya nile, na ite osisa-miri ahu, na ukwu-ala-ya;

40 na ákwà-ngechi nile nke ogige ahu, na ide-ya nile, na ukwu ide-ya, na ákwà-nkwuchi ọnu-uzø-ama ogige ahu nwere, na udò-ya nile, na ñtú-ya nile, na ihe nile nke òfùfè ebe-obibi ahu, nke diri ulo-ikwū nzute ahu;

41 na uwe nile akpara nke-ọma, iji je ozi n'ebe nsø ahu, na uwe nsø nile Eron onye-nchuchà nwere, na uwe nile nke umu-ya ndikom, ibu ndi-nchu-àjà.

42 Dika ihe nile Jehova nyere Moses n'iwu si di, otú a ka umu Israel jere ozi-ya nile.

43 Moses we hu ojije-ozi ahu nile, ma, le, ha ejewo ya; dika Jehova nyere iwu, otú a ka ha jere ya: Moses we gózie ha.

ISI 40

Jehova we gwa Moses okwu, si,

2 N'ubochi mbu nke ọnwa mbu ka i géguzo ebe-obibi nke ulo-ikwū nzute ahu ọtọ.

3 I gādōba kwa n'ebe ahu iþe ihe-àmà ahu, i gēji kwa ákwà-nþochi ahu kwuchi iþe ahu.

4 I gēwebata kwa table ahu, do ihe ya n'usoro; i gēwe-bata kwa ihe-idóba-orioná ahu, weli kwa orioná-ya nile.

5 I gētiye kwa ebe-ichu-àjà ọla-edo isure ihe-nsure-óku nésì ísì utø n'iru iþe ihe-àmà ahu, tukwasi kwa ákwà-nkwuchi nke ọnlu-uzo n'ebe-obibi ahu.

6 I gētiye kwa ebe-ichu-àjà nke àjà-nsure-óku ahu n'iru ọnlu-uzo nke ebe-obibi nke ulo-ikwū nzute ahu.

7 I gētiye kwa ite ọsisa-miri ahu n'etiti ulo-ikwū nzute ahu na ebe-ichu-àjà ahu, tiye miri n'ebe ahu.

8 I gēdebe kwa ogige ahu buruburu, tiye ákwà-nkwuchi nke ọnlu-uzo-ama ogige ahu.

9 I gēwere kwa manu otite-manu ahu te ebe-obibi ahu, na ihe nile nke di nime ya, i gēdo kwa ya nsø, na ihe-ya nile: ọ gādi kwa nsø.

10 I gēte kwa ebe-ichu-àjà nke àjà-nsure-óku ahu manu, ya na ihe-ya nile, do ebe-ichu-àjà ahu nsø: ebe-ichu-àjà ahu gābu ebe nsø kachasi ebe nsø nile.

11 I gēte kwa ite ọsisa-miri ahu na ukwu-ala-ya manu, do ya nsø.

12 I gēme kwa Eron na umu-ya ndikom ka ha biarue ọnlu-uzo ulo-ikwū nzute ahu nso, i gēwere kwa miri sa ha aru.

13 I gēyikwasi kwa Eron uwe nsø ahu; i gēte kwa ya manu, do ya nsø, ka o we burum onye-nchu-àjà.

14 O bu kwa umu-ya ndikom ka i gēme ka ha biarue nso, i gēyikwasi kwa ha uwe-ime:

15 i gēte kwa ha manu, dika i tere nna-ha, ka ha we burum ndi-nchu-àjà: otite-manu-ha aghaghi iburu ha ọlu-nchu-àjà ebighi-ebi rue ọþo-ha nile.

16 Moses we me ya: dika ihe nile si di nke Jehova nyere ya n'iwu, otú a ka ọ mere.

17 O rue n'ọnwa mbu n'arø nke-abua, n'ubochi mbu nke ọnwa ahu, na eguzoro ebe-obibi ahu ọtọ.

18 Moses we guzo ebe-obibi ahu ọtọ, tiye ukwu-ya nile, guzo ibo-ya nile ọtọ, tiye nkporo-ya nile, guzo ide-ya nile ọtọ.

19 O we þasa ulo-ikwū ahu n'elu ebe-obibi ahu, tukwasi ya ihe-nkpuchi nke ulo-ikwū ahu n'elu; dika Jehova nyere Moses iwu.

20 O were ihe-àmà ahu tiye n'iþe ahu, tukwasi nkpa-n'aka-ya abua n'iþe ahu, tiyekwasi ebe-nkpuchi-nmehie n'iþe ahu n'elu:

21 o webata iþe ahu n'ebe-obibi ahu, do ákwà-nþochi nke ákwà-nkwuchi ahu, we kwuchi iþe ihe-àmà ahu; dika Jehova nyere Moses iwu.

22 O tiye table ahu n'ulo-ikwū nzute, n'akuku ebe-obibi ahu chere iru n'Ugwu, n'èzí ákwà-nþochi ahu.

- 23** O do usoro achicha n'usoro n'elu-ya n'iru Jehova; dika Jehova nyere Moses iwu.
- 24** O døba ihe-idøba-oriøna ahu nime ulo-ikwū nzute, na ncherita-iru table, n'akuku ebe-obibi ahu chere iru na Ndida.
- 25** O welie oriøna ahu nile n'iru Jehova; dika Jehova nyere Moses iwu.
- 26** O tiye ebe-ichu-àjà ọla-edo ahu n'ulo-ikwū nzute n'iru ákwà-nþochi ahu:
- 27** o we sure n'elu ya ihe-nsure-oku nësì ísì utø ejí uda utø di iche iche me; dika Jehova nyere Moses iwu.
- 28** O tukwasi ákwà-nkwuchi nke ọnu-uzø n'ebe-obibi ahu.
- 29** Ebe-ichu-àjà nke àjà-nsure-óku ka o døba-kwa-ra n'ọnu-uzø ebe-obibi nke ulo-ikwū nzute, we sure n'elu ya àjà-nsure-óku ahu na onyinye-inata-iru-óma ahu; dika Jehova nyere Moses iwu.
- 30** O døba ite ọsisa-miri ahu n'etiti ulo-ikwū nzute na ebe-ichu-àjà, tiye miri n'ebe ahu, ijí sa aru.
- 31** Moses na Eron na umu-ya ndikom we sa aka-ha na ukwu-ha site na ya:
- 32** mþe ha nãbà n'ulo-ikwū nzute, na mþe ha nãbiaru ebe-ichu-àjà nso, ha we sa aru: dika Jehova nyere Moses iwu.
- 33** O guzo-kwa-ra ogige ahu ọtø buru-buru ebe-obibi ahu na ebe-ichu-àjà ahu, tiye ákwà-nkwuchi nke ọnu-uzø-ama ogige ahu. Moses we jesia ozi ahu.
- 34** Igwe-oji ahu we kpuchie ulo-ikwū nzute, ebube Jehova we juputa ebe-obibi ahu.
- 35** Moses apughi kwa ibà n'ulo-ikwū nzute, n'ihi na igwe-oji ahu biri n'elu ya, ebube Jehova juputa-kwa-ra ebe-obibi ahu.
- 36** Mþe o bula emere ka igwe-oji ahu si n'elu ebe-obibi ahu rigo, umu Israel we bulie ije, nime nbuli-ije-ha nile:
- 37** ma ọ buru na emeghi ka igwe-oji ahu rigo, ha adighi-ebuli kwa ije rue ubochi emere ka ọ rigo.
- 38** N'ihi na igwe-oji nke Jehova di n'elu ebe-obibi ahu n'ehihie, óku di kwa nime ya n'abali, n'anya ulo Israel nile, nime nbuli-ije-ha nile.

For other languages please go to www.wordproject.org